

# JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre	8 kor.
Fél évre	4 "
Negyed évre	2 "

Felolós szerkesztő:  
 Ifj. IMRIK JÓZSEF

Egyes szám ára 20 fillér.  
 Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonszáma 28  
 Kéziratokat vissza nem adunk.

## Az ujév küszöbén.

Szilveszter estéje, — a máskor mindig vidám, hangulatos, sőt mámoros estéje a bucsuzó esztendőnek, — az idén csöndben, zeneszó, ének és mulatozás nélkül telt el. Vége az esztendőnek és most senki sem örvend, hogy jön helyette másik, — jobb és boldogabb.

Ok pedig igen sok volna rá, hogy örvendezzünk az 1914-ik év elmulásának. Soha ennél rosszabb esztendeje még nem volt a magyarnak. Abnormis időjárás, elemi csapások, járványok, gyenge termés, penzszűke, elviselhetetlen drágaság; — a közéletben, politikában botrányok, szégyenletes torzalkodások és gyűlöletes pártharcok s végül a második még min-

... zetetessé. Igazán sok okunk lenne tehát, hogy örvendezzünk az elmulásának.

Még sem örülünk. Mert ki tudja azt, hogy mit hoz számunkra az új, az 1915-ik esztendő? Ki tudja azt, hogy hozza-e a kárpótlást az eddigi irtózatosságot megpróbáltatásokért és kimondhatatlan szenvedésekért? Vagy marad minden a régiben; tünnünk és várnunk kell ismét tovább?

Az új esztendő küszöbén nem csoda tehát, ha most nem örvendezünk. Amit tehetünk, egyedül talán csak az, hogy bizó bizodalommal fordulunk a magyarok hatalmas Istenéhez, aki ezer éven keresztül kegyes irgalmasságával oly sok veszély között megőrizte ezt a szép hazát s aki a jelenben, a mostani rettenetes megpróbáltatások között sem fog elhagyni bennünket, ha méltóak leszünk kegyelmére és irgalmára.

Méltóak leszünk pedig úgy, ha nem csüggedünk, ha összetartunk, ha önfeláldozóak és önmegtartózkodóak leszünk, ha szeretjük a hazát, hiszünk annak jövőjében és mindent megteszünk, ami ennek a nagyságnak az eléréséhez tőlünk telik.

Hangos vidámsággal nem köszönhetjük az új esztendőt, mert az idők ma nagyon komolyak, a gondok súlyosak s az élet terhe igen nehéz.

Felni és csüggedni azonban senkinek sem szabad. Biznunk kell egymásban, a magyarság összetartó erejében, a nemzet nagy rendeltetésében és mindenekfölött biznunk a jóságos Istenben, aki az arra érdemeset soha el nem hagyja.

Egyszer csak véget fog érni ez a rettenetes világháború, véget fog érni bizonyára a mi győzelmünkkel s akkor hosszú időközön át a béke nagy áldásait élvezhetjük. Egységes, hatalmas és boldog lesz a magyar, csak tünni, áldozni és kitartani tudjon!

Az új esztendő küszöbén azt kívánjuk olvasóinknak, hogy az az idő, amikor elmúlik tőlünk a keserű pohár — mielőbb elkövetkezzék!

## Községi postabélyegzet!

## Községi tisztújítás Jászapátiban

Kedden, december hó 30-án ment végbe a községi előjáróság tagjainak választása Jászapátiban. Bár a háború ma minden érdeklődést lefoglal a maga részére, mégis elég élénk volt a választás. Különösen a főbírói állás betöltése iránt érdeklődtek jobban a választók, akik előzőleg pártokat is szerveztek jelöltjeik megválasztása érdekében; — bár az is igaz, hogy ezeket a pártokat nem igen lehet egyik részről sem valami impozánsnak mondani, mert hisz 1300—1400 ember — a hadbavonultak — hiányzik a városból.

A választás — szerintünk legalább nagyon helyesen — csaknem változatlanul meghagyta a régi tisztviselői gárdát hivatalában. Egyedül a pénztáros, Demeter Miklós helyett került be új ember: *Ádám János*; ennek is az a magyarázata, hogy Demeter Miklós az egész képviselőtestület, sőt bizonyára a város egész lakosságának őszinte sajnálatára semmit sem tehetett, mert vállalt s így helyette mást kellett je-

A tanácsosi állások közül kettőt szintén új emberekkel töltötték be. Az egyik állást *Rusvai P. Pál* birtokossal, a másikat *Szigethy Béla* mézáróssal. Mindkét választást szerencsésnek tartjuk. Az előbb nevezett új tanácsos régi ember a községhez; éppen csak a legutóbbi ciklus alatt hiányzott onnan. És bizony hiányzott, mert az önzetlen, lelkes és munkás ember hiányát mindenütt észreveszik. — *Szigethy Béla*, a másik új tanácsos megválasztása már csak azért is örömdetes, mert iparos ember és pedig intelligens és tekintélyes iparos, aki bizonyára mindig méltóan fogja képviselni a község tanácsában annak a tekintélyes és éremben egyre jobban ér-

... reggel  
 tét a *r. Horváth* az  
 bíró elnöklété alatt tartott közgyűlési gyűléssel. Ez a közgyűléstotta meg a jelöléseket a főbíró, az kivételével a többi tisztviselői és a tanácsosi állásokra.

A jelöltek névsora, — amelyet mint az előző napi értekezlet egyhangú megállapodását terjesztett elő *Horváth Lajos*, az értekezlet összehívója és elnöke, — a következő volt:

- II. bíró*: Rusvai Lajos, Ádám János, Demeter Miklós;
- pénztáros*: Ádám János, Kis A. Sándor, Balla Miklós;
- községm*: Kis A. János, Balla István, Pataky Vince;
- templombíró* (I. t.): Borbás F. Kálmán, Vágó L. Ferenc, id. Rusvai Gábor;
- belrendőr* (II. t.): Rusvai Mór, Nagy G. Balázs, Berki D. Ferenc, Kálmár Ferenc;
- szőlőbíró* (III. t.): Berdó István, Vágó M. József, Rusvai P. Pál;
- IV. tanácsos*: Utasy Gábor, Lóczy Elek, Berente Lajos;
- V. tanácsos*: Berente Miklós, Rusvai P. Pál, Tajthy Károly;
- VI. tanácsos*: Kientzl József, Szigethy Béla, András János.

A beterveztett névsort a képviselőtestületi közgyűlés egyhangúlag elfogadta s így azt az elnöki társaság is hivatalosan megállapította: máj

a maga részéről, törvényadta jogánál fogva a főbírói állásra **Berente Miklós** volt főbíró, id. **Imrik József** bankigazgatót és **Dósa Géza** földbirtokost jelölte.

A közgyűlés előtt a választók egy csoportja vagy 25 aláírással ellátott kérvényben **Ádám Balázs** téglagyárost kérte főbíróul jelölni, — ezen kérelmet azonban a tb. főtisztviselő — ugyan csak törvényadta jogánál fogva — a jelölésnél figyelmen kívül hagyta.

A jelölések megállapítása után, mivel 10 képviselő szavazást kért, azt a tb. főtisztviselő elrendelte s kezdetét 9 óra üzte ki és egyuttal szavazatszedő küldöttségi elnökök **Lówy Emil**t, h. elnököknek ifj. **Imrik Józsefet**, jegyzőkné **Bella Gusztávt**, **Ficzek Károlyt** és **Utasy Zsigát**, — bizalmi férfiakul pedig **Urbán István**, **Balla István**, **Tajti Károly** és **Mihályi V. István** községi képviselőket nevezte ki.

A szavazás délután 3 óráig egyfolytában tartott. Mindjárt a szavazás elején id. **Imrik József** a főbírói állás jelöltiségtől visszalepett, a déli órákban pedig **Berente Miklós** lépett vissza az ültéséről.

délután 3 óra

valamennyien a legjobb tehetségük szerint fogják a község ügyeit és érdekeit szolgáltni s kijelentette, hogy a szokásos áldomás helyett, annak megváltása képpen 100 koronát a jászapáti Vörös Kereszt kórháznak, 100 koronát pedig a Hadsegélyző Hivatalnak ajánlanak fel.

A főbíró szavait nagy éljenzés és helyeslés kísérte s ezzel a tisztújító közgyűlés véget ért.

## Küldjünk prémet a katonáknak!

### A kórház átvétele.

Kedden, december 29-én délután a Vörös Kereszt-Egyet jászapáti főnöke átvette a községtől a helybeli 50 ágás katonai tartalék kórházat s azt 1915. évi január hó 1-től kezdve már saját számlájára maga kezeli és vezeti.

Az átadás teljes csendben történt. Délután 3 órakor megjelentek a kórházban **Szénásy Lajos** főtisztviselő, a Vörös Kereszt elnöke, **Lówy Emilné** urasszony, a Vörös Kereszt elnöknéje, dr. **Striptman Gyula**, a Vörös Kereszt gondnoka és ifj. **Imrik József**, a Vörös Kereszt jegyzője; — a község részéről **Berente Miklós** főbíró és **Fehér Andor** imok tartak őket. Elkészítették a felzerelési

városi...  
...nak

atott összesen 239 szavazatot, főbíró jelöltek közül **Berente Miklós** 158, id. **Imrik József** 8, **Dósa Géza** 71 szavazatot kapott s így **Berente Miklós** volt főbíró a község főbírájává 79 szavazattöbbséggel újból megválasztottat;

azonkívül megválasztottak: II. bírónak **Rusvay Lajos** 180, pénztárosá **Ádám János** 202, közgyámá **Kis A. János** 162, templombírónak **Borbás F. Kálmán** 218, belrendőrré **Rusvai Mór** 180, szőlőbíróvá **Berdó István** 190, tanácsnokká pedig **Utasy Gábor** 164, **Rusvai P. Pál** 97 és **Szigethy Béla** 101 szavazattal.

A megválasztott tisztviselők azonnal letették a hivatali esküt, mely után **Berente Miklós** főbíró a maga és tisztviselő társai nevében megköszönte a választók bizalmát, ígéretet tett, hogy

Biztosra vesszük, hogy az a sok jóindulat, érdeklődés, önzetlen munka és lelkes áldozatkészség, amit eddig az előjáróság, az orvosok, az ápolók, az uri társaság nemeslelkű hölgyei s végül a nagyközönség, a város hazafias érdeklődése a kórház iránt tanusított, ezután is megmarad, sőt talán még fokozottabb mértékben nyilatkozik meg ezzel a humánus és hazafias célokat szolgáló intézménnyel szemben, amely az új kezelés és új vezetés alatt is megmarad annak, aminek alapítója, a község szánta: a harcra érettségű, a hazáért vértüket ontó hős fiaink gyógyító és ápoló helyének.

Kérjük is a közönséget, a város egész lakosságát, hogy erre a nemes célra való tekintetből jóindulattal viseljenek a jövőben is a kórház iránt, áldozzon és adakozzon lelkes önmegtartóztatással és önfeláldozással annak javára még nagyobb mértékben, mint eddig tette, hogy azok a szegény sebesült harcosok, akik érettségű hozott véráldozataik és kimondhatatlan nagyságú szenvedéseik és nélkülözéseik után gyógyulni vagy pihenni oda kerüljenek, örömmel és megelégedéssel töltsék ott idejüket és panasz nélkül távozzanak belőle. A kórház új kezelője, a Vörös Kereszt helybeli főnöke mindent megtesz ugyan, hogy a vezetés alatt álló intézmény a legelőkeltebben megfelelhessen hazafias céljának, mégis, hogy ez a cél könnyebben, gyorsabban és jobban elérhető legyen, szükséges a közönség jóindulata, érdeklődése és áldozatkész támogatása is.

Ismétlően felkérjük tehát a város egész közönségét a kórház javára...

ig es... a haboru...  
...fogalma és gyógyulása egyuttal...  
jünk: az egész község becsülete kívánja, hogy abban a kórházban minden meglegyen, semmiből soha hiány ne legyen. Amire ott szükség van.

A legcsekélyebb adományt is ezentul — akár pénz, akár élelem, akár mi más egyéb — minden héten nyilvánosan nyugtáznunk fogjuk az újság hasábjain. A pénzületi adományok **Lówy Emilné** urasszonyhoz, a természetbeni adományok a kórházba küldendők.

## Karácsony a jászkiséri kórházban.

Jász Kisér község kisegítő kórházában kezelt beteg és sebesült katonák részére szép karácsonyi ünnepélyt rendezett a jószívű község f. hó 24-én a 48-as kör nagytermében. A községi előjáróság, a segélyező bizottság lelkes hölgytagjai és szép számu közönség gyűlt össze, hogy örömnappá tegyék katonáinknak karácsony estejét.

**Rónay Béla** községi főjegyző hazafias megnyitó szavai után az egybegyűltek a Himnusz énekelték el könnyfakasztó buzgóssággal, ezután **Molnár Sándor** ref. segédlelkész mon-

dott megható ünnepi beszédet, felhívva a sebesülteket, fogadják szívesen a szeretet és hála csekély adományait azokról a mérhetetlen áldozatokról, melyeket ők a hazának vértök hullásával, egészségük feláldozásával hoztak.

Majd az izlésesen csomagolt ajándékok kiosztása következtet, melyeknek kiosztását **Becker Mihály**né, **Forgó Árpádné** és **Küry Andorné** úrnök teljesítették **Küry Klárka** és **Karczag Ilonka** segédkezdésével. Az ajándékok átvétele után **Kiss Imre** 68. ezredbeli szakaszvezető mondott érdekes és figyelemre méltó szavakban köszönetet Jász Kisér előjáróságának és közönségének egy a karácsonyi meglepetésért, mint a kórház fenntartásában nyilvánuló áldozatkészséget s különösen dr. **Karczag Vilmos** községi orvosnak fáradságtalan munkájáért, melyet 50—60 beteg és sebesült gyógyítása körül állandóan egymaga folytat.

Végül a Szózatot énekelte el nagy lelkesedéssel a közönség, a katonák pedig a két dusan megrakott asztalhoz ültek lakomára, melyen finom csemegék és sütemények mellett **Schwarz Jakab** vendéglős ajándékából minden katonára részére egy-egy üveg bor is fel volt téve. Lakoma közben lelkesen éltették a sokféle nemzetiségű katonák a hadsereget és annak koronás urát, a királyt.

A szép karácsonyi ünnepély rendezésében **Tóth Sándor** ev. ref. tanító buzgólkodott.

A karácsonyfára adakoztak a községben kívül: dr. **Hegedűs Kálmán** és **Forgó Árpádné** 20—20 K, **Becker Mihály**né, id. **Küry Géza**, **Forgó Árpádné**, **Marta**, **Imrik József**, **Simon Ferenc** 6 K, **Fejes Dániel**, **Mc Sándorné** 4—4 K, **Hajnal Gerzsonné** 2 K, **Küry Gézáné** cigarettá doboz és öngyújtó készülék.

A Vörös Kereszt díszes jelvénytel az ADRIA könyvkereskedésben kaphatók.

## HIREK.

**Az új főigazgató.** A király **Badics Ferencet**, a budapesti tanárképző intézet igazgatóját a budapestvidéki tankerület főigazgatójává kinevezte.

**A kaszinó közgyűlése.** A jászapáti kaszinó egyesület ma, vasárnap délután fél öt órakor tartja az évi rendes közgyűlését saját helyiségében. A közgyűlés a múlt évi számadásokat vizsgálja felül s a jövő évi költségvetést állapítja meg. Választások az idén nem lesznek.

**Községi tisztújítás Jásziadányon.** A községi tisztújítást az év utolsó napján tették

meg a választó közönség élénk érdeklődése és részvételével. Megválasztották főbíróvá **Mészáros Józsefet**, második bírónak **Donkó Móricot**, első tanácsossá **Vince L. Károlyt**, belrendőrré **Cseh Márton**ot, külrendőrré **Bagi Móricot**, templombírónak **Mészáros Ferencet**, pénztárnokká **Drávcuz Pétert**, közgyámá **Lázár Menyhért**et. A második bírót, az első tanácsost, a belrendőrt s a külrendőrt új emberek, — a többi állásra az eddigi előjárókat választották meg.

**Kórházvizsgálat.** December 29-én reggel egy katonai ellenőrző bizottság megvizsgálta a helybeli tartalék-kórházat. A bizottság tagjai voltak: Jelen cs. és kir. százados és egy ezredorvos. A bizottság mindent a legnagyobb rendben talált és úgy a sebesültek kezelésével, mint általában az ápolással és az ellátással teljesen meg volt elégedve. Jásziadányról még ugyanaznap délelőtt **Jász Kisérre** ment a bizottság s ott is megvizsgálta a sebesültek kórházát. Mint nálunk, úgy Jásziadányon is teljes és tökéletes rendet talált a bizottság a kórházban.

**Népfelkelők behívása.** Mult évi dec. 27-én plakátok tudatták a honvédelmi miniszter rendeletét, a mely az 1887., 1888., 1889. és 1890. évben született és a nov. és dec. hó folyamán tartott szemléken katonai szolgálatra alkalmas népfelkelők behívásáról intézkedik. E szerint ezek a népfelkelők kötelesek a népfelkélési igazolványi lapot feltüntetett községükben december 31. é. cs. és kir. bizottságra...

A községi bizottság december 29-én páncsnokszágnak székelyre 1915. január 16-án tényleges szolgálatra bevonulni. Ugyancsak január hó 16-án vonulnak be az 1894., 1893. és 1892. évben született népfelkelésre kötelezettek közül azok a fegyveres szolgálatra alkalmasak, a kik még eddig be nem vonultak. Azok, a kik bármilyen okból az eddigi bemutató-szemlééről elmaradtak, január 25-én és 26-án tartoznak a bemutató-szemlére jelentkezni és ha alkalmasok, a tényleges szolgálatra azonnal visszatartják őket. A kik a kitűzött határidőre és helyre be nem vonulnak, azokat karhatalommal vezetik elő és két évig terjedhető börtönnel büntetik.

**A jászalsószentgyörgyi nőegylet karácsonyi jótékonykodása.** Az agilis jászalsószentgyörgyi nőegylet, amelynek egész éven át oly sok jótéteményeit élvezik az ottani segélyre szoruló, a karácsony alkalmából ismét dicséretes módon teljesítette nemes hivatását. Mint hennünket értesitene, december 24-én nagy közönség jelenlétében szép ünnepélyt rendezett a községében s nyolc jászalsószentgyörgyi szegényt gazdagon megajándékozott. A

megajándékozott szegények hálás szívvel mondtak köszönetet az egylet bőkezű adományáért.

**Újévi üdvözlések megváltása** címén lakpunk szerkesztőségéhez újabban a következő adományok érkeztek: a Vörös Kereszt jászapáti fiókja részére **Szénásy Lajos** főtisztviselő- és **Szénásy György** 10—10 K, **Kovács József** 4 K, **Drávczky Balázs**, **Nagy Sándor** (Tiszasüly) és **Ambrus József** (Nagykörű) 2—2 K;

a Vörös Kereszt jászapáti kórháza részére: **Kálmán Miklós** 5 K, dr. **Pethes László** (Szolnok), **Ványek László**, id. **Imrik József**, dr. **Horváth József** 3—3 K, **Tarsich István** 2 K 20 f., **Vágó Pál** 2 K.

**Adomány a sebesültek jászkiséri kórházának.** A **Leitner** család, — néh. **Leitner Fülöp** jászkiséri kereskedő elhunytá alkalmából — a sebesült harcosok jászkiséri kórháza részére háromszáz koronát adományozott.

**Nyilvános elszámolás.** **Lówy Emilné** urasszony, a Vörös Kereszt helybeli fiókjának elnöknéje, a következő elszámolást teszi közzé:

„A jászapáti kórházban ápolott sebesült harcosok karácsonyfájára befolyt összesen 271 K 03 f., — ebből a karácsonyfára, annak díszítésére és az ajándékok beszerzésére kiadott 111 K 66 fillér, a harctéri katonák karácsonyfájára a Hadsegélyző Hivatalnak elküldött 100 korona, a kiadás tehát együtt 211 K 66 fillér s így maradt 59 K 37 fillér, mely összeg a kórházban ápolott sebesült harcosok ételmezésének javítására fog fordíttatni. — A nagylelkű adományozók ismétlően fogadják a Vörös Kereszt elnökségének hálás köszönetét.

Sebesült harcosok karácsonyfájára új meg adakoztak: **Berente Miklós**né egy kosár alma, **Beóthy Giz**i 1 hősapka, **R. Zsigmondné** 10 doboz cigarettát, **Dósa Dez.** alma és kalás, **Kis M. János**né 2 kgr. mész, **Lówy Magda** 6 pár csuklódívó, **Stern Dezső**né 4 korona, **Stern Salamon** (Jászszent-andrás) 5 kgr. rizs, 3 kgr. só, 3 kgr. cukor, negyed kgr. kávé, fél kgr. frank-kávé.

**Hírek a jászapáti kórházról.** A sebesültek jászapáti kórházában, amely f. évi január elseje óta a Vörös Kereszt helybeli fiókjának kezelésébe adatott át, ez idő szerint 50 sebesült harcos nyer ápolást. A sebesülteket dr. **Khindl** Barna és dr. **Beóthy** János orvosok mint a Vörös Kereszt-Egyet orvosai kezelik.

A kórházban a rendre, a konyhára s a betegek ellátására ezentul is a jászapáti uri társaság hölgyei ügyelnek fel és pedig váltakozva, előre megállapított sorrend szerint. Ezen a héten a következő urhölgyek kerülnek sorra: ma, vasárnap özv. **Vágó Jánosné**, hétfőn **Szabó Ferencné**, kedden dr. **Krémer Gyuláné**, szerdán **Bódogh Zsigmondné**, csütörtökön dr. **Szaller Miklósné**, pénteken **Kanzsó Mátváné**, szombaton **Münszter Imréné**.

A kórházban ápolott betegeket ezentul csak naponta délután 2—4 ig lehet látogatni. Ez az intézkedés azért szükséges, mert a

**Bükkhasábfő** szilvásváradi igen jutányos árban beszerezhető  
**FISCHER LAJOSNÁL** Egerben.

**Olcso bevásárlási forrás!** Legfinomabb minőségű áruk, nagy raktár zománc és porfestékben  
**Molnár I.** fűszer-, fűszerek, csemege és gyógyvízkereskedése **Jászapáti, Bazar-épület.**



## Adományok a jászkiseri kórház részére.

Tóth Sándor, a jászkiseri katonai tartalék-kórház érdemes gondnoka, a következő levelet küldte szerkesztőségünknek:

„A jászkiseri kórházat eddig majdnem egészen a jó lelki adakozásokból tartottuk fenn. Köszönetünket ezen adakozók iránt csak úgy tudjuk kifejezni, ha azt a nyilvánosság előtt tesszük meg. — Tisztelettel felkérem tehát Tisztelt Szerkesztőt urat, méltóztatassék hetenkint beküldendő jegyzékemet a jótékony adományokról becses lapjában közzé tenni, hogy ezáltal a közönséget további adakozásra buzdíthassuk. Jászakisér stb.

Az eddigi adakozók névsora:

L. Szabó P. József és neje 20 K, Schwartz Jakab 10 K, A. Tóth Sándor 8 K, N. Tamás Zsigmond 6 K, Cs. Guba Sándor, Fodor Mihály, G. Szabó Katalin, id. Szüle Ferenc 5—5 K, K. Nemes József 4 K, M. Kovács Sándor 3 K, Buzás József, Manjárasi Sándor 2—2 K, Borsos János, Molnár Károly 1—1 K, Iskolai gyűjtés maradványa 0.82 K; Marosi Erzsébet 8 üveg paradicsom,

1 csomó zöldség, 1 főzet tészta; Hajdu József 5 kiló szalonna, 5 liter zsír, fél véka bab, fél véka borsó, 1 zsák burgonya, 2 szál kolbász, 20 drb. tojás; Nemes Szabó Ferenc 1 véka liszt, 4 liter zsír, fél véka bab, fél véka orosz; Hajdu Juliánna 2 kiló szalonna, 5 liter borsó, 2 véka burgonya; Balog István 12 kiló liszt; M. Szabó Sándor 6 kiló liszt, 1.5 kiló szalonna, 2 liter zsír, 10 drb. tojás; Cs. Guba Sándor 6 kiló liszt, 1.5 kiló szalonna, 2 liter zsír, 10 drb. tojás; Szeremi Ráhel 3 liter bab, 2 liter borsó, L. Szabó P. József 6 liter zsír, 6 liter bab, 6 liter borsó, 1 zsák burgonya, 3 szál kolbász, 6 szál hurka, 30 drb. tojás; Demeter Áron 5 kiló liszt, 1 liter zsír, 2 liter bab, 1 véka burgonya; M. Kovács Zsigmond 1 kiló szalonna, 1 kenyér; Pusztakúrti uradalom 25 kiló só, 5 mm. liszt, 5 mm. rozsliszt, 25 kiló szalonna, 25 kiló rizskása, 4 kiló árpa-kása; Gócsa Áron 4 liter bab; Cs. Guba János 4 kiló liszt, 1 liter zsír, 3 liter bab, 1 véka burgonya; Juhász M. Sándor 6 kiló liszt, 6 liter bab, 10 drb. tojás; Farkas Ferenc 8 kiló liszt, 1 kiló szalonna; Utasi István 1.5 liter bab, 1 kosár burgonya; Mezei Albert 1 kiló cukor 1 kiló só, 2 drb. csirke; ifj. Petrovics József 2.5 kiló rizskása, 2 kiló só, 1 kiló szalonna; özv. Silye Ferencné 10 kiló liszt, 2 kiló szalonna, 1.5 liter zsír, 1 zsák burgonya, 1 kenyér.

## Felhívás a magyar társadalomhoz.

A reánk, monachiánkra és hű német szövetségünkre erőszakolt titáni harcban eddig elcsúszott egy nemzet sietett igaz ügyünk támogatására, egyedül a török császárság volt

az, mely híven évtizedes kipróbált barátságához, részt kért magának a küzdelemből s fegyvert fogott oldalunkon a közös ellenség ellen. A török nép így megosztja velünk Európát nyugalmáért és szabadságáért vívott tusánk veszélyeit és fáradaimat. Törökország bajtársunk, s mi véle együtt, testvérek vagyunk a nagy háború minden dicsőséges erőfeszítésében. Hisz egy célért és egy elv miatt harcolunk egy lélekkel: a mi győzelemünk az ő győzelemünk, az ő dicsőségünk és szenvedésünk a miénk s kiontott vérünk is testvérien a miénkkel egyesül a nagy küzdelem e hősi napjaiban.

Becsület, tisztelet és szeretet az igaz ügyért helytálló vitéz török nemzetnek! Am e rokonszeny és bajtársi együttérzés résztünk- ről ne csak szavakban nyilvánuljon, a velük való egység tettekkkel jomborodjék ki a háború minden vonatkozásában.

A sebesült török bajtársaink gondozására alakult Vörös-Féldold-Egyesület testvéri szóval fordult hozzánk, magyarokhoz. Nemes munkájában, melyet a Vörös Kereszt mintájára folytat, a mi segítségünket is kéri. E felhívás meleg érzést, testvéri készséget kell, hogy ébresszen a magyar társadalomban. Gondoljunk az ügyünkért, éreztünk harcoló és sebesülő távoli török bajtársakra s az irgalom jelképe, a Kereszt nevében adakozjunk a Féldold irgalmas céljaira.

A rokonérés hálás, szép bizonyítéka lesz ez a magyar társadalom részéről. Adakozunk! A gyűjtött adományokat mi rendelkezési helyükre, a Vörös-Féldoldhoz juttatjuk. Budapest, stb.

Országos Bizottság.

A Vörös-Féldold részére lapunk is elfogad adományokat s azokat nyilvánosan nyugtázza. Ez ideig a következő adományok folytak be a nemes célra Jászapáti közönsége köréből: Jászvidéki Takarékpénztár r. t. 10 K; Lóvy Emil 5 K, dr. Streitman Gyula 4 K, dr. Khindl Barna és ifj. Imrik József 2—2 K, Gitta Béla, Kaufmann Kálmán 1—1 K.

## Használjunk hadisegély-postabélyeget!

## „Háborus karácsony”

Az egri egyházmegyei irodalmi egyesület kedves és szép ajándékkal lepte meg az egri kórházakban ápolat sebesült harcosokat Karácsony ünnepén. Az ajándék egy izlősen kiállított tartalmas, valóban értékes emlékkönyvecske, amely Kriston Endre érseki titkár szerkesztésében éppen a szent estén jelent meg.

A pompás kis könyv bevezető sorait maga az egyházmegye nemeslelkű főpásztora,

Szmeccsányi Lajos egri érsek írta. Meleg szeretettel tanuskodó sorait bizonyára szívük mélyébe vesik az egri kórházak ápolói, akik gondosan meg fogják őrizni ezt a kis emlékkönyvecskét, amelyhez szintén a főpásztor áldozatkészségéből juottak. Az érsek szép sorai után Gárdonyi Géza gyönyörű előszava majd Magyar János tábortestvér katonákhoz szóló alkalmi intelmei, dr. Madarás Flórián mély gondolatokkal teli cikke, egy szép vers, Eger látivaló, ismét vers, Eger története, Kriston Endrének egy hangulatos levele s végül az egri katonai kórházak ismertetése következnek e kedves kis könyvben, amelyet sikerült fényképfelvételek tesznek még érdekesebbé.

A könyvecske Szolcsányi Gyula könyvkereskedésében (Eger) 2 koronáért kapható.



## HIREK.

**Halálozás.** Follin János egervári prépost f. hó 5-én hajnalban 77 éves korában elhunyt. A megboldogult főpap, aki különösen nagyarányú jótékonykodásáról volt híres, 1837 évben született Jászakiséren, 1860-ban szentelték pappá. Kiválóan érdemes munkásságot fejtett ki s egész vagyonát áldozta a templomokra. Ő építette és szerelte fel a díszes jászkiseri rk. templomot s az egri érseki főtemplom belső díszítésére is vagy 200.000 koronát költött. Ő építette a jászkiseri rk. plebániái épületét is.

**Dr. Hegedüs Kálmán előadása.** Mint értesülünk, dr. Hegedüs Kálmán orsz. képviselő január havára tervezett szabad előadása a háborúról — elhatalmasított. A képviselőt ugyanis a Vörös-Féldold támogatására alakult országos bizottság december utolsó napján jegyzőjévé választotta s így addig, míg a hatalmas új egyesülés szervezési munkálatai tartanak, Jászapátira nem jöhet. A szabad előadás azonban február hónap folyamán okvetlenül meg fog tartatni a jászapáti kaszinóban.

**A kaszinó közgyűlése.** A jászapáti kaszinó egyesület f. hó 3-án délután tartotta évi

rendes közgyűlését dr. Khindl Barna elnöklete alatt. A közgyűlés az előző évi számadoakat és a folyó évi költségvetést állapította meg. Az egyesületnek ez idő szerint 72 tagja van, kik közül 20 hadba vonult. — Választások nem voltak, csupán a harctéren lévő Körtvelyessy Lajos könyvtáros helyettesítésül kérétek fel Flaskay Béla jogszigorlót.

**Ujévi üdvözetek megváltása** címén a Vörös Kereszt jászapáti fiókja javára a következő adományok érkeztek: Brachfeld Sándor (Tiszasüly) 20 K, Grossmann Farkas és fiaik cég 4 K, Sedon Pál (Jászszentandrás) 3 K, Fehér Andor Jászapátiról 2 K, Köttelekrel: Lipták József, Goór László, Grüner Miksa, Csösz József, Lusztig András, Steinberger Miksa, Oláh István, Lovász György 2—2 K és Bata Imre (Jászszentandrás) 1 K.

**Járvány a délvidéken.** A vármegye alispánja a következő rendeletet adta ki: A déli harctéren fellépett járványos betegségek terjedését előmozdítja, hogy az ott lévő sebesültek hozzátartozói tömegesen látogatják a sebesült katonákat. A járvány elhurocolásának megakadályozása céljából a belügyminiszter új elrendelte, hogy vasutak igénybevitelére jogosító igazolványok, további intézkedésig Bács-Bodrog, Torontál és Temes vármegyék nem fertőzött városaiba és községeibe csak kivételes méltánylást érdemlő okokból, Horvát-Szlavon országok községeibe és városaiba, valamint a nevezett vármegyék fertőzött városaiba és községeibe az ott állandó lakhellyel bíró, és oda visszatérni akarók kivételével egyáltalán nem állíthatók ki. Utasítom, hogy a közönséget haladéktalanul a legszelesebb körben erről értesítse és figyelmeztesse, hogy Ujvidéken túl Horvátországba nem bocsáttatnak s így a hiábavaló utazástól tartózkodjanak. A vármegyei lapokat egyidejűleg közlés végett értesítettem. Szolnok 1915 január hó 3. stb.

**Népmozgalom.** Az elmúlt 1914. évben született Jászapáti városában 478 és meghalt 366 lélek, a szaporodás tehát 111 volt. Házaságot 74 pár kötött.

**A Vörös Kereszt jászapáti fiókjának u tagjai.** Alapító tagok: Jászapáti Kaszinó-Egyesület és dr. Gellert Árpád tanár; **redes** tag Bokor István gazdatiszt (Felsőszászberek).

**Jászládány a hadbavonultak családjaiért.** Még a háború kezdetén gyűjtés indult meg Jászládány községben a hadbavonultak segítségére szoruló családtagjai részére. A gyűjtés igen szép eredménnyel járt. A jászládányi községi előjáróság kívánságára alább közöljük az adakozók névsorát. Miután a névsor nagyon hosszú, — hiszen részt vett az adakozásban csaknem az egész város, — folytatásokban fogjuk azt leközölni:

I. A jászládányi ker. szocialista egyesület gyűjtése: Antal Kálmán 20 f, Antal László, Antal Miklós, Balog Pálné 1—1 K, Berényi Ferenc, Berényi Ignác 30—30 fill., Biró András, Biró Balázs 2—2 K, Biró József 30 f, Brösztel Gábor 4 K, Cseh István

40 f, Cseh István 32 f, Cserhāti Márcel 20 f, Donkó Ferenc 20 f, Deák Sándor 2 K, Donkó Andrásné 28 f, Donkó János, Donkó János, Donkó József, Drávucz János, Drávucz János 1—1 K, Drávucz János 40 f, Drávucz Péter, Fehér Péter 1—1 K, Fehérvári Mihály 2 K, Fidi József 1 K, Fidi Pál 1.40 f, Földi Balázs 40 f, Földi Mariska, Gara Mihály, Gara M. Károly 1—1 K, Garics Márton 2 K, Gémesi Gábor 2.50 f, Gémesi Ignácné 4 K, Gubacsy Pál és neje 20 K, Gulyás Ignác 20 f, Gulyás Ignác 1 K, Horgász József, Horgász 40 f, Horgász Mátvás, Hostya Bálint, Kalmár Imre, Karkus Mihály, Karkus Mihály, Káldi M. Mihály, Kálmán Ferenc, Kálmán Imre 1—1 K, Katona Mihály 2 K, Kiss András 5 K, Kiss B. Mátvás 20 f, Kiss Erzsébet 40 f, Kiss Ferenc 5 K, Kiss Gábor 2 K, Kiss Gábor 20 f, Kósa Ignác 40 f, Kun Mátvás 20 f, Kun Menyhért 30 f, Lázár Ferenc 20 f, Lázár G. János 10 K, Lázár Jakab 2 K, Lázár Jánosné 60 f, Lázár Mihály 20 f, Lázár Mihályné 1 K, Lázár Pálné 2 K, Lázár Péter 1 K, Lázár Péter 40 f, Major Károlyné 20 f, Makai Ferenc 2 L, Makai G. László, Makai Kálmán, Makai Mihály 1—1 K, Makai Mátvás 20 f, Mészáros István József 4 K, Nagy Ferencné 2 K, Nagy Gábor, Nagy István, Nagy Károly, Nagy Koszti, Nagy P. István 1—1 K, Nagy M. István 5 K, Nagy P. Károly 40 f, Németh Andor, Nyolcas Ferenc 1—1 K, Nyolcas Mátvás 10 f, Nyolcas Péter 2 K, Oláh Kálmán 1 K, Oláh Mihály 20 f, Oláh Mihály, Orosz Mihály 40—40 f, Pálszabó Ferencné 1 K, Pálszabó József 20 f, Pálszabó Mátvás 40 f, Pinta Ferenc 1—1 K, Pomázi András 20 f, Pomázi János 20 f, Pomázi János, Pomázi Péter 1—1 K, Pribék Pál 20 f, Rimóczi Farkas 1 K, Rimóczi Kálmán 40 f, Rimóczi Mihály 1.20 f, Rimoczi Péter 20 f, Szabó Énok, Szaloki Mihály, Szendrei József 1—1 K, Sücs Ferenc 20 f, Sücs Márton 1 K, Sücs Pál 5 K, id. Tálas János, Tanczos Ágoston, Tanczos M. József 1—1 K, Tolvaj János 20 f, Turi Gábor, Turi József, Turi József 1—1 K, Turi Mátvás 20 f, Turóczy Mihály 2 K, Turupulyi Mihály 60 f, Valkó Mihály 40 f, Vasas Menyhért, Vikonkál Henrichné, Vincze Menyhért, Vincze Mihály, Zana Ferenc, Zana Ignác 1—1 koronát. (Folytatjuk.)

Dr. Richter félszer bedorzsoltos csusz, közvény-meghülés, bémúlis, keresztesont, fájdalomk ellen. Különösen azoknak ajánlatos, akik többnyire a szabadban tartózkodnak. A táborban harcban állóknak nélkülözhetetlen. Kapható 80 f 1.40 és 2 K üvegekben minden gyógyszerháznál, vagy közvetlenül Dr. Richter gyógyszerháznál az „arany oroszlanhoz” Prag I. Elisabethstr 5. Ügyeljünk a horgony védjegyre, mely minden dobozon látható.

Dr. Richter félszer bedorzsoltos csusz, közvény-meghülés, bémúlis, keresztesont, fájdalomk ellen. Különösen azoknak ajánlatos, akik többnyire a szabadban tartózkodnak. A táborban harcban állóknak nélkülözhetetlen. Kapható 80 f 1.40 és 2 K üvegekben minden gyógyszerháznál, vagy közvetlenül Dr. Richter gyógyszerháznál az „arany oroszlanhoz” Prag I. Elisabethstr 5. Ügyeljünk a horgony védjegyre, mely minden dobozon látható.

I. A jászládányi ker. szocialista egyesület gyűjtése: Antal Kálmán 20 f, Antal László, Antal Miklós, Balog Pálné 1—1 K, Berényi Ferenc, Berényi Ignác 30—30 fill., Biró András, Biró Balázs 2—2 K, Biró József 30 f, Brösztel Gábor 4 K, Cseh István

**A Vörös Kereszt 2 K 40 fillérért az ADRIA könyvkereskedésben kaphatók.**

## Lapzárta után érkezett.

**HORTHY SZABOLCS**

Tegnap délután fél 4 órakor érkezett Kúry Albert vármegyei alispánból a járási főszolgabíróhoz a szomorú hír, hogy főispánunk, dr. Horthy Szabolcs elesett.

A megrendítő hirt bejelentő távirat szövege a következő:

## Főszolgabíró

Jászapáti.

„Hiteles értesítés szerint Horthy főispán az északi harctéren elesett. Közölje községeivel Alispán.”

4322/1914. szám

## Arverési hirdetmény.

A Jászakisér község tulajdonát képező országos vásári helypénzszedési jog az 1915. 1916. 1917 évekre nyilvános árverésen haszonbérbe adódik.

Az árverés 1915 évi január hó 17-ik napján d. u. 3 órakor fog a község háza tanácsstermben megtartatni.

A kikiáltási ár 1000 korona, a bántpénz ennek 10 százaléka, mely az árverést vezető előjáró kezéhez a fenti határnapon fizetendő le.

Az árverés két módozattal tartatik meg, először, hogy az állatvásárláson szükséges állatorvosok díjazása a bérlet kötelessége, másodsor, hogy ezt a községi pénztár fizeti ki.

A közelebbi feltételek a főjegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Jászakisér. 1914 december 30-án.

Rónay Béla főjegyző.

5776/1914. szám.

## Pályázati hirdetmény!

Nagyköri községében a községi orvosi állás lemondás folytán megüresedvén, ezen állásra ezennel pályázatot hirdetek.

**Bükkhasábbfa** szilvásváradai igen jutányos árban beszerezhető  
**FISCHER LAJOSNAI Egerben**

**Olcsó bevásárlási forrás!** Legfinomabb minőségű áruink, nagy raktár zomanc- és porfestékben  
**Molnár J. és ásványvízkereskedése** Jászapáti, Bazar-épület.

Ezen állásra 1600 korona évi fizetés, továbbá 800 korona működési pótlék, 1000 korona személyes pótlék, továbbá természetben megfelelő 4 szobás lakás és mellék helyiséggel van összekötve.

Tartozik a megválasztott községi orvos a törvény és szabályrendeletekben megállapított díjak mellett végezni.

Pályázati hirdetés határidejéül folyó évi február hó 5-ét tűzöm ki, mely időig a szabályszerűen felszerelt kérvények hivatalomhoz terjesztendők.

Jászapáti, 1915. január 5.

Szénásy Lajos  
főszolgabíró.



### A jelenkor legjobb kályhája. Verseny nélkül! PERPETUUM!

Egyetlen hazai, barnaszénnel fűthető, folyton égő kályha. Legtakarékosabb fűtés.

Teljesen szagtalan! Éjjel-nappal egyenletes meleg! Pontosan szabályozható hőmérséklet! "Nincs" korom! "Nincs" szag! "Nincs" por! "Nincs" kezelés! Évenként csak egyszer kell befűteni.

Hirsch és Frank Budapest-Salgótarjáni gépgyár és vasöntő részvénytársaság  
BUDAPEST, VI., Aréna-ut 128.



**BECK J.** fényképezési műterme  
JÁSZAROKSZALLÁSOKÜZLET JÁSZAPÁTI  
Sürgőny cím: BECK Jászárokszallás.

Legtökéletesebb kivitelben készítenek vizit, kabinet, makart és nagyított fényképeket

fényezett, matt és színezett kivitelben. — Eszközöket szobai felvételeket a legújabb amerikai találmányu „Jupiter“ fényezőappal. Minden vásár- és ünnepnapon eszközöket felvételeket Jászapáti, a piacon lévõ bazár épület udvarán külön céla felállított helyiségben. Vidéki meghívásra készséggel kimegyek.

Tisztasága 30.000 koronával szavatoltatik.



**A konyhában és házban**  
mindent, ami egyáltalában mosható és tisztítható, csak a  
**Schicht zaryasszappannal**  
tisztítunk. E szappan étkezéskor át folytatott beható és lelkiismeretes tanulmányozásnak eredménye. Mosóereje rendkívüli, szavatolt tisztaság és ment minden káros keveréktől. Gond nélkül használható tehát minden tisztítási célra, még ott is, hol kóros szappan felmondja a szolgálatot vagy különös gondossággal szükséges tisztítani.

**Téglaeladás.**  
Egri uton lévő téglagyáramban

I. oszt. gép téglá	40 kor.
II. " " " " "	36 "
I. oszt. kézi falitégla	36 "
II. " " " " "	30 "

**Koczka István**  
tégla gyáros Jászapáti.

**NÉMETH GÉZA**  
CIPŐÁRUHAZA  
JÁSZAPÁTI, Hevesi-ut.

Raktáron tartok minden igényeket kielégítő, legjobb minőségű divatos **amerikai, francia és angol férfi, női és gyermekecipőket** szandálokból, valamint munkás erős strapacipők-ből nagy választék.

Elegendő a nagyságszám megjelölése, vagy a lábunk papírosra le rajzolása.

Mérték után bármily fajta cipőt készítenek

### Új laka oszmühely.

Tisztelettel tudatom a n. é. közönséggel, hogy Jászapáti, a Szentgyörgy-uton, Varga Andor szomszédságában lévő saját hazamban

**lakatosmühelyt**  
nyitottam s ott mindenféle gazdasági gépeket úgy mint: cséplőgépet, vetőgépet javítok és új repavágókat is készítek. Udvari szivattyús kutakat és permetezőket évi kezelésre vállalok, fürdőszobát és vízvezetékét szerelék, vaskaput, kerítést és sírúcsokat rász után méret szerint készítek. **Mindenféle mechanikai munkákat** elvállalok, irógép, varrógép, gramofon, kerékpár és minden e szakma köréhez tartozó javításokat pontosan és jutányos áron eszközölök.  
A közönség nagybecsű pártfogását kérve, vagyok

kiváló tisztelettel  
**Derzbach László**  
géplakatos.

### Cserép és téglá.

Értesitem a n. érdemi közönséget, hogy Jászapáti, a kísérő uton lévő gyáramban állandóan raktáron tartom legkittünb minőségben a következő **tégla és cserép** fajokat:

I. rendű falazó kézi téglá, II. rendű falazó kézi téglá. Kézi vasas téglá. I. rendű géptégla. II. rendű falazó géptégla. Kút-tégla. Flaszter téglá. Hödfarku kézi fűző-cserép. Kúpserép.

Írásbeli megrendelések azonnal elintéztetnek.  
Nagybecsű pártfogást kérve, vagyok tisztelettel  
**Mihályi István**  
tégla gyáros.

**Mercedes**

EGYSÉG ÁR:

12.50 kor.
14.50 kor.
16.50 kor.
18.50 kor.
20.50 kor.

A bámulatos elegancia, a csodásan szép forma és a közmondásos tartósság szerezte meg a világhírt a MERCEDES cipőknek.

**MERCEDES** cipőárúház

**SZOLNOK,**  
RÖTÉR (Gettlerbank épületben)  
Vidéki megrendelések azonnal és pontosan eszközöltetnek

# JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre	8 kor.
Fél évre	4 "
Negyed évre	2 "

Felolós szerkesztő:  
ifj. IMRIK JÓZSEF

Egyes szám ára 20 fillér.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonszáma 26  
Kéziratokat vissza nem adunk.

### A jászapáti Vörös Kereszt kórház.

A Vörös Kereszt Egyet jászapáti kórházának érdemes vezetősége a héten is rendelkezésünkre bocsájtotta a kórház részére történt adakozások kimutatását. Örömmel látjuk abból, hogy a kórház iránt még mindig dicséretes érdeklődéssel viseltetik városunk hazafias lakossága. Az áldozatkészség a haboru hatodik hónapjában sem csökkent; sőt az elmúlt hét folyamán valóban tisztelettel parancsoló mértékben nyilatkozott meg. Büszkék vagyunk rá, hogy Jászapáti városának ilyen hazafias érzésű és önzetlen lelkű lakossága van. A legnagyobb dicséret hangján kell azonban megemlítenünk Jászszen- andrás derék gazdaközönségét is, amelyik szintén erősen kiváncsi a maga részét a kórház támogatásában. A hét folyamán is bőséges adományok érkeztek onnan a sebesült harcosok ellátására. Különösen nagy értékű volt a krumpli és bab szállítmány, amit testvérszolgálatunk érdemes előjáróinak, Sedon Pál főjegyzőnek, Gergely Antal jegyzőnek és Bobák András főbírónak kezdeményezésére és buzgó fáradozásaira adtak össze a maguk körében a szentandrási gazdák.

Az adományok részletes jegyzéke a következő: Szlávik Ferencné (Jászszen- andrás) 15 drb tojás; Nagy G. Lajos ebédre és uzsonnára sült tészta, 300 drb cigaretta; Löwy Emilné 30 csomó turó, 18 csomó vaj, 20 liter bor, 14 liter tej, 200 drb cigaretta, 5 kg. alma; Ungár János 4 üveg paradicsom, 1 fazék lekvár; Kozma Marcell 1 liter tej; Horváth Lajos 6 fej káposzta, 2 liter tejföl, 8 liter tej; Boros József 3 ing, 2 lábravaló, 2 kendő, 4. portörölő; Bódogh Zsigmondné fél liter paprika, dohány, cigaretta; Urbán Pálné 4 kg. liszt, 1 kg. szalonna, pogácsa, tepertő, 4 kg. krumpli, 1 liter zsír; Mihályi Kálmáné 3 kg. szappan; Gál Károlyné 5 és fél liter tej; Mihályi Gábor 7 drb karalábé; Berente Lajosné 1 szál kolbász, 1 kg. liszt, 4 kg. krumpli, 15 kg. bab, özv. Kovács

györgyné (Csik Etel) 30 klg. hurka, 4 és fél klg. kolbász, uzsonára tészta, 165 drb pogácsa; Bolyós Juhákné 1 liter zsír.

A nagylelkű adományozóknak ez uton is hálás köszönetet mond a Vörös Kereszt elnöksége s egyúttal ismételt adományozásra hívja fel a hazafias közönséget. Minden adomány a kórház épületben, az ellenőrzéssel megbízott urhölgynek adandó át. A legesekélyebb értékű ajándékot is nyilvánosan nyugtázza az újságban a kórház vezetősége.

A jászapáti kórház az elmúlt héten is állandóan 50 sebesült harcosot ápolt, kik közül azonban kedden már többen vissza fognak tenni ezredükhöz, miután meggyógyultak. Helyükbe új sebesült harcosok valószínűleg szerdán fognak érkezni.

A felügyelet tisztjét a mostani hét folyamán a következő urhölgyek fogják végezni: ma, vasárnap özv. Groszmann Farkasné, hétfőn Haugh Béláné, kedden dr. Antal Gy. Jánosné, szerdán Fekete Miklósné, csütörtökön Löwy Emilné, pénteken dr. Khindl Barnáné, szombaton dr. Beóthy Jánosné.

Az ebéd felszolgálásánál segédkezni fognak: ma, vasárnap Steják Böske—Weitz Jozefin, hétfőn Khindl Ida—Hosszu Vilma, kedden Táborly Ilona—Borbás Boriska, szerdán Streitman Eta—Löwy Magda, csütörtökön Török Klára—Koczka Margit, pénteken Dzurik Ilona—Szigethy Manci, szombaton Táborly Sára—Dósa Iren.

akit mind, valamennyien szeretünk, — egy ellenséges orosz golyó megölte.

Nagy a mi szívünk fájdalma. Sokkal nagyobb, hogy sem cifra és hiu szavakba tudnánk most öltöztetni. Szemünk könnyűi beszélnek még szavaink helyett, szemünk könnyűi, amelyek lelünk igaz fájdalmának, szívünk mélyeséges bánatának hü tükrét mutatják.

Elvesztettük! Elvesztettük és éppen most, amikor az az ideális nemzeti politikai irány, amelyet ő olyan hajthatatlan meggyőződéssel szolgált, amelynek olyan hűséges, bátor és rettenthetetlen katonája volt, — nemskára teljesen diadalmaskodik, megalapozva egy évszázados békével az egységes Magyarország teljes nemzeti konszolidációjának, jövődó nagyszabású fejlődésének biztos alapját.

Szinte sajnáljuk, hogy önként szállított hadba; pedig férfi lelkének ezen gyönyörű elhatározására büszkék voltunk valamennyien. Mégis, hogy most már nincs többé, — fájdalmas keserűséggel gondolunk hősi halálára. Nagyon sokat veszítettünk, hogy éppen őt veszítettük el, akire itthon, majd a békében talán még nagyobb szükségünk lett volna.

Halála híre gyászba borította az egész vármegyét. Mult szombaton érkezett felőle az első biztos szomorú híradás. Beóthy Pál képviselőházi elnök, aki szintén az északi harctéren harcol a nemzet igazságáért, küldte haláláról az első értesítést Belezna Andor kunhegyesi főszolgabírónak. A levél, amely egyszerre ellágyasztotta reményeségünk utolsó virágait, a következőképpen mondja el főispánunk dicsőséges elmulását:

„Közlöm veled, hogy szegény Szabolcs elesett. Vakmerőséggel párosult végtelen kötelességtudatának esett áldozatul.

Egy szétszórt oredet kellett felkutatnia. Figyelmeztetés dacára — mondván: „az mind egy, nekem meg kell találnom az oredet!” — neki vágott az ellenség által megszállott területnek.

Egy golyó bal szemem hatolt be, a hátsó koponyafélfalat szétrombolva jött ki, kétségtelenül azonnali halált okozva.

Mikor ez történt, már meg volt sebe-

**Horthy Szabolcs.**

Elvesztettük. Hiába lestük, vártuk bizakodó szívvel, reménykedő lélekkel heteken keresztül felőle a kedvező híreket, — hiába örvendeztünk, hogy csak hadifogságba került, — nem úgy történt; elvesztett.

November. 22-én egy ellenséges orosz golyó megölte. A szép, derek, igaz, nemes embert, a mi vármegyénknek kedves fiát, a mi büszkeségünket,

Mikor ez történt, már meg volt sebe-

Elvesztettük! Elvesztettük és éppen most, amikor az az ideális nemzeti politikai irány, amelyet ő olyan hajthatatlan meggyőződéssel szolgált, amelynek olyan hűséges, bátor és rettenthetetlen katonája volt, — nemskára teljesen diadalmaskodik, megalapozva egy évszázados békével az egységes Magyarország teljes nemzeti konszolidációjának, jövődó nagyszabású fejlődésének biztos alapját.

Szinte sajnáljuk, hogy önként szállított hadba; pedig férfi lelkének ezen gyönyörű elhatározására büszkék voltunk valamennyien. Mégis, hogy most már nincs többé, — fájdalmas keserűséggel gondolunk hősi halálára. Nagyon sokat veszítettünk, hogy éppen őt veszítettük el, akire itthon, majd a békében talán még nagyobb szükségünk lett volna.

Halála híre gyászba borította az egész vármegyét. Mult szombaton érkezett felőle az első biztos szomorú híradás. Beóthy Pál képviselőházi elnök, aki szintén az északi harctéren harcol a nemzet igazságáért, küldte haláláról az első értesítést Belezna Andor kunhegyesi főszolgabírónak. A levél, amely egyszerre ellágyasztotta reményeségünk utolsó virágait, a következőképpen mondja el főispánunk dicsőséges elmulását:

„Közlöm veled, hogy szegény Szabolcs elesett. Vakmerőséggel párosult végtelen kötelességtudatának esett áldozatul.

Egy szétszórt oredet kellett felkutatnia. Figyelmeztetés dacára — mondván: „az mind egy, nekem meg kell találnom az oredet!” — neki vágott az ellenség által megszállott területnek.

Egy golyó bal szemem hatolt be, a hátsó koponyafélfalat szétrombolva jött ki, kétségtelenül azonnali halált okozva.

Mikor ez történt, már meg volt sebe-



# A jászapáti Gőzmalom és Gőzfűrésztársaság 1914-ik évi zárószámadása.

## Mérleg-számla.

### MEGHIVÓ.

A jászapáti Gőzmalom és Gőzfűrésztársaság

## rendes évi közgyűlését

folyó évi február hó 2-án délután 3 órakor tartja az iskola-helyiségben, melyre a részvényesek tisztelettel meghívottnak.



### Tárgysorozat:

1. Igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése.
2. Az 1914-ik évi mérleg és zárószámadások megvizsgálása és megállapítása.
3. Felmentvények iránti intézkedés.
4. Tisztanyereség felosztása iránti intézkedés.
5. Egy igazgatósági tag, esetleg felügyelőbizottsági tag választása.
6. Netáni indítványok, melyek azonban gyűlés előtt az elnöknek írásban bejelentendők.

Jászapáti, 1915. január 8.

### AZ IGAZGATÓSÁG.

Vagyon			Teher		
	korona	fillér		korona	fillér
1 Malomépuület és telek . . . . .	45.000	—	1 Részvénytőke . . . . .	105.400	—
2 Malomberendezés . . . . .	61.742	38	2 Tartaléktőke . . . . .	5.043	24
3 Sütőépület . . . . .	7.177	09	3 Tartozások . . . . .	15.000	—
4 Sütőberendezés . . . . .	7.070	83	4 Mult évi nyeresemény áthozat . . . . .	1.117	86
5 Pénzintézetnél . . . . .	13.308	—	5 Polyó évi tisztanyereség . . . . .	21.461	17
6 Gabonakészlet . . . . .	6.733	05			
7 Készpénz . . . . .	6.990	92			
	<b>148.022</b>	<b>27</b>		<b>148.022</b>	<b>27</b>

## Nyereség- és veszteség-számla.

Nyereség			Veszteség		
	korona	fillér		korona	fillér
1 Vámkereset gabona . . . . .	52.643	66	1 Adó és illeték . . . . .	5.607	76
2 Vámkereset olaj . . . . .	4.404	01	2 Tisztviselők fizetése . . . . .	1.600	—
3 Vámváltás . . . . .	1.351	26	3 Munkásszemélyzet fizetése . . . . .	10.385	15
4 Lisztüzlet . . . . .	2.161	03	4 Tűzbiztosítás . . . . .	1.488	31
5 Kenyérüzlet . . . . .	4.023	63	5 Szén . . . . .	14.612	87
6 Részvényátírás . . . . .	10	—	6 Olaj és kenőcs . . . . .	571	50
7 Vegyes üzleti . . . . .	772	49	7 Gabona be- és kifuvározása . . . . .	3.067	32
8 Betéti kamatból . . . . .	133	78	8 Szén befuvározás . . . . .	600	—
9 Mult évi nyeresemény áthozat . . . . .	1.117	86	9 Kamat . . . . .	1.117	50
	<b>66.617</b>	<b>72</b>	10 Vegyes üzleti . . . . .	4.988	28
			11 Mult évi nyeresemény áthozat . . . . .	1.117	86
			12 Polyó évi tisztanyereség . . . . .	21.461	17
				<b>66.617</b>	<b>72</b>

Jászapáti, 1914. december 31-én.

**Szabó Ferenc**  
könyvelő

**Koczka István**  
elnök

**Mihályi K. János**  
vezérigazgató és pénztáros

**Imrik József, Löwy Emil, Balla Miklós, Horváth Lajos, Hubay János,**  
**Utasy Gábor, Rusvai Lajos, Berente Miklós, Demeter Miklós, Berente Lajos**  
igazgatósági tagok

Jelen mérleg-, nyereség- és veszteség-számlát az üzleti könyvekkel összehasonlítván, azt azokkal mindenben egyezőnek találtuk.

**Bella Gusztáv**  
f. b. jegyző

**Berente Gábor**  
f. b. elnök  
**Koczka András**  
f. b. tag

**Kanzsó Mátyás**  
f. b. tag

## Tisztelt Közgyűlés!

Van szerencsénk jelteni, hogy kötelességünkhöz hiven, a felügyeletünkre bízott intézet ügykezelését az egész éven át figyelemmel kísértük s a társasági ügykezelést rendben találtuk, egyuttal társaságunk mérlegét megvizsgáltuk, azt rendben találván jóváhagytuk. Az igazgatóság azon javaslatához, hogy a tisztajövedelemből osztalékra adassék 8% összesen 8.432 korona, az igazgatóság, felügyelőbizottság és tisztviselők jutalékára fordítsassék 1.580 korona, — 7000 korona a malomberendezésből, 3000 korona a sütőberendezésből leirassék, illetve ezen összegek az ezeket terhelő adósság törlesztésére fordítsassanak s az így fennmaradó 2567 K 03 fillér vitessék át a jövő év számlájára — készséggel hozzájárulunk.

Midőn az igazgatóság részére a felmentvényt megadatni javasoljuk, azt a magunk részére is kérjük.

Jászapáti, 1915. január 10.

Teljes tisztelettel  
a felügyelőbizottság.

Nyomatott a kiadó- és laptulajdonos id. Imrik József könyvnyomdájának gyorsajtóján, Jászapáti.

# JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felelős szerkesztő:		Egyes szám ára 20 fillér.	
Egész évre . . . . .	8 kor.	Ifj. IMRIK JÓZSEF		Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonszáma 26	
Fél évre . . . . .	4 "			Kéziratokat vissza nem adunk.	
Negyed évre . . . . .	2 "				

## Meghívás.

A Vörös Kereszt Egylet jászapáti fiókja 1915. évi január hó 30-án délután 2 órakor tartja évi rendes közgyűlését a község háza tanács-termében, hová a tagok ezennel meghívottnak.

### TÁRGYAK:

1. Elnöki megnyitó.
2. Titkári jelentés.
3. Az 1914. évi zárószámadások megállapítása, a felmentések megadása.
4. Az 1915. évi költségelőrányszat megállapítása.
5. A megyei választmányba kiküldöttek választása.
6. A választmány kilépő egyharmadának kisorsolása, helyettük új választmányi tagok választása.
7. Indítványok.

Jászapáti, 1915. január 22.

**SZÉNÁSY LAJOS**  
elnök.

## A jászapáti Vörös Kereszt kórház.

Az elmúlt héten ismét dicséretes érdeklődés mutatkozott közönségünk körében a jászapáti Vörös Kereszt-kórház iránt. Megint hosszabb névsorát közölhetjük le a jószívű adományozóknak, akik hazafias szívük nemes érzeit követve áldozatkészen segítettek a kórház 50 sebesült harcosa ellátásának megjavításán. Különösen nagy dicséretet érdemelnek a jászódózsai derék gazdák, akik arany szívű és nagy lelkű poéta-papjuk, Drávai János káplán ur buzdítására igazán nagy értékű adománynyal járultak hozzá a kórház konyhájának költségeihez. Az adományok egyébként a következők:

Kovács Józsefné 10 K, a kórházban ápolat katonák koszorugyűjtéséből 3 K, Gyurkó Antónia (Jászdózsai), Farkas Apolló (Jászdózsai), Juhász Mátyásné (Jászdózsai) 2—2 K, Kálmán Imréné és Urbán Rozál 1—1 K, Mor-

nyiné Szűcs Angyál (Jászszentandrás) 2 K, N. N. (Tiszasüly) 8 K, Kókai

Balázsné (Jászszentandrás) 2 K, Rusvai Ferenc 1 K, N. N. 68 fillér;

Vágó Pál 50 liter bor; Hunyadi Vendelén 2 ing, 1 lábravaló; Rusvai Józsefné 300 kifli és 4 torta; Sinkó K. László 4 drb tojás, egy szakajtó. liszt, 2 liter bab, 3 fej foghagyma, 3 és fél kg. disznóhús; Juhász Mátyásné (Jászdózsai) egy koszoru hagyma, 3 és fél kg. zöldség; Menyhárt Mihály 7 liter bor; Kókény Balázs 20 drb tojás, 3/4 liter zsír; Pataky Sándorné 30 drb tojás, 12 üveg paradicsom, 3 liter zsír, 1 rud szappan; Deli Istvánné 1 kg. szalonna, 25 drb tök; Mihályi Kálmánné 13 csomó kuró; a jászódózsai gazdák: 1 ruhás kosárral zöldség, 1 kosár hagyma, 42 drb tojás, 28 üveg befőtt, 1 üveg ugorka; Löwy Emilné 14 liter tej, 10 csomó vaj, fél liter paprika, 10 kg. alma; Löwy Magda 50 drb szivar; Barócsi Sándor (Jászszentandrás) 1 zsák burgonya; Stupek Kálmán 4 és fél liter tej; Gál Mihályné 8 üveg paradicsom.

Külön említjük meg, hogy a kórház vezetősége az ágyakat az elmúlt héten hárommal szaporította; két ágyat ajánlott fel ezenfelül Fehér Andor községi irnok s így a jövő héttől kezdve már 55 ágy lesz a kórházban a sebesültek részére. Ágyalapítványt tett (40 K) Balla Menyhért helybeli birtokos is.

A felügyelet tisztjét a héten a következő urak fogják gyakorolni: ma, vasárnap özv. Vágó Jánosné, hétfőn Szabó Ferencné, kedden dr. Krémer Gyuláné, szerdán Berente Miklósné, csütörtökön dr. Szaller Miklósné, pénteken Kanzsó Mátyásné, szombaton Münster Imréné.

Az ételek felszolgálásában segítkeznak: ma, vasárnap Fekete Mancsi—Bódogh Irén, hétfőn Szilávik Pöre—Vajda Lili, kedden Tábori Irén—Borbás Boriska, szerdán Bőthly Gizi—Haugh Luci, csütörtökön Szilávik Mariska—Horváth Pili, pénteken Haugh Margit—Koczka Ilonka, szombaton Dzurik Zsófi—Mezey Eta.

## A főispán emlékezete.

Hősi halált halt, örökké felejthetetlen ifju főispánunk emlékezetére rendezett gyászközgyűlést mult szerdán, január hó 20-án tartotta meg Jásznagykunszolnok vármegye törvényhatósági bizottsága. Hogy kiváló férfit gyászolt a vármegye s hogy akit gyászol, azt valóban szerette is, nemcsak a mindenfelé lengő fekete lobogók, nemcsak a feketébe öltözött vármegyei ház, de leginkább és legbeszédesebben az az impozáns közönség mutatta, amelyik a rettenetes vasuti közlekedés ellenére is beutazott a megye székvárosába, hogy lerója a kegyelet adóját Horthy Szabolcs, a csatateren elesett, a hazáért elvérzett hős főispán iránt.

A megye legtávolabb eső falujából is érkeztek gyászolók a végtisztességre, amely apoteozisa volt a bődög emlékü főispánnak, akiről emlékezetes marad nemcsak jószágos, nagy szive, nemcsak önzetlen, tiszta karaktere, nemcsak ideális, nemes és csak a közérdekért lángoló lelkülete, de legfőképpen az a férfias, bátor elhatározása, hogy a király első hívó szavára önként hadba szállt s bár felebbvalói ellenezték és megtiltották, — inkább lemondott díszes állása minden fényéről és hatalmáról, — hogy küzdjön, harcoljon s ha kell, meg is haljon az imádott hazáért . . .

Látszott a tiszteletére és emlékezetére egybegyűlt óriási közönség minden tagján, hogy nagy ember, kiváló lélek a dicsőségesen elköltözött. A gyászoló beszédek is mondták, de a hallgatóság szemében rezgő könnyecsepek, a megindult szivek s az az őszinte, igaz részvét, amely elfogta és betöltötte a lelket, — még ékebben bizonyították.

Senki sincs a vármegyében, aki ne fájlalná szive legmélyéből a főispán elmulását, mert senki sincs, aki ne tudná, hogy a vármegye benne legdelebb fiát, a közélet leghivatottabb vezérét, a nép legjobb akaró istápolóját és támaszát veszítette el.

Mindenki aki ismerte, megkönynyesztó ezt a nemes embert mert aki ismerte, szerette is. Gyásznapja

Küldjünk premiet a katonáknak!

igaz ünnep volt; ószinte gyásza az emlékezetére összegyűlt, elvesztett sirató tisztelőknek és barátoknak, akik most tudják csak igazán, hogy ki volt és hogy mily nehezen pótolható Horthy Szabolcs.

Nemes emlékét őrizzük és példás életét mintaképül állítsuk gyermekeinknek valamenyen!

A vármegye diszközgyűlését délelőtt 11 órák nyitotta meg a székház fekete drapériával bevont nagytérképében dr. Küry Albert alispán. A hatalmas terem zsufolóság megtelt közönséggel. A törvényhatósági bizottság tagjain kívül testületileg megjelent a ref. egyházmegye papsága, a katonaság, a bíróság, az állami tisztviselői kar, az iskolák vezetői, dr. Hegedűs Kálmán, Okolicsányi László, Tóth János országos képviselők stb. A karzatokon előkelő hölgyközönség foglalt helyet.

Az elnöklő alispán gyönyörű beszéddel nyitotta meg a közgyűlést. Ez a beszéd volt a legzsebb megemlékezés az elhunyt főispánról. Szépen jellemezte ideális, férfias egyéniségét. Rámutatott, mint nőtt színe naponta a főispáni székházban s mint hódította meg szívvel, pártatlan és jóindulatu munkásságával a vármegye egész közönségét. Elmondta, mint sietett a hadba a haza védelmére szinte legelsőnek s mint hagyta ott hősiességével a fiatal életét. A rendkívüli hatású megnyitó beszédet így fejezte be az alispán:

„Ő hű volt mind haláláig. Ennyi hűség megérdemli a vármegye népének, melyet annyira szeretett, viszonyosságát és ha hűségünk könnyei sírjára hullanak, nem szaradnak ki az ő nyugvó helyének hantjai, parló szíve ott lent is megéri kegyeletes halánk szeretetének melegét, szelleme megvigasztalóva örökdió felettünk s kikönyörgi a harcok Istentől fegyvereink diadalát és a béke Istentől a békeség áldásait, nekünk és hazánknak. Szelleme pedig élni fog századokig a magyar Tisza menti nép között, mely késő évtizedekben legendát sző és terjeszt arról a főispánról, aki az önfeláldozó hazafiság hősképen önként ment el a nép fiaival katonának, hogy életét áldozza velük, érettük a hazáért. Ugy legyen és legyen áldott emlékezetete mi közöttünk!”

A megnyitó után Cseh József dr. vm. főjegyző ismertette a halálesetről felvett jegyzőkönyv adatait s bejelentette a vármegyéhez érkező részvéttáviratokat. Majd Baghy Béla törvényhatósági bizottsági tag mondott gyászbeszédét, indítványozva, hogy a közgyűlés az elhunyt főispán emlékét jegyzőkönyvben örökítse meg. Utána gróf Almásy Imre emlékezett meg kegyeletes szép szavakban az elhunyt hősről s indítványozta, hogy a vármegye Horthy Szabolcsról emléktáblát készíttessen s azt a székházban helyezze el s azonkívül egy alapítványt létesítsen a törvényhatóság, mely célra gyűjtés indítandó. Az emléktábla és az alapítvány létesítésére nyomban egy 25 tagu bizottságot választottak, melynek a Jászágóbról dr. Hegedűs Kálmán, dr. Markovits Pál, Pethes Mihály, Bathó János, Barla Kálmán, Simon Ferenc lettek tagjai.

Végül dr. Gorove László emelkedett szelímen beszédben indítványozta, hogy a gyászgyűlésben elhangzott beszédek szövegét

diszes jegyzőkönyvbe foglalva a gyászoló család tagjainak, a megbízottsági tagoknak, az iskoláknak, egyesületeknek az elhunyt főispán arcképevel együtt küldessenek meg. Ezzel a közgyűlés véget ért.

Délelőtt 10 órák a ref. templomban gyásztisztviselő volt, melyen a gyászgyűlésre Szolnokra seregett előkelő közönség teljes számban megjelent. Itt előbb Györy Lajos kenderesi ref. esperes, majd Soós László szolnoki ref. lelkész mondtak megható imát a főispán emlékére. Közben Jóna József vezényi ref. lelkész gyönyörű gyászdalt énekelt művészi orgonakísérettel.

Előző nap este a vármegyei kaszinó gyászgyűlést tartott, melyen dr. Küry Albert és dr. Cseh József mondtak nagyon szép beszédeket. A közgyűlés elhatározta, hogy Horthy Szabolcs arcképét megfesteti.

Január 20-án Szolnok városa is gyászgyűlést tartott, melyen Harsányi Gyula polgármester és Lippé Vilmos mondtak emlékbeszédeket. A közgyűlés elhatározta, hogy a gónnázium körüli nagy teret a főispánról nevezi el s azonkívül megfesteti Horthy Szabolcs arcképét.

## Használjunk hadisegély-postabélyeget!

### Levél Przemysl várából.

Az orosz sereg hónapok óta körülzárva tartja Przemysl várát. Nem elégette meg az első irtózatos vereséget, amit a vár körül szenvedett, most megint ostromolja a monarchia legnagyobb erősségét. A vár védő csapatai — magyar honvédek és népfőlkélok — azonban hősiessé ellenállnak. A várban igen sok megeyebeli katonát tartózkodik, akik a második körülzárás óta, tehát már csaknem három hónapja nem igen irhattak levelet. Közöttük van a jászapáti társaság egyik közszeretében álló tagja dr. Dzurik József jászapáti ügyvéd is, aki közel három hónap óta szintén semmi életjelet nem adhatott magáról. A napokban végre érkezett tőle egy levelezőlap. Repülő posta hozta ki a várból. A levelezőlap még mult évi december 18-án íródott, a rendkívüli postaközeledés miatt azonban csak a napokban jutott el a címzetthez, dr. Dzurik Józsefné Gécs Jolán urasszonyhoz, aki most édesapjánál tartózkodik Békéscsabán. Az ő szívességéből kivonatolva közöljük az érdekes lapot az alábbiakban:

Édes jó Anyuskám!

Már maga a remény is boldoggá tesz, hogy esetleg sikerül e sorokat repülőgép segítségével karácsonyra kezeidhez juttatni. Így legalább ti tudjátok meg, hogy nekem — hála a jó Istennek — nincs semmi bajom. Első karácsony, melyet — egymásról mit sem tudva — távol kell töltönnünk egymástól. Csókold meg helyettem Józsikát és Icikét. Szegényeknek nem küldhetek semmit a Jézuskától, mert még nem vagyunk szabadok; de erős reményünk van a legrövidebb felszabaduláshoz. Csakolom édes szüleit, testvéreimet, Anyát, Apát, Jait, Lacit; üdvözlöm jó barátomat Remiám . . . januárban

én is küldhetek postán pénzt neked . . . Lesz karácsonyunk és karácsonyánk is. — A legénységnek is — ajándékokkal, melyet azonban most győzelmeink és a felszabadulás reménye tesz elviselhetővé nélkülük. Bizzál a jó Istenben; amint megsegített eddig, továbbra is segíteni fog és rövidesen megadja fegyvereinknek a döntő győzelmet s akkor viszontláthatjuk egymást és élvezni fogjuk a béke áldásait. — Az én teendőm és munkáimé mindig a régi munka folytatása és tökéletesítése. — El tudom képzelni aggodó helyzetet és nehéz sorsodat, de bizál az Istenben, miként én bízom, hogy rövid idő alatt jó egészségben mindnyájatokat viszontlátlak. Édes jó anyuskám, boldog karácsonyot kívánva kérem a kis Jézuskát, hogy neked szánt csókjaimat mielőbb természetben adhassam; addig fogadd e papíron ölelésem és csókjaimat stb.

Főzsid.

## A modern fegyverek.

— Saját munkatársunktól. —

Talán igaza van annak, aki először hangoztatta, hogy a mostani világháborút a fegyverek minősége, jósága fogja eldönteni. Ma napság már úgyuk, gépfegyverek nélkül harcolni oktalanság számba megy; a tüzérségi fedezet nélküli harcot csak az oroszok engedhetik meg maguknak, akiknél az emberanyag nem képvisel oly nagy értéket mint nálunk.

A harcoló felek mindegyike — a montenegróiak és a szerb komitácik kivételével — az ugynevezett ismétlő fegyvert használja. Ezt a fegyvert végleg kell töltöni és ötször (tízszor) lehet elszer. A mi seregünk a Mannlicher-félel használja; míg dicső szövetségünk csapatai Mauser-félel vannak felszerelve. Mindkettőbe egyszerre 5 töltényt lehet elhelyezni. A legnagyobb lőtávolság, amelyben csapataink célt találnak, 1200—1400 méter. Legtöbb katonán azonban ilyen távolságban alig lát valamit, különösen akkor, ha az ellenség beássa magát. Ezért a gyalogsági fegyverharc 600—800 méter távolságban szokott történni.

A gyalogsági fegyver által okozott sérülés jóindulatu. Minden roncsolás nélkül hatol keresztül a testen, s ha nemesebb testrészt nem érint, a sebesült hamarosan visszakerülhet egészségébe és harcmezőre. Sok esetben láttam tüdőlovást, amely négy hét alatt minden következmény nélkül gyógyult.

Sajnos azonban a vad indulatok fölülkerekedtek ellenfeleinkber, elnyomták az emberi érzéseket, miért is arra törekednek, hogy a velük szemben álló csapatainkat ne csak harcképtelenné, hanem örökös nyomorékká is tegyék. Ez viszi őket arra, hogy a dum-dum-golyókat használják, amelyek ellentétben a rendesekkel roncsolnak, szaggatnak. Merem hangoztatni, bizonyítani is tudom, hogy az amputációk jó százalékát a dum-dum golyók tették szükségessé.

Ládaszámra heverték az ilyen golyók ellenfeleink hátraahagyott sáncaiban, elszomorító tanúságaként a 20-ik század kulturatlanságának. Nem a harcosok készítették; úgy volt az már előre megrendelve a gyártól; a vezetőség volt az, amely a katonákat ily löveg használatára kényszerítette. Szándékosan használtam az utóbbi kifejezést; nem úgy csuszott az ki mintegy véletlenül a papíron gyorsan végigszálló utuzám alól. Mert ellenfeleinket

nem a lelkesedés hívta fegyverbe; nem hatja át őket a hazafiai érzés az a tüze, amely a kettős szövetség küzdőinek keblében lobog. Őket a zsarnoki akarat, a kapzsiság kergeti a halálba; jóformán nem is tudják — miért harcolnak, s valósággal megváltás, szerencse reájuk nézve, ha sikerül az ellenség fogságába kerülünek. Ott jobb bánásmódban részesülnek, egészségesebb táplálékhoz jutnak, mint tulajdon csapatuknál. Ez okozza, hogy míg nálunk a legkritikább a megszökött katonára, addig a szerbektől, oroszoktól örömet jönnek át hozzánk.

A kézfegyverhez hasonló eredményű a halált azonban tömegesen ontja a géppuska. Előnye, hogy könnyű, nehézség nélkül szállítható a legkritikusabb helyre. Ember-kaszárnak lehet nevezni, mely ha jól van beállítva, egész sorokat is leszed. Átlag minden géppuska 4000 tölténnyel (tekercsen) van felszerelve.

Tömerdek ilyen géppuskát zsákmányoltunk már az oroszoktól, de még több van szövetségünk birtokában s reményem, hiszen, hogy ez a szám a háború folyamán erősen növekedni fog.

Práger Márton.

## HIREK.

**Halálozás.** özv. Ujházy Lászlóné Strada Vilma urasszonyt, — miután kihült tetejét Budapestről hazaszállította a család, — f. hó 17-én délután helyezték örök nyugalomra Jászakisérén, az ottani sirkertben lévő családi sírboltban. A koszorúkkal borított koporsót, amelyet mindjárt a jászakiséri vasuti állomáson beszentelt Csontó Endre plebánus, rengeteg szemesú gyászoló közönség kísérte ki a temetőbe. A családtagokon s a rokonnak Barcay-család tagjain kívül ott láttuk dr. Cseh József vm. főjegyző családját, Vágó Pál festőművészt, dr. Markovits Pál jászapáti plebánost, Bay Ferenc volt Tisza-társulati igazgatót, a jászakiséri előjáróság s a jászakiséri uritársaság vezető tagjait és megszámlálhatatlan sokaságu népet, amely az elhunyt nemesszívű urnót őszintén és szívből meggyászolta.

**Hős halál.** Nagy János, a Jászvidéki Takarékpénztár r. társaság jászadányi osztályának ifjú könyvelője, Nagy László jászadányi földbirtokos fia, ki mint zászlós szolgálta a haza szent ügyét a déli harctéren, — folyó hó 17-én 26 éves korában Budapesten elhunyt. Egyik ütközetben megsebesült; sebével Budapestre, kórházba szállították, azonban, a leg gondosabb ápolás sem tudta az élet számára megmenteni. Nyugodjék békecsögben!

**Eljegyzés.** Kálmán Miklós jászapáti földbirtokos a napokban eljegyezte Koczka Ilonkát, Koczka István helybeli téglyáruos és felesége Bánszky Erzsébet kedves leányát. Fellegtelen tartós boldogságot kívánunk a jegyeseknek!

**Horthy Szabolcs emlékezte az iskolákban.** A kir. tanfelügyelő rendeletéből az elmult szerdán a vármegye minden elemi iskolájában, tehát a jászapáti összes elemi iskolákban is kegyeletes ünnepet rendeztek

debeséges hósi halálát halt ifjú főispánunk, dr. Horthy Szabolcs emlékeztetése. Ranggal fél 8 órákor istentisztelet volt a háborúban fel esettekkért, utána pedig minden egyes tanosz-

tályban külön külön méltatták a hős főispán halálának jelentőségét.

Itt említjük meg, hogy az iskolák kegyeletes ünnepélyében annyiban a helybeli Vörös Kereszt fiókja is részt vett, hogy az istentiszteleten Löwy Emilné urasszony elnöknő vezetése alatt testületileg megjelent.

**Egy urilasszony dicsőrete.** dr. Pethes Lászlóné Küry Margit urasszony, képesített önkéntes ápolónő, aki a szolnoki kórházakba kerül sebesült harcosok ápolásában teljes odaadással és önfeláldozással segédkezett a háború kezdete óta, legutóbb Jászakisérén töltött pár hetet s az ottani kórház sebesült katonáit ápolta. Sőt legutóbb egy teljes hétig — miálalt a kiséri kórház egyetlen orvosa, dr. Karczag Vilmos beteg volt — a sebesülteket egyedül maga kötözte és gondozta. A lelkes magyar urasszony nemes és önfeláldozó cselekedete minden igaz magyar halás elismerésére méltó.

**A nőegylet közgyűlése.** A jászapáti rk. nőegylet 1915. évi január hó 31-én, jövő vasárnap délután 5 órák tartja ez évi rendes közgyűlést a főgimnázium tanári termében. A közgyűlés a lefolyt évről szóló elnöki jelentést, a számadásokat és a jövő évi költségvetést tárgyalja s végül tisztújítást tart.

**Hivatal vizsgálat.** A helybeli m. kir. posta és távirtdahivatálnál az évi szokásos pénztári rovinciolást és hivatali számlét f. hó 17 és 18-án tartotta meg dr. Polónyi Ferenc budapesti postatitkár Hammer Gyula számvizsgálóval, mely alkalommal úgy a posta mint a postatakarékpenztári kezelést a legnagyobb rendben találta s ezért a hivatal főnökének elismerését és megelégedését fejezte ki s erről felsőbb hatóságának meg a helyszínen írásbeli jelentést adott.

**Adomány a Vörös Keresztnék.** Kálmán Miklós jászapáti földbirtokos eljegyzési értesítések megváltása címén 20 koronát ajándékozott a Vörös Kereszt helybeli fiókjának.

**Népfőlkölök bevonulása.** Azok a népfölkelésre kötelezett magyar állampolgárok, kik az 1914. évi november 16-tól december 31-ig terjedő időben megtartott népfölkelési bemutatkozó szemlén vagy a későbbi utóbemutató szemlén katonai szolgálatra alkalmasnak találtak és az 1883—1886 évben születettek, folyó évi febr. 15-én, — ellenben azok, akik 1878—1882 évben születtek, folyó évi márc. hó 1-én tényleges katonai szolgálatra bevonulni tartoznak.

**Az amerikai ajándékok kiosztása.** Az amerikai gyermekek háborús karácsonyi ajándékát mult vasárnap osztotta szét a községi előjáróság a város 20 szegénysorsu családjának gyermekei között. A kiosztás a község-háza tanácstermében délelőtt 11 órák történt. Jelen voltak: a községi főbíró, a főjegyző, a tanács tagjai, dr. Markovits Pál plebános, sok érdeklődő s a megajándékozandók szülei. Markovits Pál dr. plebános szívetek megindító szép beszéddel vezette be az ünnepélyes aktust. Beszédjét a legkeményebb szívű férfiak is könnyezve hallgatták. Majd az előjáróság szétszórtta az ajándékokat: meleg alsó és felsőruhanyeműket, cipőt, sapkát, keztyűt, játékokat stb., miket a boldog megajándékozottak nagy örömmel vettek át.

**A jászakiséri községi kisegítő kórház konyhájának céljaira adakoztak.** Letnék család 150 K, Ujházy Lászlóné 50 K, özv. Fodor Gerzsonné 20 K, Gécs G. Sándor Barlog Mihály, Vágó Vince, Árva Tóth István,

Abonyi Gerzson 10—10 K, Szüle János 5 K, Csontó Endre 4 K, özv. Szüle Józsefné, özv. Silye Jánosné, G. Varga József 2—2 K, Iparos műkedvelők 28 K és Szele Alajos minden óra 20 korona;

Agócs Károly 16 kiló hus; Hegedűs Ferencné 18 liter bor, 2 szál kolbász, 4 szál hurka; özv. Ládi Andrásné 1 kiló szalonna, 1 kiló tarhonya, 2 liter főzött pálinka; özv. Boros Sámuelné 2,5 véka liszt, 1 liter zsír; Borsos Gerzson 2 kiló tészta, 1 kenyér; Kácsi Sándor 2 kiló liszt, 1 liter zsír, kolbász, 1 drb szappan, 5 üveg befőtt; Gábor Péter 2,5 kiló kocka cukor, 2 doboz pótkávé, 1 üveg befőtt; Simon Ferenc 10 kiló liszt, 3 liter zsír; Nemes István 3 drb. tyuk; Jakab Pál 1 kiló szalonna, 2 liter bab; id. Tamás András 8,5 kiló liszt, 1 darab szappan; Solymosi Jánosné 3 liter bab, 4 darab tojás; Forgó Árpád 14 szál hurka, 1,5 szál kolbász; T. Mészáros József 5 kiló liszt, 1 kiló szalonna, 5 liter bab; Márton Izabella 1 tal kocsonya, 4 üveg paradicsom, 1 drb tyuk, 1 csomó zöldség; L. Szabó P. József 7 szál hurka, 5 szál kolbász, 1 tal pogácsa; Borsos János 2 drb. tyuk, 10 drb. tojás, 6 üveg befőtt; G. Varga József 5 kiló liszt, 1 véka burgonya; Emődi István 3 drb. tyuk, 5 drb. tojás, 1 kosár burgonya; Czékus Mihály 1 darab birka; Csontó Mihály 2 liter tej, 1 kosár burgonya.

## Öcsémhez.

Irta: Drávai János.

Ha nem füzne össze veled Hű testvéri kötelék, Talán el sem hittem volna, Amit rólad olvasék.

Te viseltd volna magad Valahol oly emberül, Hogy hírének hallatára A honfisziv felhevül?

Te voltál, ki babért tüztét Harci lobogónk fölé? Kinek nyakát a dicsőség Két karja átölelé?

Mégis te vagy! Rád ismerék! Jász sziv, jász kar: anyajegy! Elárulja hős törzsét Tüstént, akárhova megy.

Ha a dicsőség utjára Rátehettd lábadat, A legelső állomáson Még megállnod nem szabad!

Jól vigyázz, hogy a jó utról Soha le ne kanyarodj! Iránytűjét hős szivedről El ne lopják valahogy!

Az hagyján, ha hős bajtársid Vetnek csak reá szemet! De jaj, ha az eleségnek Martalékul engeded!

## Szén eladás.

Tisztelettel kérem egy géptulajdonos urakat, mint a közönséget, hogy a nyári szépléshez, valamint téli tüzeléshez szükséges vagyon-áru bagyaslaljai darabos szén rendelésüket már most sziveskedjenek eszközölni. Megrendeléseket csak február 10-ig fogadok el.

Weintraub József Ila.



# MEGHIVÁS

## a Gazdasági és Iparbank Részvénytársaság

részvényeseinek 1915. évi február hó 4-én, csütörtökön délelőtt 10 órakor

Jászapáti, a róm. kath. központi iskolában tartandó

# IV-ik évi rendes közgyűlésére.

### Tárgysorozat:

1. Határozatképesség megállapítása, jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kiküldése.
2. Igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése, mérleg és zárószámadások előterjesztése, azok jóváhagyása és a felmentvény megadása.
3. Nyereség hováfordítása iránti határozat hozatal.
4. 5 felügyelőbizottsági tag választása.
5. Az alapszabályok 41. és 42. §-ainak módosítása.
6. Az alaptőke felemelésére vonatkozó múlt évi közgyűlési határozat fentartása.
7. Esetleges indítványok az alapszabályok 27. §-a értelmében.

VAGYON.			Mérleg-számla 1914. december 31-én.			TEHER.		
Készpénzkészlet	23601	10	Részvénytőke	150000	—			
Értékpapír	4515	50	Tartalékalap (az idei dotációval 17000 K)	14133	—			
Ingatlan	5294	34	Betétek	573693	34			
Váltó (ebből jelz. bizt. 496.620 K)	746160	19	Visszleszámítás	214701	—			
Jelzálog (ing. becsérték 302.685 K)	146515	—	Hitelezők	37081	84			
Kezeltett kötvény	8339	—	Átmenő kamatok	12082	78			
Lombard	90	—	Fel nem vett osztalék	20	—			
Polyószámok	74191	28	Visszatartott illetékek	1212	90			
Függő	711	67	Függő	1063	38			
Átmenő	2671	69	Átmozgott nyereség megadózva 461'86					
Felszerelés leírás	6500 K	—	<b>1914. évi tisztanyeremény 13537'55</b>	<b>13999</b>	<b>41</b>			
Incassó	650 K	5850						
		47						
		1017987		1017987	65			

VESZTESÉG.			Eredmény-számla.			NYERESÉG.		
Betét kamat	30152	89	Átmozgott nyereség már megadózva	461	86			
Tőkekamat-adó	3015	28	Kamatokból	76182	83			
Visszleszámítási kamat	18092	02	Egyebekből	7338	55			
Leírások: felszerelés árfolyam	650 K	—						
	492 K	1142						
Adó	4260	93						
Fizetések	7899	88						
Házbér	400	—						
Lakbér	400	—						
Különféle	4620	83						
Átmozgott nyereség már megadózva	461	86						
1914. évi tiszta nyereség	13537	55						
		83983		83983	24			

Id. Imrik József  
vezérigazgató.

II. Borbás Kálmán  
pénztárnok.

Gitta Béla  
főkönyvelő.

Nyomatott a kiadó- és lapkiadóknak. Imrik József könyvnyomdájának gyorsajtaján, Jászapáti.

# JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felelős szerkesztő:		Egyes szám ára 20 fillér.	
Egész évre	8 kor.	Ifj. IMRIK JÓZSEF		Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonszáma 26	
Fél évre	4 "			Kéziratokat vissza nem adunk.	
Negyed évre	2 "				

### A jászapáti kórház

A helybeli 55 ágyas tartalék-kórházban a hét közepén csak 39 sebesültet ápolta a Vörös Kereszt. A hosszabb idő óta itt kezelt sebesültek nagy része ugyanis már teljesen meggyógyult s visszaküldetett a csapatokhoz. Bevonatnak a régi rendszer szerint családi ápolásba adott sebesült és beteg katonák is s így most városunkban már csupán az az 39\* sebesült harcos van gondozásban, aki a kórházban benn fekszik.

Az orvosi kezelést, amely a leglelküimeretesebb, dr. Beöthy János és dr. Khindl Barna orvosok végzik, ujabban azonban minden szombaton segít nekik dr. Büchler Pál járási orvos is. — A ápolás nehéz munkáját a kórház három derék és minden dicsőreget megérdemlő ápolónője: Gulyás Lászlóné, Borbás Béláné és Péter Istvánné urasszonyok teljesítik, ma is ugyanazzal az odaadással és önzetlenséggel, mint a kórház megnyitásokor. Nagyon értékes munkát végez mellettük Gajdos István főápoló, aki a szlavajku sebesültek tolmácsa.

A kórház vezetését, a betegek kezelését és ellátását és általában mindent, ami ez áldásos intézménnyel összefügg — mint ez ideig, most is Löwy Emilné urasszony, a Vörös Kereszt-klub elnöknője ellenőrzi, szinte csodával határos kötelességteljesítéssel, türelemmel, buzgósággal és kitartással. Segít neki e nagy és nehéz munkában, véle egyenlően önzetlenül és hozzá hasonlóan odaadó buzgalommal dr. Khindl Barnáné alelnöknő, akit nemes szívével mindenki ismer Jászapátiában.

Még egy urasszony van, aki a kötelességteljesítésnek igazán nagy példáját adja s aki minden dicsőreget felülmuló szorgalommal munkálkodik a kórházban. Kanizsai Mátjáné ez a derék urasszony, aki a fehérneműeket és általában a kórház ruhaszekrényét kezeli, — állandóan lankadást nem ismerő kitartással.

Mióta a kórházat a Vörös Kereszt jászapáti fiókja maga kezeli és vezeti, nagy kötelességtudással ügyel fel an-

nak minden dolgára az egyesület érdemes gondnoka, dr. Streitman Gyula kir. közjegyző. Naponta felkeresi a kórházat, — néha többször is ellátogat oda egy 24 óra alatt s lelkes szeretettel és atyai gondossággal minden iránt érdeklődik, minden hiányt észrevesz, minden bajon segít. A betegszobák rendjére és az ápoltak között szükséges fegyelemre különösen nagy gondja van. A vezető orvossal egyetértve minden egyes kórteremben ugynevezett szobaparancsnokot nevezett ki, aki a betegszoba rendjéért, tisztaságáért s a parancsnoksága alá tartozó sebesültekért felelős. Rendesen a legnagyobb rangban lévő sebesült a szobaparancsnok, aki — ha gyógyultan eltávozik — átadja e tisztességet az utána következő rangban legidősebbnek.

A konyha ellenőrzését naponta felváltva gyakorolják a társaság urhölgyei. A most kezdődő héten a következők végzik ezt a tisztelet: ma, vasárnap Grosz Józsefné, hétfőn Lőrinc Ernőné, kedden Kovács Józsefné, szerdán Bódogh Zsigmondné, csütörtökön Ifj. Imrik Józsefné, pénteken Sárosy Imréné, szombaton dr. Vajda Sóniáné.

Az ételek felszolgálásában az úri leányok segítőkészek; ma, vasárnap Slezák Böske—Weitz Jozefin, hétfőn Khindl Ida—Hosszu Vilma, kedden Tábori Ilona—Borbás Boriska, szerdán Streitman Eta—Löwy Magda, csütörtökön Török Klára—Koczka Margit, pénteken Szurik Ilona—Szigethy Mancsi, szombaton Tábori Sára—Dósa Irén.

A közönség áldozatkésztsége a múlt héten ismét dicsőregetes bőkezűséggel nyilatkozott meg a kórház iránt. Első helyen kell említenünk a derék jászdózsa gazdákat, akik páratlanul jószívű kaplányjuk Drávai János közbenjárására ismét 36 üveg befőzöttet, 1 szakajtó foghagymát, 90 deka kolbászt és szalonnát, 27 drb. tojást, 30 kiló zöldséget küldtek kórházunknak. A jászsószerentgyörgyi vadászklub 10 drb nyulat küldött, azonkívül adakoztak: dr. Khindl Barnáné 50 drb tojás; Mezei Istvánné (Jászdózsa) 20

Kálmánna 1 liter tejfő, 20 drb tojás; Tancos Mari (Jászdózsa) 6 szál hurka, 1 szál kolbász; Bolyós Mihályné 10 drb tojás, 3 liter tej; Szilávik Ferencné (Jászszentandrás) 9 drb tojás, 3 drb vaj, 1 liter mál; Mihályi Ignácné és Borbás Mihályné rétes készítéséhez; Járvas Judit 1 kosár krumpli, 1 kiló szalonna, 1 kenyér; Budai Lajosné 10 drb tojás, 3 liter bab, 4 liter tej; dr. Büchler Pál 20 K, dr. Khindl Barnáné 13 K, Budai Ignác (Jászszentandrás) 2 K, Pálcsó Apolló és Mezei Istvánné (Jászdózsa) 1—1 korona.

### A főispán emlékezete.

— A járás gyászja. —

Hősi halált halt főispánunk dicső emlékéhez méltó módon nyilatkozott meg a törvényhatóság gyászja után a jársági alsó járás közönségének kegyelete és részvéte is. Szénásy Lajos főszolgabíró intézkedésére ugyanis a járás minden egyes községe gyászgyűlést rendezett s hogy a gyász valóban impozáns legyen és a kegyelet általánosságát és egyetemességét jelképezze, — a közgyűlést minden egyes község egy ugyanazon napon, január 28-án tartotta meg.

A járás mind a kilenc községében a képviselőtestület egyik illusztris tagja emlékbeszédet mondott a dicső halállal elköltözött főispánról, akit hogy mindenütt mennyire szerettek és inly őszintén gyászolnak — mutatja, hogy a kegyeletes közgyűléseken valamennyi képviselőtestületi tag s rajtuk kívül is nagyszámu közönség jelent meg.

Minden egyes gyászgyűlés jegyzőkönyvben örökítette meg a hősi főispán emlékét, részvétiratot küld a családnak és a vármegye alispánjának s beszerzi az elhunytak díszes kiállítású, megnagyított arcképet.

A gyászgyűléseken előtt a járás valamennyi községében gyászistentisztelet volt a vármegyei elnök és főispán emlékeztetése, mely istentiszteleteken az előjáróságok, a hivatalok és nagyszámu közönség vett részt.

Jászapátiában a gyászistentisztelet



rum, negyed kiló tea, 2 kiló kockacukor, továbbá karácsonykor 53 katonának 53 db. dohánytárca cigarettával telve és 53 darab gyújtókészülék; Kis Andrásné 1 tál töpörtő, 3 szál hurka, 1 liter zsir; Küry Sándorné 1 kosár burgonya, 1 kenyér; özv. Boros Andrásné 1 kosár burgonya; Nász István 2 kiló liszt, 2 liter bab, 1 szál kolbász, 1 kiló kenyér; Nász Antal 2 kiló liszt, negyed kiló szalonna, 2 liter bab, 1 szál kolbász; Molnár Sándor 16 liter tej; Szanku Tamás 3 kiló szalonna; ifj. M. Kovács Mihály dec 15-én 28 embernek vacsorát és bort adott; Gócsa G. Sándor 14 kiló liszt, 1 liter zsir, 6 liter bab, 2 véka burgonya, 10 tojás, 2 kiló szappan; B. Tóth József 1 kenyér 9 tojás; özv. K. Berényi Andrásné 1.5 kilo szalonna, fél véka burgonya, 1 sonka, 1 szál kolbász, 1 kenyér, 5 tojás; Solymosi Sándor 6 kiló liszt, 1 liter zsir, 4 liter bab, 1 szál kolbász, 4 tojás; özv. Fodor Sándorné 5 kiló liszt, 4 liter bab, 4 liter borsó; Á. Szabó János 1 kenyér, 3 liter tej, 1 szilke káposzta; Emődi János 2 kiló liszt, 1 liter bab, 4 liter borsó, 1 kosár burgonya, 1 keresztcsont, fél szál kolbász; Tóth G. József 2.5 liter zsir, 1 szál kolbász, 1 kenyér, 2 kiló szappan; özv. Silye Jánosné 2 tyuk, 12 liter tej; G. Szabó Ferenc 3 liter zsir, 2 kiló szalonna; Mezei Albert 1 kiló rizskása, 1 kiló só, 1 drb. szappan, 1 kiló tészta, 5 üveg paradicsom, 6 drb. birsalma; Simon Ferencné 1 tál turó, 2 drb. szappan, 20 tojás, 1 bögre tejföl; K. Tóth Sámuel 1 liter zsir, 6 liter tej, 2 liter bab, 4 tojás; Balog Mihály 2 kiló szalonna; Szeremi Sámuel 2 liter bab, 1 szál kolbász, 20 tojás; Tóth Miklós fél kiló töpörtő, 4 szál hurka, 1 szál kolbász; özv. Hajtós Pálné 12 kiló liszt, 1 liter zsir, 1 véka burgonya, 7 szál hurka; Zs. Kis Mihály fél liter zsir, 2 szál kolbász, 7 szál hurka, 1 kosár burgonya; Küry Amália 7 kiló liszt, 2.5 liter zsir, 4 liter bab.

**Életunt házaspár.** A szolnoki rendőrkapitány pénteken arról értesítette a helybeli előljárókat, hogy Bolyos István jászapáti születésű most bevonult népfőlkelű és felesége, Sás Ilona csütörtök éjjel egyik szolnoki szállóban öngyilkosságot követte el s mindketten meg is haltak. Tettük oka ismeretlen.

**Öngyilkosság.** Héres Verona helybeli születésű 22 éves hajdon f. hó 27-én felakasztotta magát s mire hozzátartozói észre vették, már meghalt Tettének oka ismeretlen.

**Jászadányi a hadbavonultak családjainak.** (Folytatás.) II. A jászadányi tanítók és tapintónók s a község tisztviselői által gyűjtött adományok:

Biró János 1 K, Berkó János 1 K és 1 szakajtó buza, Bagi István 40 f és 1 szakajtó buza, Bagi Ferdinánd 1 zsák buza, Bathó István 5 K, Balogh Anna 10 f, Bender Illés 10 K, Bagi J. András buza, Berec Andrásné 40 f, Bagi Gy. János 1 véka kukorica, Bagi Márton, Bagi Márton fél-fél véka buza, Bagi Mihály 1 véka buza, Bagi Ágoston 4 K, Bagi Ágostonné 2 véka buza, Balog János 1/4 véka buza, Balog Menyhért, Balog József, Biró Béla, Bagi J. Kálmán, Bálint András 1—1 K, Biró Károly 1 véka buza, Biró Józsefné 40 f, Benyó Mátyásné 1 szakajtó buza, Balog Károly 1 véka buza, Bagi András 2 véka buza, Bagi Károly fél véka buza, Bagi Ignác 2 K, Bagi Zakariás 1 véka buza, Benyó István 2 szakajtó buza, Bagi Bernabás 1 K, Bagi Ignác 1 szakajtó

buza, Bathó Mihály 1 K, Berényi Ferenc 1 K, Berényi Ignác 30 f, Bujtár Ágoston 60 f, özv. Bagi Menyhértné 1 szakajtó kukorica, Bagi János 1 K, Bagi Mátyás 30 f, dr. Cseh József 100 K, Cseh István 5 K, Cseh Kálmán, Cseh Zakar 1—1 véka buza, Cseh József 2 K, Cseh M. János 1 véka árpa, Csirke Szilveszter 10 f, Csikós János, Csécei Mihály, Cseh Mátyás, Cseh Ferenc 1—1 K, Csordás Lajos 5 K, Csécei Bernát buza, Cseh G. Menyhért fél véka buza, Cseh Ig. Andrásné 3 K, Császár István 50 f, Csikós György 60 f, Csirke Balázs, Cseh Mihályné, Cseh András 1—1 véka buza, Cseh Ignác 1/4 véka buza, Cseh Flórián fél véka buza, Czerván Sándor fél zsák buza, Cseh Ágoston 1 véka buza, Cseh József, Cseh Imre Ágoston, Csik István 1—1 K, Cserháti Mihály 20 f. (Folytatjuk.)

## Hősök anyjához.

Irtá: Dravai János.

Van-e még szivedben csak egy parányi hely,  
Mit a fájdalomtól nem jért volna átál?  
Van-e még valami rettenetes kehely,  
Mit veled a balsors itatni nem áttál?  
Van vagy-nincs! Az nekéd egészen mindegy  
[már!

Nem billen a mérleg.

Bura és öröme ajtót egykedvűn tár  
Kehedben a lélek

Vergődöl a földnek átkozott porában,  
Mint a sas, ha biztos szárnyait elveszté.  
Ha jómódú boldok, mert nem jön korábban  
E bu? Nem vált volna ily sulyos keresztté!  
A fakadó bimbók kora hervadásán  
Édes a bubánat  
Ahhoz, — mely a kinyílt rózsák lehullásán  
A szív mélyén támad.

Egyik vérző sebed be sem hegedhetett,  
Nagyobb gyötrelmek közt született egy másik!  
Föl sem tűrhettél az első könnyeket,  
Arcod új fájdalom záporától ázik!  
Egyik magzatodnak a halál szérűjén  
Föl sem száradt vére,  
Máskis is — fölötte a pálcá eltörvén —  
Lefeküdt melléje.

Mint Jóbhoz, úgy szálltak a veszhírek hozzád,  
Bőszült viharnal is gyorsabb paripákon.  
Kezükben fűtél koszorúját hozták,  
Miket halálukkal nyertek a csatákon.  
Dicső koszoru, de mégis mérges balszam  
Az anya szívére,  
Mert a levelein atpiroslik lassan  
Fiaidnak vére

Tükör az! Kegyetlen emlékek tüköre,  
Mely a valót híven előtted feltárja.  
Legyen bármily nagy a dicsőség fényköre:  
Tövisevel nem ér fel annak rózsája!  
Mit ér a dicsőség rózsáinak színe,  
Kellemes illatja?  
Ha tövise olyan, hogy az anya szíve  
Meghasad alatta?

Mégis kelj a porból, hova a bú sujtá!  
Zöld levele is van a szent koszorúján!  
A kéz, mely a hősök homlokára fonta,  
Végig a lábbal azt minden szomorúnak  
Hőszóka a lomb, mely mindig viruló

Az édes hazának, —  
Szíve fájdalmában a hozzád hasonló  
Jó édes anyának!

Nehez óráidban ez az egyik bástya  
Kétségbeeséstől mely lelkedet óvja;  
Masikat a bűn és a szeretet ásta  
S vérevel festé a világ Megváltója!  
S ha a Szűzanya is ilyet szenvedhetett,  
Mit szóljon a gyarló?  
Ha virágaiból egy helyett rendeket  
Hérvaszt le a sarló?

## Eladó tenyészállat.

Egy aranytarka színű, két éves szarvasmarha tenyészállat eladó. Bővebb értesítést ad Gojsza Balázné tulajdonos Jászapátiban (Alvég).

## Eladó akácia.

Koczka Istvánnak a szentgyörgyi uton lévő Bánszky-féle masszáján **szerszám- és tűzfák** vannak eladók. Megtekinteni bármikor lehet a helyszínen.

## MEGHIVÓ.

**Jászapáti iparosok és kereskedők önszegélyző szövetkezetének Jászapátin 1915. évi február 18-án este hét órakor** az Ipartestület nagytermében tartandó 4-ik évü rendes közgyűlésére a szövetkezet tagjai tisztelettel meghívotnak. — Tárgyszorozat: 1. Igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése. 2. Az 1914 ik üzletév számadásának és mérlegének megvizsgálása, megállapítása és a felmentvények megadása. 3. Tisztajövedelemről való rendelkezés. 4. Felügyelő bizottság összes tagjainak választása. 5. Indítványok. Jászapáti 1915. január 6. Andrásy János elnök.

**Mérleg számla.** (Vagyon). Pénztár-készlet 1914. dec. 31-én 3738.87 K, takarékpénztárnál elhelyezve 50 K, előlegkölsön 111 drb. kötvényen 15363 K, kötvénykölsön 57 drb. kötvényen 48910 K, alapítás és felszerelés leírás után 115.22 K, összesen 68177 K 00 f. (Teher). Üzletrészek összege 1914. dec. 31-én 63860.40 K, tartalékalap 214.53 K, átmeneti kamatok 533.83 K, nyereség 3568.33 korona, összesen 68177.09 K.

**Nyereség-számla.** (Veszteség). Folyó költségek 220.79 K, alapítás és felszerelések leírása 50 K, tisztí díj 700 K, nyereség 3568.33 K, összesen 4539.12 K. — (Nyereség). Beirátási díjak 115 K, késedelmi díjak 124.08 K, kamatok (mult évről 150 K) 4151.84 K, átíratási díjak 11.50 K, megszünt üzletrészek 136.70 K, összesen 4539.12 K.

**Kimutatás** a szövetkezeti tagokról és tőrszabeteikről. Az 1914. év elején volt 204 tag 662 üzletrésszel, évközben belépett 40 tag 115 üzletrésszel, összesen tehát volt 244 tag 777 üzletrésszel, évközben kilépett 7 tag 25 üzletrésszel, az 1914 december 31-én volt 237 tag 752 üzletrésszel.

**A Vörös Kereszt 2 K 40 filléért az ADRIA könyvtárából kölcsönözhetően kaphatók**

# A Jászapáti-i Kölcsönpenztár Részvénytársaság

saját házában 1915. évi február hó 10-én délelőtt 10 órakor fogja meg tartani

## 31-ik évi rendes közgyűlését,

melyre a részvényesek ezennel tisztelettel meghívotnak.

### Tárgysorozat:

- Közgyűlési elnök választása.
- Hitelesítő (3) kiküldése.
- Igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése, az 1914-ik évi zármérleg előterjesztése és a felmentvények megadása iránti határozat hozatala.
- A tisztanyeremény felosztása feletti intézkedés.
- Felügyelőbizottság választása.
- Netáni indítványok.

Jászapáti, 1915. január 23-án.

Az igazgatóság.

### VAGYON.

### Mérleg-számla 1914. december 31-én.

### TEHER.

Készpénz	39,026	72	Részvénytőke	150,000	—
Váltó (ebből jelz. biztosítva 539,545 K)	1.535,083	69	Tartalékalap	115,767	67
Kötvény-kölcsön (ebből jelzálogilag biztosítva 599,151 K)	830,934	46	Értékpapir-tartalékalap	6,181	70
Intézeti ház	3,000	—	Tisztviselők végkielégítési alapja	20,370	—
Oszták-magyar bank	513	99	Jótekonycélú alap	3,856	72
Visszbetét	105,000	—	Betét	1.885,490	35
Folyószámla	1,982	34	Visszszámítás	303,005	—
4% m. koronájár. n. é. 160,000 K á 72:50	116,000	—	Lombard-kölcsön	96,800	—
4 1/2% kincst. pénztjegy n. é. 23,000 K á 91.60	21,068	—	Átmeneti kamat	35,437	10
6% m. hadikölcsön n. é. 10,000 K á 94:70	9,470	—	Nyeremény-áthozat mult évről	9,937	31
			Folyó évi tiszta jövedelem	35,233	35
	2.662,079	20		2.662,079	20

### VESZTESÉG.

### Veszteség- és nyeremény-számla.

### NYERESÉG.

Visszszámítási kamat	17,467	71	Folyó évi kamat	180,287	59
Betét kamat	84,653	10	Késedelmi kamat	905	96
Lombard-kölcsön kamat	4,640	33	Díjak és jutalékok	4,353	03
Fizetések	17,400	—	Részvényátrási díj	4	—
Állami adó	5,991	75	Értékpapirkamat	7,435	—
Betét adó	8,465	31	Visszbetét-kamat	3,649	83
Községi adó	4,000	—	Folyószámla kamat	30	42
Iparkamarai adó	160	20	Nyeremény-áthozat mult évről	9,937	31
Illeték-egyenérték	2	76			
Utadó	392	95			
Munkásbiztosító-pénztár	54	52			
Értékpapir-árfolyamkülönbözet	16,010	50			
Vegyes	2,193	35			
Nyeremény-áthozat a mult évről	9,937	31			
Folyó évi nyeremény	35,233	35			
	206,603	14		206,603	14

Utassy Gábor pénztárnok      Antal Sándor elnök      Horváth Lajos vezérigazgató      Koczka István h. vezérigazgató      Szilávik József könyvelő

Berente Miklós      Borbás Mihály      Borbás Miklós      Farkas L. József      Dr. Horváth József

Dr. Khindl Barna      Kientzl József      Lótyi Elek      Sedon Pál

igazgatósági tagok.

### Tisztelt Közgyűlés.

A kereskedelmi törvény és részvénytársaságunk alapszabályainak megfelelően, tisztelettel jelentjük, hogy a felügyeletünkre bízott intézetnek az 1914-ik üzletéről elkészített zárszámadásait és mérlegét megvizsgáltuk, azokat a szabályszerűen vezetett könyveléssel megegyezőnek, helyesnek találtuk és jóváhagytuk.

Az igazgatóság javaslatához mindenben hozzájárulva indítványozzuk, hogy a mult 1914-ik üzletére az igazgatóság részére — a zárszámadás és mérleg helybenhagyása mellett — a felmentvényt megadni méltóztassék. Amidőn a felmentvényt a magunk részére is kérjük, van szerencsénk állásunkat — amennyiben megbízásunk a mai nappal lejárt — a tisztelt közgyűlés rendelkezésére bocsátani s a belénk helyezett bizalomért köszönetünket nyilvánítani.

Jászapáti, 1915. január hó 23-án.

Dr. Márkovna Pál f. b. elnök      Szabó Ferencz f. b. jogász      Berdó István f. b. tag      Mihályi Kálmán f. b. tag

Nyomatott a kiadó- és laptulajdonos id. Imrik József könyvnyomdájának gyorsajtóján, Jászapáti-ban.

# JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felelős szerkesztő:		Egyes szám ára 20 fillér.	
Egész évre	8 kor.	Ifj. IMRIK JÓZSEF		Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonszáma 26	
Fél évre	4 "			Kéziratokat vissza nem adunk.	
Negyed évre	2 "				

### A jászapáti kórház.

Kórházunk 56 betege az elmúlt héten igen sok figyelmességét és jószívűségét élvezte a hazafias érzésű jászapáti és környékbeli lakosságnak. A derék jász-dózsai gazdák ismét bőkezűen adakoztak; mellettük értékes adományokkal keresték fel a kórházat a jász-szent-andrási gazdák is. Jász-dózsán a gyűjtést újból a jótekonyszorgoskodásban utólréhetetlen Drávai János káplán, Jász-szentandrason pedig a községi előljáróság vezetői: a főbíró a főjegyző és Gergely Antal végezték — A helybeli vadásztársaság 8 drb nyulat küldött a sebesülteknek, Csik János jászapáti szijgyártó mester és felesége pedig mult vasárnap fejedelmi ebéddel vendégelték meg a kórház ápolóit. A kitűnő ebéd pompás tyuklevesből, töltött káposztából, pecsenyéből és farsangi fánkából állott. Utána bort is kapott mind az 56 sebesült harcos. A gazdag ebédért, amelyet a jeles szakácművészetéről ismert Csik Jánosné asszony maga főzött, a legnagyobb dicséret és elismerés illeti a nemes és hazafias érzésű házaspárt. A többi adományozók névsora a következő:

Bugyi Kálmáné 30 K (ágyalaptvány), Mihályi K. Gábor 24 K, Vágó Imre 4 K, Besenyei Erzsébet (Jászdózsai) 3 K, Tajti Istvánné, Podmaniczky Ferenc, Budai Lajos 2—2 K, Berente Erzsébet 2 K 40 l, N. N., Bárdos Erzsébet, N. N. 1—1 K, Juhász Károlyné 20 fillér;

Bátori Károlyné 70 darab tojás; Ördög Antalné 3 liter bab, 11 drb tojás, 1 véka krumpli, 1 kg. zöldség, 1 szakajtó liszt; Kovács Mátyásné 2 és fél kg. zsír, 1 szakajtó liszt, 5 liter bab, 11 drb tojás; Utassy Imréné 24 db fehérenemű; Urbán Ferenc 1 kg. szalonna, 1 kg. zsír, 3 liter tej; Szabó M. István 2 liter tej, 2 kg. liszt, 3/4 kg. zsír, 1 kg. szalonna, 7 drb tojás; Jász-szentandrás község: 1 zsák liszt, 30 kg. bab, 10 kg. zsír, 30 drb tojás, 2,5 kg. szalonna; Virág Pár 4 drb tojás, 100 kg. szalonna; Rúsai P. Józsefné 18 drb tojás, 6 drb vaj, 3 liter tej; Bolyós

Kati 4 üveg befőzött, 4 üveg paradicsom, egy csésze lekvár, 3 kg. liszt, 1,5 kg. alma; Donáth Sámuelné 3 pár harisnya; Ifj. Imrik Józsefné 1 üveg konyak; a Jászapáti Vadásztársaság 8 db nyul; a jász-dózsai gazdák: 13 kg. zöldség, 11 kg. krumpli, 4 üveg befőtt, 8 üveg paradicsom; Löwy Emilné egy ebédhez tészta, 28 liter tej, 1 puton alma, 20 drb vaj; Bódogh Zsigmondné 20 liter bor; Szénásy Lajos főszolgabíró 2 zsák finom teher liszt; Gulyás András 3 drb tojás, 4 kg. liszt, 4 kg. borsó; Bódizs Antal (Jász-szentandrás) 6 kg. zöldség; Tartsiich Istvánné 6 üveg befőzött, 2 üveg paradicsom, 1 üveg málnaszörp, 15 drb tojás, 2 doboz cigaretta, 3,75 marhahus, 2,75 borjúhús, 6 kg. kenyér, 60 drb zsemlye és kifli; Bobák Andrásné (Jász-szentandrás) 20 drb tojás, 3 liter tej; Turi Béláné (Jászdózsai) 6 kg. bab, 15 kg. burgonya; Budai Ignác (Jász-szentandrás) 5 liter tej, 18 drb alma.

A felügyeletet a következő hölgyek gyakorolják: ma, vasárnap özv. Grossmann Farkasné, hétfőn Haugh Béláné, kedden dr. Antal Gy. Jánosné, szerdán Fekete Miklósné, csütörtökön Löwy Emilné, pénteken dr. Khindl Barnáné, szombaton dr. Beóthy Jánosné.

Az ételek felszolgálásában az urilányok segédkeznek; ma, vasárnap Fekete Marci—Bódogh Irén, hétfőn Szilávik Pöre—Vajda Lili, kedden Tábori Irén—Borbás Boriska, szerdán Beóthy Gizzi—Haugh Luci, csütörtökön Szilávik Mariska—Horváth Pili, pénteken Haugh Margit—Koczka Ilonka, szombaton Dzurik Zsófi—Mezey Eta.

### A Vörös Kereszt közgyűlése.

Január 30-án délután tartotta meg a Vörös Kereszt Egylet jászapáti fiókja első évi rendes közgyűlését Szénásy Lajos főszolgabíró elnöklete alatt a község háza tanácstermében. A közgyűlés a fiatal egyesület (1914. okt. 18-án alakult) hatalmas és színes tüneményes környek-társadalmi pár-és-életvonalát akkor, midőn megalakították a Vörös Kereszt Egylet jászapáti fiókját.

potáról, emberbaráti tevékenységéről valóban imponáló adatok foglaltatnak a gyönyörű titkári jelentésben, amelyet Vanyek László főgimn. hittanár olvasott fel a közgyűlésen s amelyet — miután valóban hű képét mutatja az agilis egyesület eddigi dicsőséges történetének — a következőkben teljes szövegében közlünk:

„1914. július 26-ika az a nevezetes dátum, melyen megnyílt nemcsak édes hazánk, de az egész világ történelmének mindenki által titkon sejtett, de a szent lelkesedésnek borzalommal vegyest nagyszerű korszaka. Lelkünk-ből soha ki nem törülhető érzés volt az, midőn július 26-án az esti órák csendjét dobörgés zavarta meg, midőn kihirdették az általános mozgósítást. Leirhatatlan az a régen fojtott lelkesedés, mellyel siettek hős fiaink az országveszélyeztetett zászlaja alá, hogy megtoroljanak egy aljas orgyilkosságot, melynek áldozatául estek est. István koronájának várománya és fenkült lelkü-felesége; hogy elégtételt vegyenek egy rakoncátlanokó nép évtizedes bűnös játékaért.

Fájdalom, a háborút nem sikerült lokalizálnunk. Igazságos és jogos tervünk lángra lobbantotta a régen érelett irigységet, a régen rejtett hatalmi féltékenységet egyrészt; az igazságtalan, kapzsi hódítási vágyat másrészt s már augusztus felében lángba borult egész Európa, kitért a világháború! A veszedelem nagy aránya azonban nem lohasztotta lelkesedésünket, fokozta bátorságunkat: ha ütött a leszámolás órája, legyen — mondtuk — leszámolunk minden ellenségünkkel, így legalább évszázadokra biztosítjuk nemzeti létünk nyugodt jövőjét.

Ilyen és hasonló gondolatok hevítették mindnyájunk szívét, miközben megdördültek az agyuk, ontották gyilkos golyóikat a fegyverek, melyek nyomán ismeretlen sírok emelkedtek szürrel érkeztek a sebesültek. Ekkor vittük észre, hogy itt nem elég csak lelkesedni, hanem itt gyorsan, lelkesen tenni is kell, mert mind sűrűbben érkeztek a sebesültek, felütötte fejét a háborúk réme: a kolera, a tifusz, követelvéen a maga áldozatait. Egymásután teltek meg a nagyobb városokban elhelyezett kórházak, de a sebesültek szállítása csak nem szűnt meg egy napra sem. Gyors cselekvésre volt szükség!

Ismert dolgok ismertetésével untatnám! Önöket hölgyeim és uraim, ha bár rövid képen is, vázolni óhajtanám a szeretetnek azt a csodálatos szépségű kaleidoszkópját, melyet rövid idő alatt alkotott a hazafias szív. Ehhez a mesés színpompájú képhez adott Jászapáti és környéke társadalmi pár-és-életvonalát akkor, midőn megalakították a Vörös Kereszt Egylet jászapáti fiókját.

Mi, akik nagyon jól tudjuk, mit tesz Jászapátin valami újítást megvalósítani, csodálattal párosult elismerésünk legigazabb érzésével kell, hogy hálás köszönetet mondjunk az intézmény létrehozataláért első sorban annak a nemesen érző, fáradságot, kellemetlenséget, visszautasítást szelidítő, a kitarásban igazán hősies négy urnónek, akik gyöngyeiket messze fölülmúló munkát végeztek akkor, midőn a járás agilis főszolgabírójának, Szénásy Lajosnak vezérével mellett alig pár hét alatt egy virágzó egyesületet alakítottak. — Ha ezen titkári jelentésem emlékkévé lehetne varázsolnom, úgy ez emlék ormán két pár név tűndökölne arany betűkkel: Löwy Emilné és dr. Khindl Barnáné, ifj. Imrik Józsefné és dr. Dzurik Józsefné urasszonyok nevei, kik fáradságot nem ismerő buzgalommal agították az egyesület létrejöttén és felvirágztatásán. De, valamint értéknélküli bármily ragyogó hadvezéri talentummal kidolgozott haditerv is, ha nincs meg a kivitelhez szükséges erő, — hasonlóképp meg kell hajtanom az elismerés zászlaját az egész járás lakosságának azon igazán hazaifias és nemesen érző gondolkodására, melyel a fenti eszmét fogadta és felkarolta. E négy igazi hősies lelkületű nő kitarása mint valami hatalmas mágnes vonzotta magához a társadalom minden rétegét. Nincs Jászapátin egy urnó, ki a legnagyobb odaadással, sokszor saját házi dolgainak mellőzésével ne szolgálná ezt a szent, hazaifias ügyet. Nincs a járásban igazán érző kebel, ki ne a legnagyobb áldozatkészséggel sietett volna ennek a nagyfontosságu, halasztást nem tűrő intézménynek felvirágztatására. A jászapáti társadalom ienn és lenn a legdicsebb büszsággal és szeretettel ölelte keblére az akkor még a község által kezelt hadikórházat, és azt nemes jótehetséggel táplálta, segítette, erkölcsi erejével támogatta, erősítette. Mindenkinek kommentátora nem lehetek, mert akkor se vége-se hossza nem lenne jelentésemnek. Megiródték az a mi helybeli sajtó-organumokban és el mindnyájunk közgyűlésében: hogy a jársági első járás ismét dicsőséget szerzett a jársz névnek.

Rövid pár hét alatt jelentkezett 80 alapító, két 20 koronás és 418 két-két koronás rendes és három rendkívüli tag, amely számok fényes bizonyítást adnak az eszme alkalmasságáról és a járás társadalmának nemesen hazaifias gondolkodásáról.

Smog, hogy 1915. január 1-től kezdve hivatásunknak megfelelőleg egészen rendelkezésünk és gondozásunk alá vettük a hadikórházat, első köteleességemnek tartom, hogy a társadalom minden rétegének legbensőbb elismerését nyilvánítsam dr. Beóthy János és dr. Khindl Barna helybeli orvos uraknak, kik sokoldalú és terhes elfoglaltságuk mellett a legnagyobb buzgósággal és hivatással, teljesen díjmentesen, tisztán hazaifias érzületből teljesítik nem csekély munkával járó hivatásukat. Mellettük működnek buzgalommal és odaadásuk megfizethetetlen fáradságával, mint önkéntes ápolónok: Borbás Béláné, Gulyás Lászlóné és Péter Istvánné, kik eddigi működésükkel is rászolgálták mindnyájunk hálás elismerésére.

Meg kell emlékeznem a jászapáti urnókról, kik a legnagyobb gyöngédséggel, figyelemmel, saját házi dolgait félretévesztve, mint napi biztosok voltak kegyes felügyeletet gyakorolni.

Már ilyen kedvező eszmények mellett

tartottuk meg első alakuló közgyűlésünket 1914. okt. 18-án, amikor is elnököl dr. Markovits Pál indítványára kimondták a főkegyesület megalakítását és az alapszabálynak megfelelőleg megválasztották a választmányt, melynek tagjai lettek egyhangulag: Antal Sandorné, Berente Miklósné, dr. Büchler Pál, Dósa Gézané, dr. Dzurik Józsefné, Fekete Miklósné, Horváth Lajosné dr. Horváth Józsefné, ifj. Imrik Józsefné, özv. Hunyady Lászlóné, Kanzós Mátjáné, dr. Khindl Barnáné, Khindl Gyula, Kovács Józsefné, dr. Krémer Gyuláné, Löwy Emilné, dr. Markovits Pál, Sárossy Imréné, dr. Streitman Gyula, dr. Szaller Miklósné, Szénásy Lajos, Szénásy Lajosné, dr. Vajda Sománé, Vágó Pál.

A választmány első ülését 1914. okt. 24-én tartotta, melyen az alapszabályban biztosított jogánál fogva megválasztotta az elnökséget és a tisztviselői kart. Elnök lett: Szénásy Lajos, elnöknő: Löwy Emilné, alelnök: dr. Markovits Pál, alelnök: dr. Khindl Barnáné, kórházi orvosok: dr. Beóthy János, dr. Khindl Barna, dr. Szaller Miklós, gondnok: dr. Streitman Gyula, jegyző: ifj. Imrik József, pénztárnok: Szabó Ferenc, titkár: Vanyek László. Egyben elhatározták, hogy a község kezelésében lévő hadikórház átvételére megteszik a szükséges intézkedéseket.

Második választmányi ülés nov. 5-én volt, melyen elhatározták, hogy a tagsági alapítói díjakból, gyűjtés, adományzásból stb. begyűlt összeget gyümölcsötetés végett a „Jászvidéki” banknál helyezik el 5% mellett felmondási határidő kötelezettsége nélkül. dr. Markovits Pál indítványára elhatározták, hogy nov. 19-én, Szt. Erzsébet napján művészi orgona hangversenyt rendeznek a helybeli templomban saját pénztáruk javára. Rendezésére kiküldik dr. Markovits Pál elnöke alatt a titkárt és jegyzőt. Szénásy Lajos elnök köszönetet mond első sorban dr. Dzurik Józsefné urasszonynak az eszme fölvetéséért, az urnóhelyeknek pedig Mindenszentek napján a rk. templomban és temetőben eszközölt gyűjtésért, mely 350 koronát eredményezett.

Harmadik választmányi ülés november 20-án tartottunk, melyen elnök köszönetet mond a rendező bizottságnak az ugy erkölcsileg mint anyagilag fényesen sikerült orgona hangversenyről, melyen közreműködtek Révfy Lajos orgonaművész, ki Malling Ottó „Krisztus” c. symphoniáját adta elő; Fehér Zoltán helybeli főkantort pedig két hazaifias Mária-énekkel gyönyörködtette a templomot zsufo-lásig megtöltő közönséget. A hangverseny tiszta jövedelme 452 K 52 f volt. Résztvett az egyesület a harcban elesett hősökért nov. 12-én tartott ünnepélyes istenitiszteleten. Elhatározták, hogy megszüretik a kórház átvételének ügyét egy a községnél, mint a központnál.

A sebesült katonák karácsonyfájára rendezett gyűjtés eredménye 267 kor. 03 fill., ezenkívül vagy 1700 drb. cigaretta, temérdek sütemény, gyümölcs és más ajándék. A karácsonyfa ünnepélyt december 24-én délután 2 órakor tartottuk meg, amikor is dr. Markovits Pál alelnök az ő csillogó ékesszólásával adta át a karácsonyi ajándékokat a meg hatottságtól könnyező sebesülteknek.

Kórházunkban, mely a község jóvoltából a kiséri-uti elemi népiskola összes területén 55 ággyal van berendezve — 1915. jan. 1-től, amikor hivatalosan is hivatalos ápolónok lettek, jelenleg 32 sebesült nyer gon-

dos gyógykezelést és ápolást. Összes eddig ápoltak száma 260.

Titkári jelentésem keretét a legjobb indulattal sem terjeszthetem ki annyira, hogy külön-külön és névszerint megemlékezsem a jótékonyadakozók szeretetteljes adományairól, gondoskodó figyelmükről, kik közül nagyon sokan pedig állandó jótéveői a kórházunknak ma is; ezuttal fogadják az egyesület legbensőbb háláját és köszönetét.

A hadi kórházunkat már több ízben meglátogatta a katonai hatóság s minden egyes esetben a legteljesebb elismerését nyilvánította az elnökség előtt a tapasztaltak felett.

Ezekben adhatom az 1914-iki nagy esztendő titkári jelentését. Alig pár hónap, de eredményeiben mégis oly gazdag egyesületünk rövid története ez. És ez az eddig elért szép siker buzdít bennünket arra, hogy e nagyfontosságu, eredményeiben honmentő munkálkodásunkat és egyesületi életünket ismételtelen a jászapáti és jársági első járási nemesszívű társadalom hazaifias szeretetébe ajánlva, esdve kérjük továbbra is kegyes adományaitkat és nagybecsű támogatásukat.

A nagy tetszéssel fogadott titkári jelentés után, melyet dr. Büchler Pál indítványára jegyzőkönyvben is megörökítenek, az évi számadásokat s a költségvetést állapították meg. Az egyesület bevétele 6.593 K 84 f volt; mai vagyona az 1000 K hadikölcsön kölcsönnyel együtt 5.488 K 83 f. A háboru alatt minden vagyonát a sebesültek ápolására fordítja a főkegyesület.

A számadások helybenhagyása s a felmentvények megadása után a kórházi ügyrendet s a tisztviselők teendőit és kötelességeit állapították meg. Majd kiküldték a megyei választmányba a következő tagokat: Antal Sandorné, Bódogh Zsigmondné, Fekete Miklósné, Horváth Lajosné, dr. Dzurik Józsefné, ifj. Imrik Józsefné, dr. Khindl Barnáné, Kovács Józsefné, Löwy Emilné, Pethes Antalné, Szénásy Lajosné, dr. Vajda Sománé, dr. Büchler Pál, dr. Beóthy János, ifj. Imrik József, dr. Khindl Barna, dr. Markovits Pál, dr. Streitman Gyula, Szénásy Lajos, Vanyek László Vágó Pál.

A helyi választmány egyharmada alapszabály szerint kisorsoltatott, dr. Büchler Pál indítványára azonban a kilépő választmányi tagokat a folyó évre újból megválasztotta a közgyűlés.

Végezetül dr. Streitman Gyula köszönetet mondott az elnökségnek, a tisztviselőknek s a választmányának eddigi buzgólkodásukért s a közgyűlés véget ért.

## Kiadó lakás.

Jászapátin az Egri-utban lévő lakásom (4 szoba, konyha, szoba, mosószoba, fürdőszoba, mellékhelyiségekkel) azonnal kiadó. Molnár Jánosné.

## A rokkantság vaskeresztje.

Irta: Hegedüs Kálmán.

Künn hulldogál a kései hó. Fehér csillag-kristályok ütköznek ki a rétek, mezők, erdők közből, barna színeiben. Mintha beleöszülne a természet a hosszú, nedves tél dergős unalmába. Szél sivit át a tájon és magával hozza már a tavasz illatát. Csikorognak a fák az ébredés sejtésétől és reszketnek a galyak a fetamadás megálmodott gyönyörűségétől. A tél utolsó sóhajtásába belevegyl a tavasz első lélegzetvétele.

Hallgatom a természet szomorú zenéjét és Böcklin-motivumok merülnek fel a lelkemben. Csak egy hur maradt meg a hegedűn, a többi már mind elszakadt. Ezen az egy huron muzsikál a mester és mögötte ott vigyorog a halál koponyája.

Azán még busabb képet látok, a pusztító, véres világháboru melabus árnyékát. Egy külvárosi ház szemetes udvarára befordul egy verki. Nagy fekete kutya van belefogva, löggája a piros nyelvét, csóválja a bozontos farkát, oldalbordái az éhségtől kiállanak, szeme a fáradságtól kidülled és piheg az oldala a teherrel, liheg a szája a verejtéktől. Ilyen lehetett s mitos alvilági kutyája. Karonülő gyermeket tart balkezeiben egy asszony, jobbkezeiben a tárgyát, a melyre alamizsnát hullat a külváros szegény népének idetévedt egy-egy szomorú alakja. Mögötte áll, mint árnyék, falabakon a világháboru rokkant katonája, mellén a hadiérem, szemében a hazaért való szenvedés büszke tudata, arcán a kitarított-ságnak melabus vonása. Ő a család fentartója és mégis a felesége szedi össze azt a pár fillért, a miből a családja meg ő tengeti életét. Ő az életet tette kockára a hazaért és most koldulnia kell. Ő az egészségét adta oda és nem kap érte mást, csak alamizsnát.

Megszóval a verki és győzelmi induló szilaj melodijától lesz hangossá, fényessé és diadalitassá a szegényes külváros sötét levegője. Annak a szent kálváriának, a melynek útját a hazaért való küzdelemnek, a hazaért való önfeláldozásnak fényes tettei ékesítik. Igazi áldozata a rokkant katoná.

Vizsi magával a rokkantság nehéz keresztjét egy életen át. Aki azelőtt életerős munkás volt, az most egy számmá szűkül a munkanélküliek fekete statisztikájában. A termeléből fogyasztó lesz. Aki a háboru előtt értéket produkált, most értéket semmisít meg a pusztá létevel.

Fenntartóból eltartottá válik. Egész lelki-világát rabul ejti, megmetyejezi az a gondolat, hogy miért tette kockára életét a hazaért és ha kockára tette, miért nem jött az a hősi halál, amely annyiszorta szebb ennél a nyomorúsággal, szenvedéssel, megalázással teljes életnél.

Ő, aki küzdött a hazaért, most dolgozni nem tud érte. Ő, aki a hazaért nem tudott meghalni, most élni sem tud érte!

Nehéz kereszt a rokkantság keresztje, a melyet egy hosszú életen át vonszolni kell. Németországban 1873. óta a francia hadisarcból 25 millió korona jut évenként a rokkantak támogatására és a német Vöröskereszt kebelében egy új szakosztály egyedül a világháboru rokkantjaival foglalkozik. Élén a birodalmi munkabizottság elnöke áll. A rokkantak részére a háboru utáni végtagok tervezésére és gyártására. A rokkant vasutasokat visszaveszik régi szolgálatukba.

Erre alapot a munkások fizetésének önként elengedett százalékából gyűjtik. Gyógyintézet s ennek kebelében invalidus iskola létesül, hol rokkant végtagok használatára, kellő munkaeszközök felszerelésére s a velük való dolgozásra tanítanak. Azonkívül országos bizottság alakult a rokkantak érdekében.

A francia parlament az invalidusoknak 100-1200 frank nyugdíjat s özvegyeiknek és árváiknak 200-300 frank járadékot szavazott meg fejenként.

A német birodalmi törvény szerint egy invalidus 1641 K 66 f maximális járadékot kaphat, a mi törvényünk szerint 360 koronát.

Nálunk a nagy nemzeti probléma megoldására vezető uton az első lépést az a férfi tette meg, aki ma az egész nemzetnek minden nagyobb szabású akciójában elismert vezére. Tisza István gróf elrendelte a sebesültek összeírását, hogy képet nyerjen a rokkant katonák állapotáról. Ennek az összeírásnak eredményétől függ minden tervszerű cselekvésnek a sikere.

Szerény nézetem szerint a Vöröskereszt-Egyletnek annyi és olyan sokoldalú a teendője, hogy elhibázott dolog volna a rokkantak támogatásával is megterhelni ezt a kiváló intézményt. Legjobb lenne, ha a Hadsegélyző Hivatal égisze alatt alakulna meg a rokkantak támogatására hivatott országos bizottság. Ennek a bizottságnak a célja nem par excellence a gyűjtés volna, hanem az, hogy az invalidusok gyógyítására, művégtagokkal és csonka végtagjaikkal munkaeszközökkel való ellátására alkalmas intézeteket létesítsen.

A rokkantak elhelyezése nekik megfelelő munkakörben ugyancsak egyik emiatus feladata volna a bizottságnak.

Vállalásokkal állami üzemekkel, városokkal, jogi személyekkel és egyesekkel olyan megállapodásokat köthetne ez a bizottság, a melyek biztosítandó a rokkantak munkaerejének a nemzeti termelés érdekében való felhasználását. Ezzel nemcsak a közgazdasági élet nyerne vissza a hiányzó munkást, hanem a rokkant katoná is éreznék, hogy ő ezután is hasznos és nélkülözhetetlen tagja a magyar társadalomnak.

A háboru végén azután előállna a magyar törvényhozás és teljesítené azt a hazaifias kötelességet, hogy a teljesen rokkant és munkaképtelen katonák részére a változott viszonyokhoz és a nemzet teljesítő képességéhez mérten feleljen az invalidusok nyugdíját.

Nehéz kereszt a rokkantság keresztje, de vaskereszt, mert csak az igazi hősök viselik azt. A vitézségnek igazi érdemrendje az a félkar, az a faláb és mind az a rokkantság, amely a háboru szomorú és mégis lélekemelő következménye.

Nincs szemléltetőbb bizonyítéka a hősieségnek, mint a haza védelmének ez a bána-josan nagyszerű emléke. Mert nemcsak arra emlékeztet ez, hogy aki viseli ezt a vaskeresztet, kész volt meghalni a hazaért, de arra is int, hogy élni is, dolgozni is akar és képes érte.

Hogy tudjon dolgozni, hogy tudjon élni, hogy tudjon termelni, hogy tudjon értéket produkálni az a megrokkant katoná: erre kell megmozdulnia az egész magyar társadalomnak, erre kell talpra állania az egész magyar nemzetnek és megindítani végre azt a nagy, országos akciót, a mely minden eddigienet nagyobb szabású és céljával fogva is sokkal maradandóbb lesz!

## Használjunk hadisegély-postabélyeget!

## HIREK.

**Egyházmegyei hír.** Az egyházmegye főpásztor Drávai János jászdózsai káplánt, a jeles képességű és kiváló tehetségű poéta papot vezető kápláni minőségben Gyöngyöstre helyezte át. Szívvel örvendünk ugyan szeretett földünk előretűtésának, örömnél mégis nagyobb fájdalomunk, amit távozsása okoz. Nagyon megszerettük mi ezt a lelkes, nemes, egyenes, igaz embert és ő is úgy ragaszkodott hozzánk és olyan jó volt hozzánk, hogy távozsása mélységes szomorúság valamennyiünknek. Leginkább a jászdózsaiaknak, akik mert legjobban ismerték, legjobban is szerették. Legyen boldog új környezetében s munkálkodjék továbbra is eredményesen az Isten dicsőségére, egyháza és hazája javára!

**Katonai előléptetés.** A király Lőrük Ernő jászapáti kir. kath. főgimn. tanárt, aki a háboru kezdete óta mint segédtsit a 29. népfőlkelő gyalogezred parancsnokságánál teljesít szolgálatot — főhadnaggyá nevezte ki. Gratulálunk!

**A nőegylet közgyűlése.** A jászapáti rk. nőegylet január 31-én tartotta évi rendes közgyűlést dr. Beóthy Jánosné urasszony elnökölé mellett. A nagy tetszéssel fogadott titkári jelentést, ugyszintén az évi számadásokat s a költségvetést egyhangulag elfogadták, utána pedig a régi tisztviselői kart és a választmányt közfelkiáltással újból megválasztották. Mindössze az időközben elköltözött helyébe választották meg Kovács Józsefné és özv. Vágó Jánosné urnóhelyeket új választmányi tagoknak. A közgyűlés előtt választmányi ülés volt, amely örömmel vette tudomásul, hogy a nőegylet polgári leányiskolája már legközelebb megkapja a nyilvánossági jogot, sőt az államsegélyt is.

**Turkeve új polgármestere.** Tóth Imre vármegyei árvaszéki ülnököt, egykori jászapáti szolgabíró a napokban Turkeve város közgyűlése polgármesterré választotta.

**A jászkiséri Vörös Kereszt.** A magyar vörös kereszt egyesület jászkiséri fiókja f. évi január 31-én tartotta alakuló gyűlést a városháza nagytermében. Megválasztották elnökké Rónay Béla közs. főjegyzőt, elnöknővé Kürü Andorné, alelnökké Magyarossy Árpád, alelnöknővé Becker Mihályné, titkárrá Szele Alajos, jegyzővé Király Lajos, gondnokká

## Küldjünk prémet a katonáknak!

### Eladó akácia.

Koczka Istvánnak a szentgyörgyi uton lévő Bánszky-féle masszáján szereszm- és tűzifák vannak eladók. Megtekinteni bármikor lehet a helyszínen.

A Vörös Kereszt 2 K 40 mértékű az ADRIA könyvkereskedésben kaphatók.

Tóth Sándor, pénztárnokká Bóné Sándor, orvossá dr. Karczag Vilmos.

A választmány tagjai lettek Csonth Endre, Fejes Dániel, Fodor Mihály, Bóné Sándor, Küry Andor, Leitner Gyula, Magyarossy Árpád, Rónay Béla, Sámuel Arthur, Silye Áron, K. Szabó Sándor, Visky István, — Becker Mihályné, Fejes Dánielné, Horváth Jenőné, dr. Karczag Vilmosné, Küry Andorné, Küry Gézané, Leitner Gyuláné, Magyarossy Árpádné, T. Mészáros Sándorné, Rónay Bélané, Schvarcz Jakabné, és Szellő Gáborné.

Az egyletnek a megalakuláskor 25 alapító, 98 rendes és 4 pártoló tagja volt. A taggyűjtés folyik.

**Jászapáti a Vörös Félholdnak.** Jászapáti község előjárósága a vörös félholdnak 141 koronát gyűjtött; a község ezenkívül 100 koronát adományozott, egy magán társaság pedig 45 koronát adott össze, így tehát összesen 286 korona gyűlt össze városunkból a vörös félhold részére.

**A Gazdasági és Iparbank r. t. f. hó 4-én** délelőtt tartotta IV. évi rendes közgyűlését a központi iskola nagytermében. Megállapították és helybenhagyták a zárószámadásokat s elfogadták az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentését a 13.999 K 41 f tisztajövedelem felosztásáról. Az osztalék egy részvény után 5 százalék lesz. A felügyelőbizottság tagjaiul Andrássy János, Kanzós György, Kiss Orbán, Kis M. János és Turi Béla részvényeseket megválasztották, felhatalmazták az igazgatóságot az alapítókének kedvező pénzügyes esetek leendő felemelésére, két jelentéktelen módosítást tettek az alapszabályokon s ezzel a közgyűlés véget ért.

**Adakozások a vörös félhold javára Jászapátián.** Jászapátián a vörös félhold javára a következő adakozások történtek. Az előjáróság gyűjtőívén: Jászapáti község 50 K, Nagy Zoltán, Mészáros József, Vincze Károly 1—1 K, Vincze Kálmán, Garami József, Lázár Menyhért, Donkó Mór 20—20 f, Drávucz Péter 40 f; a jászapáti Takarékpénztár gyűjtőívén: a jászapáti Takarékpénztár Rt. 10 K, Vincze Gábor, Tóth Mihály, Zana András, Antal Károly 1—1 K; a kir. csendőrség gyűjtőívén: Kovács István őrmester, Malics József csendőr, Kovács István huszártizedes, Toma István, Vig István, Tukacs László népfőlkelők, Gyófi Juliánna 1—1 K; a postahivatal gyűjtőívén. Lukácsovich Sándorné, Deák Sándor, Tombor József, egy jó akaratú emberbarát 1—1 K, három jó akaratú emberbarát együtt 4 K; a plebánia gyűjtőívén: Pászthy Gyula plebánus 5 K; a róm. kath. tantszék gyűjtőívén: a jászapáti Leányegyesület 10 K, özv. Ticska Lászlóné 3 K, Kelemen Ferencné 1 K; a gyűjtés teljes összege 103 K 60 f. Ezt az összeget az előjáróság beiktalta a járási főszolgabírónak.

**A Vörös Kereszt jászapáti fiókjának új tagjai.** Alapító tagok: Báthor Alajosné, Báthor Kálmán (Besenyszög); rendes tagok: dr. Gergely Ernőné (Budapest), Löwy Pál, Szénásy Sárika.

**A gőzmalom r. t. f. hó 2-án** tartotta évi rendes közgyűlését Koczka István elnöklete alatt. A zárószámadásokat s az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentéseit egyhangulag elfogadták; a 22.579 K 03 f tiszta nyereségből részvényesnek 10 korona osztalékot állapítottak meg.

Nyomatott a kőnyomdája

tottak meg s végül egy elhalt igazgatósági tag helyébe Rusvai Antal birtokost egyhangulag megválasztották.

**Jászapáti a hadbavonultak családjainak.** (Folytatás.) II. A jászapáti tanítók és tanítónők s a község tisztviselői által gyűjtött adományok:

Csécsei Kálmán 50 f, Cseh Károly 1 szakajtó buza, Czeizler Herman 50 f, Cseh István és Cseh Ferenc buza, Danku László, Deák Sándor, Drávucz Imre 2—2 K, Darók András 40 f, Donkó Péter 1 K, Drávucz Ágoston 10 f és fél szakajtó buza, Donkó M. Károly 10 K, Donkó Ferdinánd 1 véka buza, Donkó Kálmán, Deutsch Márton 5—5 K, Drávucz Péter 10 K, Drávucz P. Mihály, Danajha Ignác 1—1 K, Danku Mihály 20 f, Drávucz Mihály fél véka buza, Drávucz J. János 10 liter buza.

III. Schäffer Vilmos tanító gyűjtése: A jászapáti községi kisedovó ünnepély tiszta jövedelme 46 korona 64 fillér, Agócs János, Bathó István, Bujtár Ágoston, Csor-dás Lajos, Deutsch Herman, Deutsch Ignác, Drávucz Péter, Erdélyi Ágoston, Fehérvári Mihály, Flamm Lajos, Haraszti György, Hollós Jánosné, Horváth A. Mihály, Hostya Bálint, Kohn József, Kovács Rudolf, Kózel József, Lázár Kálmán, Lucza Lajos, Márkus Vilmos, Marmorstein Izidor, Nagy K., Nagy Lajos, Nagy Vince, Németh Andor, Polgár Mihály, Schönfeld Zoltán, Szabó Lajos, Száva Elek, Száva Lajos, Szémán János, Szöllösi Mátyás, Varga János, Váli Antal, Zomora Sámuel 1—1 K, Brósztek Gábor, Czerván Sándor, Flesch Simon, Frank Jakab, Grüner Mór, Klein Mór, özv. Tráblík Ferencné, Tuby Jenő, Vikoukál Juliska 2—2 K, Hege-dius Miklós, Lázár Éva, Sárossy Imre, Schäffer Vilmos 3—3 K, özv. Gunst Mór, Hollós János, Sugár Jenő 4—4 K, Schlegl László 5 K, Drávucz Frigyes, Vincze Ignác 50—50 f, Gettler József, Tugyi Tamás 40—40 f, Kovács Károly 30 f, Kohn Béla 20 f.

**A jászkiséri községi kiegészítő kórház konyhájának céljaira adakoztak:** A jászkiséri 48-as kör 200 K, Pérchy Zoltánné 50 K, özv. makai Makay Izorné 25 K, L. Szabó Sámuel, Patai Sándor 10—10 K, Nemes G. Áron 5 K, Szeremi István 4 K, Agócs Károly 2 K, Gócsa Áron 2 K, Jászapáti járásbíró 14 K 32 f.

Barna József 7 kiló liszt, 1 kiló szalonna; ifj. Cs. Guba József 7 kiló liszt, fél kiló szalonna; Birkás András 1 süveg cukor, 8 kiló szilva lekvár, 2 üveg ugorka; Rónay Sándor 1 sonka, 1 lapocka, 1 nyulja, 3 kalács; Szentpéteri Sándor 10 liter tej; L. Szabó P. József 1 zsák liszt, 40 drb. tojás; Katona Ambrus 2 tyuk, 1 kosár dió; Cs. Moinár Áron 1 kenyér; Á. Tóth István 3 kiló tészta, 1 drb. szappan, 1 üveg befőtt; Juhász Mihály 5.5 kiló szalonna; K. Szabó András 2 kappan, 1 kanna tej, 1 kenyér; özv. Fülep Jánosné 4 tyuk, 2 kiló szalonna, 2 véka burgonya, 1 kenyér; Holkó József fél kiló kávé, 2 kis doboz pótkávé, 3 kilo cukor, fél véka burgonya, fűszerek és több aprólékot; T. Mészáros András, szijgyártó 3 szál hurka, 1 szál kolbász; Csósz György 2 kaska lepény, 3 kalács; Gábor Mózes 24 kiló liszt, 5 liter zsir; Szeremi Mihály, Nemes Eszter 1 drb. disznósajt, 1 tányér töpört, 7 szál hurka, 1 szál kolbász, 1 kenyér; Abonyi Gergely 10 liter tej; Fodor István 20 kiló

liszt, 2 kiló szalonna, 1.5 liter zsir, 10 darab tojás; özv. G. Szabó Istvánné 4 drb. tyuk; dr. Karczag Vilmos 1 doboz cukrász sütemény, szent jános kenyér és más sütemények; Gönczi Mihály 1 tálcá sütemény, alma és dió; Borsos János 1 tál rétes, 1 tányér sütemény, 1 liter tejfel, 1 kosár alma és dió; Márton Erzsébet 1 tálcá sütemény, 1 üveg paprika, Küry Andrásné 60 liter tej; L. Szabó P. József 3 drb. kappan, 1 tálcá rétes; Fejes Dániel 1 kosár alma és dió; Pérchy Zoltán 1 tálcá alma, dió és mandula; Ns. Szabó József 2 malac.

### Eladó tenyészállat.

Egy aranytarka színű, két éves szarvasmarha bika tenyészállat eladó. Bővebb értesítést ad Gojsza Balázsné tulajdonosnő Jászapátiában (Alvég).

5186/1914. szám.

### Pályázati hirdetés.

**Besenyszög** községben lemondás folytán megüresedett **községi állatorvosi állásra** ezennel pályázatot hirdetek. Felhívom az ezen állást elnyerni óhajtokat, hogy a szabályszerű okmányokkal felszerelt kérvényt hivatalomhoz **február hó 15-éig** annyiival is inkább adják be, merta később érkező kérvényeket figyelembe nem veszem.

Ezen állás javadalmazása: évi fizetés és lakbérre 1000 korona, évi működési pótlék 600 korona, továbbá a vágatási díjak és a szabályrendeletileg megállapított látogatási díjak.

Jászapáti, 1915. január 27.

SZÉNÁSY  
főszolgabíró.



### A jelenkor legjobb kályhája.

Verseny nélkül!

PERPETUUM!

Egyetlen hazai barnaszénrel fűthető, folyton égő kályha. Legtakarékosabb fűtés.

Teljesen szagtalan! Éjjel-nappal egyenletes meleg! Pontosan szabályozható hőmérséklet! Nincs korom! Nincs szag! Nincs por! Nincs kezelés! Évep-ként csak egyszer kell befűteni.

**Hirsch és Frank Budapest-Salgótarjáni gépgyár és vasöntő részvénytársaság**

BUDAPEST, VI. Aréna ut. 28.

# JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:  
Egész évre . . . . . 8 kor.  
Fél évre . . . . . 4 "  
Negyed évre . . . . . 2 "

Felelős szerkesztő:

ifj. IMRIK JÓZSEF

Egyes szám ára 20 fillér.

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonszáma 28  
Kéziratokat vissza nem adunk.

### A jászapáti kórház.

A hét elején 54 sebesült harcoszt ápolta a helybeli Vörös Kereszt kórház. Az ápoltak legnagyobb része a javulás útján van már. Mindössze talán három-négy súlyosabb, komolyabb beteg van még közöttük, a többi nem sokára felépül ki sebéből, ki betegségéből.

Azok közül, akik jobbára felépültek már, szombaton huszonháromat elküldött a kórház vezető orvosa az illetékes hadkiegészítő, illetve a honvédkiegészítő parancsnoksághoz. A hét végén tehát a beteglétszám harmincegyre szállott le.

Pénteken délelőtt a szokásos havi ellenőrző vizsgálatot tartotta a kórházban Jelen cs. és kir. 68-as gyalogezredbeli százados, egy ezredorvos kíséretében. A katonai bizottság a sebesültek gondos kezeléseért a kórházban tapasztalt rendért teljes elismerését fejezte ki úgy az orvosoknak, mint Löwy Emilné és dr. Khindl Barnáné urasszonyoknak, a Vörös Kereszt Egylet elnököknek.

A hazafias közönség ezen a héten is szépen adakozott a kórház céljaira. A szomszédos községek közül ismét Jászszenandrást küldött be nagyobb értékű adományt. Többen adakoztak a jászdózsai lakosok közül is, akiknek, valamiként minden egyes jószívű adakozónak hálás köszönetet mond a kórház vezetősége.

Külön említjük meg, hogy a jászszenandrási adományok gyűjtését minden elismerést megerdemió buzgalommal, lelkes kitartással és fáradhatatlan agilitással Gergely Antalné urasszony intézi. Hogy hazafias munkálkodásának mi az eredménye, beszédesen mutatják e rovat tételei. Nemes buzgalmaért ez uton mond neki köszönetet a vezetőség.

A heti adakozások kimutatása a következő: Jászapáti Vadásztársaság, Sárossy Imréné 10—10 K, Mihályi Erzsébet, Juhász Károlyné 2—2 K, Urbán Petron 40 fillér; Makkos Ferenc 30 fillér;

Bodizs József (Jászszenandrást) 1 zsák burgonya; Torba Sándor (Jászszenandrást) 2 zsák burgonya; Mezei Istvánné (Jászdózsa) 12 drb. tojás; Szénásy Lajos főszolgabíró 45 deka vaj; Kálmán Lajosné 1 liter tejföl, 1 kg szalonna, 1 üveg ugorka, 10 drb tojás; Utasi Andrásné 6 liter bab, 5 kg. liszt, 5 doboz cipőkenőcs, 10 üveg paradicsom, 1 sonka; Bátor Alajos 4 üveg befőtt; Gyurkó Mihályné (Jászdózsa) 7 drb. tojás, 5 üveg befőtt, 8 kg. kenyér; Juhász Jánosné (Jászdózsa) 1 kosár krumpli; Pilcz Lipótné 2 üveg málnaszörp, 2 üveg paprika; Vágó B. Jánosné 1 kenyér, 60 drb. hájas tészta; Berente Mariska 306 drb. cigareta, Bozói Rozál (Jászdózsa) 1 üveg paradicsom, 1 üveg befőtt, 2 és fél kg. licet; Streitman Eta 200 drb. cigareta; Nagy Ist. Istvánné 8 liter tej, 14 drb. tojás, 8 kg. liszt, 1 szakajtó bab, 1 drb szappan, 1 és fél liter zsir; Hamar Antalné 2 türelkőző, 2 törlő; Jászszenandrást község 5 zsák krumpli; Löwy Emilné 10 liter bor; Mihályi Kálmánné 10 drb. tojás, 10 csomó turó, 1 liter tejföl; Kálmán Ferencné 1 kenyér, 3 kg. szalonna.

A felügyeletet a következő hölgyek gyakorolják: ma, vasárnap özv. Vágó Jánosné, hétfőn Szabó Ferencné, kedden dr. Kremer Gyuláné, szerdán Berente Miklósné, csütörtökön dr. Szaller Miklósné, pénteken Kanzós Mátyásné, szombaton Münster Imréné.

Az ételek felszolgálásában az urilányok segítkeznek; ma, vasárnap Slezák Böske—Weitz Jozefin, hétfőn Khindl Ida Hosszu Vilma, kedden Tábori Ilona—Borbás Boriska, szerdán Streitman Eta—Löwy Magda, csütörtökön Török Klára Koczka Margit, pénteken Dzurik Ilona—Szigethy Manci, szombaton Tabory Sára Dósa Irén.

**Használjunk hadisegély-postabélyeget!**

**Küldjünk prémet a katonáknak!**

### Háboru és kertészet.

Ne csak azok szolgálják a hazát, kik az ellenséggel küzdenek, hanem mindannyian, akik itthon maradtunk s otthonunkat, kicsi vagy nagyobb kertünket élvezzük.

A háborus események folytán tavasszal lényegesen kisebb lesz a zöldségtermék, s így mindentéle friss főzelék piacra hozatala. Ez annál súlyosabb fog érinteni bennünket, mert hiszen akkorára a konzerv- és hüvelyes főzelékek, valamint a rizskása a hadbanállók nagy fogyasztása folytán nagyjában elfogytak.

Hazafias munkát végzünk tehát, ha az élelmiszereket lehetőleg szaporítjuk. Mindenki, akinek kertje és alkalmas be rendezése (üvegház, melegágya) van, kötelességének kell, hogy érezze, hogy ezeket főzelék termelésre már jókor kihasználja.

Nemcsak hogy önmaga jut ezáltal friss főzelékhez, amelyet különben drága pénzért kellene vásárolnia, hanem még piacra is küldhet, ami által a közlelmezéshez határozottan hozzájárulhat.

A következő főzelékeket lehet már mostan bevetni: kelvirág, kel, kalarábé, saláta, nyári endívia és hónapos retek. Ezek a zöldségtermékek meleg, felmeleg üvegházakban és melegágyakban jól tenyésznek.

Sárgarépa, petrezselyem, hagymát, feketeretket, parajt kedvező időjárás esetén már február hónapban szabad földbe lehet vetni.

Ha a borsót februárban faládkába ültetjük, márciusban már bátran kiültethetjük a szabadba.

A kelvirág, káposzta és kel áttelelt plántáit márciusban kiültethetjük a szabad föld barázdáiba.

Burgonya könnyen csiráztható és a kert védett helyeire kiültetve hamarabb használható.

Hogy lehetőleg korán nagymennyiségű zöldséget termeszthessünk, főleg a melegágyakra kell különös súlyt fektetnünk.

Nagyon korán beültetését is eredményt érhetünk el még kis kertünkben is. Akármilyen egyszerű desz-

kaláda ablaküveggel és elegendő ló és tehén trágyával (amely továbbra is földünk előnyére válik) megfelel ennek a célnak. Az ablaküveg helyett szükség esetén olajos vagy zsíros papírral bevont takereteket is használhatunk.

Kertecskénk vagy kis földünk, mely eddig csak örömeinkre szolgált, járuljon hozzá most családunk és ha lehet — embertársaink megélhetésének megkönnyítéséhez.

Előrelátható beosztás, szeretetteljes gondosság itt szép eredmények eléréséhez vezet.

## Dolgozzunk és segítsük egymást.

Dr. Küry Albert, vármegyénk alispánja a következő felhívást intézte a megye lakosságához:

„A haza védelme fegyverbe szólitotta a munkás kezek java részét, igénybe vette az igavonó állatok és fogatok nagy részét.

Ez annál súlyosabb helyzetet teremt, mert nemcsak a mindennapi kenyér megszerzése, hanem maga a háború kedvező eredménye is jórésztben attól függ, hogy a bevetetlen földeket tavasszal mind be vessük s a gazdasági munkákra a tavaszon és a nyáron idejében elvégezzük.

A mai munkás- és igabeli szükségben minden ép-kéz-láb embernek hazafias kötelessége, hogy a földművelés dolgaihoz lásson, egymást állatai erejével és két keze munkájával a menyire csak teheti, segítse. Mindenkinek és pedig nemcsak a felnőtt férfiaknak, hanem az arra képes asszonyoknak, gyermekeknek, leányoknak is kettőzött szorgalommal kell a gazdasági munkához fogni, önző tévelygésben senkise maradhat, mert az hazaelenes bűn.

Hazafias bizodalommal szólítom azért fel a vármegye itthon maradt gazdáit, munkásait, ifjait, asszonyait, leányait egyaránt: teljes erővel, szívvvel, lélekkel lássanak tavasz nyitásával a gazdasági munkákhoz s e téren egymást felebaráti érzéssel segítsék.

A törvény a mai kivételes állapotokban módot nyújt arra, hogy ha elég munkás önként nem jelentkezik a hatóság a gazdasági munkák végzésére általa megszabott napi bér mellett a lakosokat közmunkába rendelje ki és lehetővé teszi, hogy a dolgozni vonakodó munkaképes egyéneket, férfiakat, nőket egyaránt az élvezeti állami segélytől, mint arra méltatlanokat megfosssa a népfőlköli szolgálatát gazdasági, techn.

tetekből felmentett férfiakat pedig a katonasághoz berendelje.

Bizton hiszem, hogy a mi magyar népünk megérti hívó szavamat és megment engemet is, megmenti magát is attól a szegénytől, hogy e kivételes rendszabályokhoz nyuljak.

Jó akaratulag figyelmeztetem a munkás közönséget, hogy arató munkára saját érdekében igyekezzen a szokásos feltételekkel szerződni, mert az 1914. L. t.-c. első sorban az aratásra teszi lehetővé közérő kirendelését, mely esetben a munkás csak a hatóságilag megállapított térítési összeget kapja.

A vetőmag beszerzése és igavonó állatok vásárlása körül ugy én, mint a kir. gazdasági felügyelő minden erőnkkel a gazdaközönség támogatására állunk, ha kell, arató gépek megszerzését is előmozdítjuk.

Egyes uradalmakba arató munkára, ha a szükség kívánja, hadi foglyok is igénybe lesznek vehetőek.

Szolnokon, 1915. február 9.

Azután meg a füledt levegő sem elviselhetlen illatos az! Gondoltak itt mindenre. Ott szárad a kályhánál egy pár jó vizes csizma, meg három pár cipő. Van annak illata, de mennyire van!  
No de most már egyik lábaddal sem bírja. Udvariasan felköltőd a zenélő társaság egyik terelő tagját, aki is három székkel álló birodalmából, hosszas diplomáciai tárgyalások után, kénytelen kellenet atenged evget. Kéjes örömmel okkupálod, plédet teritesz támlájára s ráhajtod fejed.  
Abrándozásodból nagy ráncigálás ver föl. Egy néni ke tudakolja, hová utazol s miért nem váltasz már jegyet. Jegyed már van, a háborgatót kivánod a sárga fenébe s jóakarátát mégis megkell köszönnöd.  
No végre! Indul a mi kedves\* kis vicinálisunk s elmondhatod, van benne legalább is olyan meleg, mint a dobsinai jégbarlangban!

**A Vörös Kereszt** díszes jelvényei 2 K 40 filléért az ADRIA könyvkereskedésben kaphatók

## Éjfél után az ujszászi állomáson.

Leszállsz kedves utas éjfél után az ujszászi állomáson s lépteidet azon boldog reményben irányítod a váróterem felé, hogy utazástól fáradt tagjaidat megpihentesd.

Nem kis bosszúságra keservesen tapasztalod, hogy a váróterem — jó kisériesen mondva — „kuvaszok” hada lepte el. A kályha tetején, padlón, batyukon, asztal alatt, felett, mellett olyanok trónolnak, olyanok alusznak az igazak álmát, kik még tévedésből sem látták soha életükben a II. osztályt.

Állsz, mit is tehetnél most, míg meg nem unód. De ekkor hiába zörgeted a f. osztályu váróterem ajtaját, nem nyitják ki.

Két út van előtted. Megléphet a váróterem csikorgó hideg, ha te hát nem akarsz!

Az előző évben a járás területén a szülők száma 2123, a halálozásoké 1358 s

agyonfázni, azt a pár órát ott álldogálok át, ahonnan kijöttél. Ha elunja egyik lábaddal, felcseréled a másikkal. Elvégre ez sem utolsó mulatság! De még csak most fedezed fel, micsoda nagyszerű hely ez. A barátság, testvériségnek a hazája. Amiórt a francia forradalomban ezren meg ezren vértüket ontották, amit már Petőfi szavalt, az itt vér s a költő gyújtó szava nélkül válik a legszebb valóvá. Összebuja testükkel melegítik egymást; lehelletük rászáll a szomszéd arcára; mintha csak egy család volna ez a 19. tagból álló társaság!

Előtted egy báránybőrstüveges, prémbekecses atyafi a galiciai „hítsorsos” vállára hajtja fejét; utóbbinak hosszú vörös-barna szakálla arcát veri a magyarnak, de ez nem zsenirozza, nyugodtan alszik. A galiciai ébren van, szinte szent-áhitattal nézi földinket, a világot fel nem költéné.

Csak az egyenlőség hiányzik! A másodosztályu utast nem fogadják be, annak számára nincsen itt hely.

De ugye már egész jól érzed magad, kedves utasom! Zenei élvezetben is van részed. Most érted már, mire jó az új francia-himnusz! Valamelyik előhorkoló nagy batyuira dőlve oly lelkesítőn fújja ezt a legújabbat, hogy méltán kezdted féltetni a német fegyverek győzelmét!

Azután meg a füledt levegő sem elviselhetlen illatos az! Gondoltak itt mindenre. Ott szárad a kályhánál egy pár jó vizes csizma, meg három pár cipő. Van annak illata, de mennyire van!

No de most már egyik lábaddal sem bírja. Udvariasan felköltőd a zenélő társaság egyik terelő tagját, aki is három székkel álló birodalmából, hosszas diplomáciai tárgyalások után, kénytelen kellenet atenged evget. Kéjes örömmel okkupálod, plédet teritesz támlájára s ráhajtod fejed.

Abrándozásodból nagy ráncigálás ver föl. Egy néni ke tudakolja, hová utazol s miért nem váltasz már jegyet. Jegyed már van, a háborgatót kivánod a sárga fenébe s jóakarátát mégis megkell köszönnöd.

No végre! Indul a mi kedves\* kis vicinálisunk s elmondhatod, van benne legalább is olyan meleg, mint a dobsinai jégbarlangban!

Virga.

## HIREK.

### Népmozgalom a járásban 1914. évben.

A jársági alsó járás kilenc községéről érdekes statisztikai adatokat talál itt az olvasó. Az 1914. évi születések, halálozások s így a szaporodás, továbbá a házasságkötések számai ezek s itt következnek:

Község	született	meghalt	szaporodás	házasság
Jászapáti	471	366	105	74
Jászládány	445	251	194	64
Jászkisér	229	169	60	35
Jászsalsószentgyörgy	241	147	94	17
Jászszentandrás	212	101	111	16
Kötelek	139	52	87	12
Besenyszög	207	102	105	15
Tiszcsill	112	33	79	8
Nagykörösi	145	75	70	9

2201 1322 879 249

Az előző évben a járás területén a szülők száma 2123, a halálozásoké 1358 s

igly a szaporodás 765 volt. Házasságot az 1913. évben 466 pár kötött járásunkban; az 1914. évben csak 240 házasságkötés volt a háboru miatt.

**Horthy Szabolcs arcképe.** Köztudomásu, hogy Jászapáti község képviselőtestülete f. évi január 28 án tartott gyászközgyűlésében egyhangulag elhatározta, hogy a vármegye hősi halált halt főispánja arcképét megfesteti a közgyűlési terem részére. A napokban Berente Miklós főbíró és Khindl Gyula főjegyző felkeresték Vágó Pál festőművészt s a község nevében felkérték az arckép megfestésére. A nagynevű művész a legnagyobb készséggel vállalkozott az arckép megfestésére egy részt azért, mert szülővárosa kérte arra, másrészt azért, mert a dicsőségesen elhalt főispán igazi benső jó barátja volt. Vágó Pál festőművész elhatározásának hírért örömmel adjuk olvasóink tudomására. Hirneves nagy művészünk alkotása méltó lesz főispánunk dicső emlékéhez.

**Rekvirálás.** Mint egyik szolnoki lapban olvassuk, a gabonakészletek lefoglalásáról intézkedő u. n. rekvirálási kormányrendelet vármegyénk területén is érvényre lép. Egyelőre azonban a rekvirálással megbízott nyolc budapesti cég csak a Bácskában, a Bánságban, Felsőmagyarországon és Dunántul végzik a gabonakészletek kisajátítását. Természetes, hogy a gabonakészletek a bizottságnak átadandók. Mindenki viszarthat azonban saját szükségletére fejkenint 18 kilogramm, félévre egy mázsa és 8 klg. gabonát, továbbá a cselédek és munkások aratlásig való járandóságait, vető magként 110 klg. árpa vagy 130 kgl. zabot holdanként, takarmányként mén után 12 mázsa, csikó után 150 klg. zabot, minden sertés után 100 kiló árpát.

**A Kölcsonpénztár közgyűlése.** A jászapáti Kölcsonpénztár r. t. f. hó 10-én délelőtt 10 órakor tartotta XXXI. évi rendes közgyűlést az intézet helyiségében. A közgyűlés egyhangulag elfogadta az 1914. évi zárószámadosokat, helyben hagyta az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentését és hozzájárult, hogy a 45-160 K 66 f. tisztajövedelem az igazgatóság javaslata szerint felosztassék, s abból részvényenkint 18 korona osztalék kifizetessék. A felügyelő-bizottság mandátuma lejárván, dr. Markovits Pál, Mihályi Kálmán, Berdo István és Szabó Ferenc felügyelő bizottsági tagokat újból megválasztottak.

**A jászapáti Vörös Kereszt fiók új tagjai:** Bagi Dezsőné, Berdo Miklósné és Kis J. Mihályné rendes tagok.

**Népfőlkölok szemléje Jászapátiban.** Az 1891., továbbá az 1895. és 1896. években született, vagyis 24. 20 és 19 éves járásbeli népfőlkölok bemutató szemléje f. évi február hó 18—22 napjain fog megtartatni Jászapátiban a község házában. A szemlén mind a kilenc községben született 24, 20 és 19 éves népfőlkölok meg kell jelenenni és pedig a következő sorrendben:  
febr. 18-án Jászapáti, febr. 19-én Jászkisér és Kötelek, febr. 20-án Jászládány és Tiszcsill, 21-én Jászsentszentgyörgy és Besenyszög, 22-én Jászsalsószentgyörgy és Beseny-

szög. A szemlék mindennap reggel 8 órakor kezdődnek.

**A jászkiesi községi kisegítő kórház konyhájának céljaira adakoztak:** Forgó Árpád mérnök 20 K, Mezei József 5 K, Tóth Sándor gazdasági gyűjtése: Tóth Sándor gazdasági 10 K, Tóth Sándorné, Kiss Imre 5—5 K, Horti István 2 K, Rácz Ignác, Debreczeni János, Német Sándor, Bodor Ignác, özv. Bartus Jánosné, Zana János, id. Korsós János, ifj. Korsós János, Vincze István 1—1 K, Bozsó János, Kis Émán 60—60 f, Faragó Istvánné, Ivanics Mihályné, Ivanics József 50—50 f, Major István, Tóth Pálné, Birkás Jánosné, Mértén Gábor, Török István, Fűr István, Marosi András 40—40 f, Vincze Ferenc 10 f, ezen gyűjtés összege 36 K 60 f;

Molnár Sándor 1 táj sütemény, 1 kosár kalács, 12 kg. liszt, 2 kg. tészta, 2 tyúk; Simon Ferenc 2 táj sütemény, 2 üveg bor, 1 doboz cigaretta; Mezei Albert 1 kenyér, 2 kg. kockacukor; M. Szabó Áron 1 táj sütemény, 2 fonatos kalács; Balog János 10 liter bor; özv. Silye Jánosné 1 táj sütemény, 1 fonatos kalács; G. Szeremi Sándor 1 fazék tej, 5 lepény, 7 kalács, 1 fél disznófej, fél liter rum, 1 kosár liszt, 3 drb. szappan; ifj. K. Szabó István 2 kalács; K. Kovács Ferenc 1 táj rétes, 1 üveg ugorka; dr. Karcag Vilmos 1 fél bárány; Rónay Sándorné 2 kg. cukor, fél kg. kávé és 1 doboz pótkávé; Simon Ferencné 1 korona áru fűszer; V. Veres István 6 kg. szalonna, 24 kg. liszt, 12 tojás, 1 kosár borsó, 1 kosár bab, 1 zsák burgonya; Solymosi István 1 kenyér, 1 fazék tej; Besze Menyhért 1 kenyér, 1 keresztcsont, 3 liter bab, 1 kosár burgonya; T. Mészáros Sándor 20 drb. rétes; T. Mészáros József 13 drb. rétes; Borsos János Kovács 1 disznósajt, 2 üveg befőtt; Fejes Dánielné 1 kosár borsó; Abonyi Sámuelné 1 kosár borsó; Berényi Zsuzsanna 6 kg. liszt, 1,5 liter zsír, 1 szál kolbász, 1 keresztcsont, 6 tojás; özv. Réczei Sándorné 1 szál kolbász, 1 lapocka; özv. Gulyás Sámuelné 20 levél tészta, 1 szál kolbász, 1 kg. szalonna, 3 liter bab; Gulyás Gáborné 2 kenyér.

**Felakasztotta magát:** Réczei Tamás 21 éves testifoglyokozásban szenvedő jászapáti napszám f. hó 9-én reggel, míg hozzátartozói a piacon jártak, otthon, az egyik szoba gerendájára felakasztotta magát s mire észrevették, meg is halt. Tettének oka buskomorság és életuntág

## CSARNOK.

### Haldokló harcos levele nejehez.

Jobb szerettem volna találkozni veled, Mint véres kezemmel irni e levelet. Ajkam egy csökbán is többet mondott volna, Mint hanyatló karom meg-megingó tolla. Fekszem már a halál hideg nyoszolyáján, Csak pirosló vérem melegítő párnám. Elár is szenderedem. Nem zavar semmi hang, Elalszom csendesen, mint szíven lőtt galamb. A honosorlomra teszem a pecsétet Halálommal, melytől egy cseppel sem félek. A föld színe égnek maradtok vidul. A háza héréje homivertőt virul. Ez szülte, nevelte egy ezrel éven át.

Drávai János.

**NESTLÉ FÉLE**  
régebevált GYERMEKLISZT

Próbadozókat, valamint orvosi rőpiratot a gyermeknevelésről diitalanul küld a HENRI NESTLÉ cég, WIEN, I., Biberstrasse (87. P.)

## A jelenkor legjobb kályhája.

### Verseny nélkül!

## PERPETUUM!

Egyetlen hazai barnaszénrel fűthető, folyton égő kályha. Legtakarékosabb fűtés.

Teljesen szagtalan! Éjjel-nappal egyenletes meleg! Pontosan szabályozható hőmérséklet! Nincs korom! Nincs szag! Nincs por! Nincs kezelés! Évenként csak egyszer kell befűteni.

**Hirsch és Frank Budapest-Salgótarjáni gépgyár és vasöntő részvénytársaság**  
BUDAPEST, VI., Aréna-ut 128.

**Réz és vasutórok,** háló, ebédli szalóda, kórházi és kerti berendezések, gyermek ágyak, gyermekkoscsik, ács sodrony ágy betétek, kocsik ülés, lószőr és afrikai maracok, rézkarnisok, ablakroletták, redőnyök mozdító asztal és mozdító készletek, szoba, klozet, fa- és széntartók, kályhaellenzők tüzelő készletek, ruhafogasok, patkány- és egérfogók, — legjutányosabban rendelhetők

**GARAI KAROLY**  
réz és vasutógyárától  
ARADON.

## Cserep és téglák.

Értesitem a n. érdemű közönséget, hogy Jászapáti, a kiséri uton lévő gyámban állandóan raktaron tartom legkifünőbb minőségben a következő téglák és cserep fajtákat:

I. rendű falazó kézi téglák, II. rendű falazó kézi téglák, Kézi vasas téglák, I. rendű géptégla, II. rendű falazó géptégla, Kut-tégla, Flaszter téglák, Hód-farku kézi fűdő-cserep, Kupcserep.

Írásbeli megrendelések azonnal elintéztetnek.

Nagybecsű pártfogást kérve, vagyok tisztelettel  
**Mihályi István**  
téglagyáros.

**Steckenpferd-  
Illiomtejszappan**  
Bergmann & Co. cégtől  
Tetschen a/Elbe.

egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvendő szappan ellen való elismerésüként fogva s a bőr- és szépség-gondozásában való fölülmulhatatlanságáért **Ezernyi elismerőlevél!** Sok **legnagyobb** kitüntetés! Bevásárlásnál óvatosság! Ügyeljen nyomatékosan a Steckenpferd védőjegyre és a cég helyes nevére Darabja 80 f.-ért kapható gyógyszerárakban, drogériákban, illatszertárakban, Hasonlóképpen kintinó Bergmann Mauerer Illomkrémje (70 fillér egy tubus). Kintinó szer női kezek gondozására.



## BECK J. fényképeszeti műterme

JÁSZAROKSZÁLLÁSÚKÖZLET JÁSZAPÁTI  
Sürgőnyim: BECK Jászárokszallás.

Legtökéletesebb kivitelben készítek vizit, kabinet, makart és nagyított

## fényképeket

fényezett, matt és színezett kivitelben. — Eszközök szobai felvételeket a legújabb amerikai találmányu „Jupiter” fényezővel. Minden vásár- és ünnepnapon eszközök felvételeket Jászapáti, a piactéren lévő bazár épület udvarán külön célra felállított helyiségben. Vidéki meghívásra készséggel kimegyek.

## Eladó korcsma üzlet.

őzv. Szentpéteri Istvánné jászakiséri lakos tudatja, hogy a kőut mentén lévő ó forgalmu korcsmatizlete berendezéssel együtt előnyös feltételek mellett szabadkezből eladó. Bővebbet a tulajdonosnál Jászakiséren.

## Mercedes



EGYSÉG ÁR:

12.50 kor.  
14.50 kor.  
16.50 kor.  
18.50 kor.  
20.50 kor.

A bámulatos elegancia, a csodásan szép forma és a közmondásos tartósság szerezte meg a világhírt a MERCEDES cipőknek.

## MERCEDES cipőáruház

**SZOLNOK,**  
FÖTÉR (Gettlerbank épületben)  
Vidéki megrendelések azonnal és pontosan eszközöltetnek

## Téglaeladás.

Egri uton lévő téglagyáramban

I. oszt. gép falitégla	40 kor.
II. " " " " " "	36 "
I. oszt. kézi falitégla	36 "
II. " " " " " "	30 "

**Koczka István**  
téglagyáros Jászapáti.

## Olcsó bevásárlási forrás! Legfinomabb minőségű áruk, nagy raktár zománc és porfestékben

**Molnár J.** fűszer-, festék-, csemege és ásványvízkereskedése **Jászapáti, Bazár-épület.**

**Bükkhasábfá** szilvásváradi igen jutányos árban beszerezhető  
**FISCHER LAJOSNÁL Egerben.**

Magyarországi első és legrégibb tulajdonos id. Imrik József könyvnyomdájának gyorsajtóján, Jászapátiában.

# JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felolvas szerkesztő:	Egyes szám ára 20 fillér.
Egész évre	8 kor.	ifj. IMRIK JÓZSEF	Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonszáma 26
Fél évre	4 "		Kéziratokat vissza nem adunk.
Negyed évre	2 "		

## A jászapáti kórház.

A mult szombaton gyógyultan elbocsátott 23 sebesült helyébe még eddig nem érkeztek újabb sebesültek kórházunkba s így ott csak 35 beteg részül ápolásban ez idő szerint.

A kórháznak f. hó 13-án, szombaton délután előkelő látogatói voltak: Dr. Küry Albert vármegyei alispán, dr. Hegedüs Kálmán orsz. képviselő, Rónay Béla jászakiséri főjegyző, Küry Géza és Rónay Sándor jászakiséri földbirtokosok látogatták meg a kórházat. A vendégeket Szénásy Lajos főszolgabíró, a Vörös Kereszt helybeli főlkjének elnöke, Löwy Emilné elnöknő, dr. Antal Gy. Jánosné napos felügyelő hölgy stb. fogadták. Az illusztris társaság mindent tüzetesen megtekintett s a tapasztalt orvos és tisztaság fölött a legteljesebb megelégedését fejezte ki az elnöknek s a kórházat fáradhatatlan buzgalommal vezető elnöknek.

A közönség az elmúlt hét folyamán is szépen adakozott a kórház részére. Első helyen kell megemlékeznünk a jászapáti rk. nőegyletről, amely három ágyalapítványt tett (90 korona) s így a régebben ajándékozott 110 korona értékű harisnyakkal és papucsokkal együtt eddig 200 koronát juttatott vagyonából a Vörös Kereszt helybeli kórházának. A szép adományért ez uton is köszönetet mond az elnökségnek a kórház vezetősége. — A többi adakozók névsora a következő:

Berente Ilona 4 K, dr. Khindl Barnáné 3 K, Nyizsnyánszky Jánosné, Ócsai Anna, Antal Alajos (Jászszent-andrás), Járvás Sándor 2—2 K; Ivanics József, Gyurkó Antónia, Szarka Veronika 1—1 K; Zsemberi Bertalan 50 f; Kóczián Anna 40 fillér;

Kiss István 6-5 klg. szalonna; Berente Bertalané 4 üveg paradicsom; Löwy Emilné 1 putton alma; Weiner Józsefné (Jászalsószentgyörgy) 5 üveg paradicsom, 5 üveg befőtt, 1 üveg málnaszörp; Antal Alajos (Jászszent-andrás) 50 liter bor, 2 liter csirke, 2 üveg befőtt, 1 csák burgonya, 1 pár csirke, 7 klg. liszt; Némoda Angéla (Jászszentandrás) 21 drb. tojás, 3-5 liter

Bagi József 6 üveg piszke, 2 liter bab, 6 drb. tojás, 3 klg. liszt; Farkas István 3 üveg paradicsom, 6 drb. tojás; Heller Miksa (Jászdozsa) 2 üveg paradicsom, 1 üveg befőtt; Mihályi István 5 liter tej; Löwy Emilné 18 drb. vaj, 30 csomó turó, 1 liter tejföl, fél liter paprika, 10 liter bor.

A felügyeletet a következő hölgyek gyakorolják: ma, vasárnap Grosz Józsefné, hétfőn Lőrinc Ernőné, kedden Kovács Józsefné, szerdán Bódogh Zsigmondné, csütörtökön ifj. Imrik Józsefné, pénteken Sárosy Imréné, szombaton dr. Vajda Sománé.

Az ételek felszolgálásában az uri leányok segítkeznek: ma, vasárnap Fekete Manci—Bódogh Irén, hétfőn Szilávik Pöre—Vadja Lili, kedden Tábori Irén—Ercsák Boriska, szerdán Beöthy Gizi—Haugh Luci, csütörtökön Szilávik Mariska—Horváth Pili, pénteken Haugh Margit—Koczka Ilonka, szombaton Dzurik Zsófi—Mezey Eta.

## Gazdasági bizottságok.

Mult számunkban közöltük a vármegyei alispán felhívását, amely a vármegye lakosságának hazafias érzületére hivatkozva, a mai rendkívüli időkhöz mért komoly szavakkal szólítja fel a gazdasági munkák elvégzésére az itthon maradtakat. Az alispán felhívása kiengesztelése a földmívelésügyi miniszter ugyanezen tárgyban kiadott s a fővárosi lapokban már részletesen ismertett rendeletének, amely a tavaszi és nyári gazdasági munkák kellő időben való elvégzését rettenthellen bátorsággal és hősiessé önfeláldozással harcoló vitéz katonáink győzelme legelső és legfontosabb feltételének, tehát a nemzet legnagyobb és legelső érdekének mondja.

Lehetetlen, hogy ennek a két felhívásnak sikere ne legyen. Mindenkinek, aki a hadból itthonmaradt, akár férfi, akár nő — éreznie kell azt, hogy a mai nehéz helyzetben amikor a nemzet léte, fennmaradása, egész jövője a hátrahagyottak kezében van, a nemzet győzelmes és dicsőséges kimenetelétől

függ, — megkészszerzett erővel, önzetlen odaadással s a legtisztább, legöntudatosabb hazafias érzületből fakadó elhatározással kell szolgálnia a közös érdekeket, a legvégső határig kell segíteni egymást és támogatni azt mindig, aki arra rászorul s ezzel az önzetlen és felebaráti erkölccsel és cselekedettel meg kell védeni a legkedvesebbet, a mindnyájunknak egyetlen, édes hazát.

Örömmel látjuk, hogy járásunkban már megindult a mozgalom ezen hazafias feladat sikeres elvégzésének biztosítása iránt. Főszolgabíránk ugyanis az alispán felhívásának megjelenése után azonnal hozzáfogott az egyes községekben a gazdasági bizottságok megalakításához, mely bizottságoknak feladata a gazdasági munkák idejében való elvégzésére az itthonmaradtakat rábeszélni, velőmag és a szükséges munkaeszközök beszerzéséről intézkedni, igás jószágok vételével, gépek rendelkezésével, tanáccsal és közbenjárással szolgálni s általában mindenről gondoskodni, hogy ugy a tavaszi munkák: a szántás, vetés, kapálás, kaszálás, mint a későbbi aratás és csépelés kellő időben elvégezhető legyen.

Jászapátiában f. hó 15-én délelőtt alakult meg a gazdasági bizottság Szénásy Lajos főszolgabíró elnökelete alatt, aki részletesen ismertette azokat a fontos okokat, amelyek ezen bizottság megalakítását követelik. Ugyancsak ő adta elő részletesen a bizottság tennivalóit, kérve a megjelent gazdákat, hogy a bizottságba való belépésre jelentkezzenek.

A felhívásnak szép eredménye lett. A bizottság a következőképp alakult meg: Berente Miklós, Dósa Géza, Kientzl József, Löwy Emil, dr. Markovits Pál, dr. Beöthy János, Tábori János, Kiss A. Sándor, Rusvai Antal, Horváth Gábor, Kis M. János, Lóczi Elek, Vágó L. Ferenc, Demeter Miklós, Borbás Mihály, Hubai János, Rusvai P. Pál, Kálmán Miklós, Szabó Ferenc, Khindl Gyula, Koczka István, Pataky Vince, Antal Sándor, Mihályi K. János, dr. Büchner Pál, Horváth Lajos, Haugh Béla, Mihályi Kálmán, ifj. Imrik József, Rusvai Ferenc.



A főszolgabíró a jelentkezés után megalakultnak jelentette ki a bizottságot, felkérte a tagokat, hogy a gazdasági munkásokat igyekezzenek rábeszélni a gazdasági munkák mielőbbi elvégzésére s különösen a hadisegélyben részesülő asszonyokat figyelemztessék, hogy mezei munkákat saját érdekükben vállaljanak és végezzenek, mert különben a segély tőlük feltétlenül megvonatik. Kijelentette végül a főszolgabíró, hogy a bizottságot hazafias és nehéz munkájában a maga részéről mindenkor a legmesszebbmenő támogatásban fogja részesíteni.

A hét többi napjai alatt a járás valamennyi községében megalakította a gazdasági bizottságokat a főszolgabíró.

## Küldjünk prémet a katonáknak!

## Takarékoskodjunk a liszttel.

Nemcsak a kenyérnek való, hanem a sütemény és tésztaanyag való lisztet is keverni kell ezentúl. A legújabb kormányrendelet értelmében a péküzletek, süteménykészítők s a hasonló vállalatok ezentúl csak az esetben használhatják iparcikkeik előállításánál a lisztet, ha annak ötven százaléka kukoricaliszt. Sőt még az elkészített tésztát is csak ez esetben fogadhatják el meg sütésre. Ahol nincs elegendő kukorica, ott a liszt 25 százaléka burgonya is lehet. Ez a rendelet márc. 1-én lép életbe. Aki áthágja, két hónapi börtönnel és 600 K-ig terjedő pénzbüntetéssel sújtatik. — Kívánatos, hogy ebben a rendeletben a magánháztartások is alkalmazkodjanak. Különben, aki igaz hazafi, azt erre figyelmeztetni sem kell.

## HIREK.

Az alispán Jászapátiban. Küry Albert, vármegyei alispánja a múlt szombaton déli vonattal községünkbe érkezett a Jászvidéki Takarékpénztár r. t. felügyelő-bizottsági ülésére. Az alispánnal együtt érkezett dr. Hegedűs Kálmán orsz. képviselő. A két előkelő vendég tiszteletére Löwy Emil bankigazgató ebédet adott.

Hősi halál. Mint igaz részvétellel értesülünk, Takács Artur, a Ganz-féle villamosági részvénytársaság osztályfőnöke, a trencsényi 15. honvédegyezred vez. hadapródja 32 éves korában, f. évi január 30-án a galíciai harc-téren, Lutovjiska község. mellett ütközetben ellenséges golyó által találva hősi halált halt. A nemzeti hősi felelőse szül. Ládányi

**A bevonulás elhalasztása.** Mind azok az 1878.—1882. évben született népfőlkélok, akiket a november—december havi szemléken fegyveres szolgálatra alkalmassnak találtak, a honvédelmi miniszter újabb rendelete értelmében csak március 15-én tartoznak bevonulni fegyveres népfőlkélok szolgáltra.

**Vásári statisztika.** A tavaszi országos vásár mult vasárnap tartott meg községünkben. Előzőleg sok eső esett s az utak alaposan sárosak voltak, mégis igen nagy volt a vásár. A kirakodóvásár rövid ideig tartott, de annak forgalma sem volt jelentéktelen.

Felhajtatott: 2500 drb. ló, 2000 drb. szarvasmarha, 1200 drb. sertés, 500 drb. juh, összesen 6200 drb.; — ebből eladottat 450 drb. ló, 500 drb. szarvasmarha, 300 drb. sertés és 200 drb. juh, összesen 1400 darab.

Az állatok rendkívül magas áron keltek; különösen a lovakért szinte lehetetlen összegeket fizettek.

**Népfőlkélok bemutató szemléje.** A 19., 20. és 24. éves, népfőlkélok szolgáltra kötelezett járásbeliek bemutató szemléje f. hó 18-án kezdődött Jászapátiban. A szemlé a hadsereg részéről Szavinszky Kázmér 20. honv. gy. ezr. alezredes, Angyalos Egon 69. gy. ezr. főhadnagy és dr. Czinder Kálmán segédorvos vezették. A polgári hatóság részéről Szénágy Lajos járási főszolgabíró volt jelen. A naplővezetéseket ezuttal önkéntesek végezték.

Első napon a jászapáti illetőségűek állottak elő. Úgy látszik, elsőrangú volt az anyag, mert majdnem 60 százalékát vált be. Sokan voltak, akik önként jelentkeztek; sok akadott ilyen még a 17 évesek közül is, ami kétségtelenül a jó szellem s a hazafias érzés tanubizonyosága. A többi községekből átlag 50 százalék vált be. A szemle február 22-én ér véget.

**Adomány a Vörös Keresztnek.** A Jászapáti h. é. vasút részvénytársaság a Vörös Kereszt jászapáti fiókjára részére 100 koronát adományozott. Az adományért ez uton is köszönetet mond az egyet elnöksége.

**Menekültek Jászapátiban.** A hét elején 38 galíciai menekült érkezett községünkbe. A szerencsétlen embereket, akiket a rettenetes világháború földönfutóvá tett, részben a cédulaházban, részben a városkerti megfigyelőben helyezte el az előjáróság; egyik-másik szerencsésebbnek magán házáknál is jutott hely. — Talán nem szükséges, de azért mégis felhívjuk a lakosságot, hogy jóindulattal és emberbaráti érzéssel viseltessék ezek iránt a szánandó emberek iránt, akik a háború kezdete óta otthon nélkül, degenben bolyonganak. Helyettünk is ök szenvedik el valójában a háború intőzatos nélkülözéseit, megérdemlik tehát, hogy megértő és résztvevő lélekkel nézzünk rájuk. Az izr. hitközség, mint megnyugvással halljuk — pártfogásába vette őket.

**A Vörös Kereszt helybéli fiókjának új tagjai.** Rendes tagok: Berente Erzsébet, Czékus Andorné, Neumann Luci (Budapest).

**A főgimnáziumi hozzájárulás.** Tudvalevő, hogy Jászapáti község a kir. kath. főgimnázium felállításának költségeire 150.000 koronával járult volna; a rossz pénzügyi viszonyok

miatt a község azonban halasztást kért a fizetésre. Mint lapunk zártakor értesülünk, a közoktatásügyi miniszter a halasztást f. évi május 1-ig megadta, azzal, hogy a tőke után öt százalékos kamattal fizetendő.

**Prém a katonáknak.** A mult hét folyamán a jászapáti Vörös Kereszt hórház vezetősége 68 darab nyulbort küldött a községi előjáróságnak, hogy juttassa el a hadisegélyző hivatalhoz a hadbavonult katonák ruháinak prémekkel való ellátására. A hadisegélyző hivatal a jótékony adományért levélben mondott köszönetet.

**A jászkiséri kórház javára ada-koztak:** L. Szabó Sándor 15 K, özv. Tóth Gy. Andrásné 12 K, Veres G. Sándor 5 K, Nt. Fejes Dániel febr. hóra 2 K;

Körtély József 1 tányér pogácsa, 1 szál kolbász; G. Szabo Mihály 4 kenyér; Márkus Erzsébet övönő év utolsó estjén 25 betegnek vacsorát és teát adott; K. Szabó Sándor új évre 1 birkát, 7 kg. levest, 2 kenyert és 25 félliter bort, Grünbaum Lajos 5 kg. cukrot, 5 kg. sót; Madarász Anna pusztakürti tanítónő 2 szál kolbászt, 8 szál hurkát; Küry Mór 1 fazék töltöttkráposztát, 1 tál hurkát, 1 tál pogácsát, 1 tál kolbászt, 1 kenyert, 10 liter babot; Varju Ferenc 2 malacot, 1 kosár burgonyát; özv. Horváth Jenőné 5 szál hurkát; özv. Veres Zsigmondné 6 kg. lisztet, 2 kosár burgonyát, 1 tyukot, özv. Ládi Andrásné 2 kresztcsontot, 15 kg. tésztát; Sámuel Arthu kereskedő 2 kg. pörkölt kávé, 3 doboz frank-kávé, negyed kg. csemegé paprikát, 10 kg. só, 10 kg. cukrot, 15 drb. mosószappant, negyed kg. szemes borsot, 1/2 kg. törött borsot, 10 kg. vereshagymát, 10 kg. rizskását, 4 kg. árpakását, 1 liter teartomot, 1 doboz teát; Zölley József 14 tojást; Kázi Ferenc 1/4 kg. szalonna, 3 liter babot, 4 üveg paradicsont, 1 kenyert; Szeremi István és neje L. Szabó Márta 2 kenyert, 2 liter zsirt; Simon Ferencné 4 tyukot; Küry Amália 1 pulykát, 1 liter zsirt, 4 lepényt, özv. Hegedűs Ferencné 50 kg. lisztet, 2 szál kolbászt, 5 szál hurkát, 1 hosszú pecsenyét; Leitner Gyuláné 10 üveg befőttet; Küry Gerzson 30 liter tejet; Juhász István kereskedő 1 üveg ugorkát, 1 kg. kockacukrot, 1/4 kg. pörköltkávét, 1 doboz frank-kávé; Szeremi Zsigmond 1 oldalló, 2 szál kolbászt, 1/2 véka babot, 6 kiló szappant; Bóné Sándor gondnok 35 liter tejet.

**Jászládány a hadbavonultak családjaiknak.** (Folytatás.) II. A jászládányi tanítók és tanítónők s a község tisztviselői által gyűjtött adományok:

Drávucz Frigyes 120 K, Donkó János 1 véka buza, Dér Istvánné 1 kosár buza, özv. Derei Mórné 2 K, Drávucz Kálmán 1 véka buza, Drávucz István 1/4 véka buza, Drávucz Károly 1 véka buza, Drávucz Párkás 1 véka buza, Drávucz T. Mihály 1 K, Deutsch Ignác 40 f, Deutsch Adolf 1 K, Drávucz A. János buza, Drávucz Mihály buza, Drávucz János, Drávucz József 2—2 K, Drávucz Móric, Drávucz Szilveszter 1—1 K, Dobóczy Pál 30 f, Dormán György 30 f és 1 szakajtó buza, Drávucz Ágostonné 20 f, Donkó Gyula 1 szakajtó buza, Donkó András 1 szék buza, Donkó Mór 2 véka buza, Donkó Mihály 30 f, Donkó Mihály 1 szakajtó buza, Donkó Károly 4 szakajtó buza, Drávucz Péter 1 sza-

kajtó buza, Drávucz M. Péter 10 f, Drávucz Péter 30 f, Danajka Andrásné 20 f, Drávucz Istvánné 1 szakajtó buza, Donkó P. Kálmán 1 véka buza, Drávucz István 1 szakajtó buza, Drávucz Ágoston 20 f, Drávucz István 1 K, Dósa Ferenc 20 f, Danajka Mihály buza, Drávucz Mihály buza, Donkó Ignác 1 K, Drávucz József 2 K, Ecsédi István 40 f, Erdélyi Ágoston 2 K, Emödi Gyula 50 f, Fehér Mihály 1/4 rész buza, Fodor Ferenc 1 K, Fekete Mihály 1/2 rész buza, Furcsa Ferenc 1 véka buza, Furcsa Mihály 1 szakajtó buza, Furcsa Ferencné 1 K, Fehér Ignác 1 véka buza, Földes Menyhért 1 szakajtó buza és 1 szakajtó árpa, Földi Istvánné 4 K, Füle Mátyas 1 K és 1 zsák krumpli, Ficsor József 1/4 véka buza, Fehér János 1 véka buza, Flesch Simon 5 K, Fekete József 1 szakajtó buza, Gara Károly 1 K, Gémesi Gábor 1/4 rész buza, Gulyás Péter 50 f, Göblyös István 1 véka buza, Győr Mihály 1 K, Gulyás B. István 60 f, Göröcs Teréz 1 K, Gárics Mihály 60 f, Győr István fuvar, Gál István 1 szakajtó buza, Géczy Mihály 1/2 véka buza, Göröcs Károly 10 f, Gonda Kálmán 1 szakajtó buza, özv. Günst Mórné 4 K, Győr Kálmán buza, Gavaldik István, Gáza P. János 2—2 K, Gara A. István 1 K, Gara Károly 2 K, Gyáfrás Pálné fél véka buza, Géczy József 2 K, Gyáfrás Péter fél véka buza, Gazdag Antal fél véka buza, Gémesi Terézia buza, Gulyás István 2 K, Gémesi Péter 1 véka buza, Gémesi Imre 2 véka árpa, Gara A. Péter 40 f, Gyáfrás István 10 f, Gonda Pál 1 szakajtó buza, Gonda Mátyas fél véka buza, Gulyás Mihály 60 f, Gara E. István 1 K, Grünér Gusztáv 1 K, Gécsi András 20 f, Gara István, Győr István 1—1 K, Gara Kálmán 1 szakajtó buza, Géczy József 1 K, Gyáfrás Menyhért 40 f, Gyáfrás Istvánné 20 f, Garami József 2 K, Géczy Imre 1 K, Gubics József, 60 f, Győr János, Gujás Ferenc 1—1 K, Gál József 1 szakajtó buza, Gujás János fél szakajtó buza, Gál István 1 szakajtó buza, Gál János 1 szakajtó buza, Gonda János 30 f, Gonda P. Mihály 1 K, Gémesi János 2 K, Horvát Pál és arató társai 720 K, Holló Gáborné 1 K, Holló Kálmán 2 szakajtó buza, Harján István 1 szakajtó buza, Horvát Péter 1 szakajtó kukorica, Homonnai János 1 K, Holló Kálmán 2 szakajtó árpa, Holló János 1 szakajtó buza, K. Horvát János 1 szakajtó buza, Horváth József 3 véka buza. (Polytatjuk.)

## Szűz Máriához!

Vérrozsza nyílik a kettős kereszt alatt. Dusan öntözgeti ezernyi könnypatak. Nem lesz annak soha hervadozó ága, Annyi bánatos szem harmata hull rája. Dávidnak tornya! Vigyázz e honra! Hogy szent koronája Ne hulljon a porba! Sötét felhő borult az egész világra. Rengeti a földet öldöklő villám. Vérzőnben hervad az élet virága. Nem sűt rá sehonnan reménység sugára. Dávidnak tornya! Vigyázz e honra! Hogy szent koronája Ne hulljon a porba! Oh Szűz! kezdedben van reménységünk fája.

Szent fa! Ebből válik Noé új bárkjája. Tűzd' a kettős kereszt hármás hegyomrára, Hozzon olaját lengő vitorlájára! Dávidnak tornya! Vigyázz e honra! Hogy szent koronája Ne hulljon a porba!

Drával János.

692/1915. szám.

## Pályázati hirdetmény.

Nagyköri községben a községi orvosi állás lemondás folytán megüresedvén, ezen állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Ezen állásra 1600 korona évi fizetés, továbbá 800 korona működési pótlék, 1000 korona személyes pótlék, továbbá természetben megfelelő 4 szo-

bás lakás és mellék helyiséggel van összekötve.

Tartozik a megválasztott községi orvos a törvény és szabályrendeletekben megállapított díjak mellett végezni.

Pályázati hirdetés határidejéül folyó évi március 15-ét tűzöm ki, mely időig a szabályszerűen felszerelt kérvények hivatalomhoz terjesztendők.

Jászapáti, 1915. február 16.

főszolgabíró h.  
Horváth  
tb. főszolgabíró.

## Értesítés.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy Molnár Józsefnek Jászapátiban, a piactéri bazár-épület sarkán lévő

## Meghívó.

### A Jászsalsószentgyörgyi Takarékpénztár r. társaság

1915. március hó 7-én, vasárnap d. u. 2 órakor tartja meg saját helyiségében évi rendes közgyűlést, melyre a t. c. részvényeseket tisztelettel meghívjuk.

### Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
2. Zárószámadás bemutatása és a nyereség felosztása iránti határozat hozatal.
3. Felmentvény az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére.
4. Felügyelő-bizottság megválasztása.
5. Egyéb indítványok.

Jászsalsószentgyörgy, 1915. febr. 20.

Az igazgatóság.

**Mérleg-számla 1914. dec. 31-éről.** (Vagyon) Pénztár számla 10.993 K 07 f, Váltó 338.916 K 15 f, Kötvény 19466 K, Folyó számla 29.408 K 99 f, Letét 4.242 K 10 f, Intézeti ház 12.000 K, Hadi kölcsön 6 százalékos 5.000 K, Kamathátralék 3.225 K, Összesen 423.251 K 31 f; (Teher) Részvénytőke 45.000 K, Tartalék-tőke 13.593 K 92 f, Osztalék 1.282 K 50 f, Visszaváltó 81.537 K, Betétek 272.300 K 59 f, Lombard 3750 K, Betéti % adó hátralék 736 K 28 f, 1914. évi nyereség 5.051 K 04 f, összesen 423.251 K 31 f.

**Veszteség és nyereség-számla 1914. dec. 31.** (Veszteség) Betéti % számla 14.671 K 13 f, Betéti % adó 1.467 K 11 f, Adó és illeték 2.067 K 08 f, Fizetések 2.500 K, Költség 1.772 K 74 f, Visszaváltó % számla 10.299 K, 92 f, Napibiztos 178 K, Leírások 825 K, 1914. évi nyereség 5.051 K 04 f, összesen 38.832 K 02 fillér; (Nyereség) Kamatjövedelem 36.071 K 40 f, Folyószámla % számla 2274 K 62 f, Házbér 420 K, Átirási díj 66 K, összesen 38.832 K 02 fillér.

Jászsalsószentgyörgy 1914. dec. 31-én.

Töröcsik István igazgató.	Szűcs Ignác pénztáros.	Sipos A. József vezérigazgató.
Eörsy Pál elnök.	Czakó Károly könyvelő.	

Felügyelő-bizottsági tagok

Gécse Pál, Szabó K. István, Kárai János,

fűszerüzletét átvettem s az üzletben lévő összes árukat elárulom Egyuttal felhivom mindazokat, akiknek a Molnár József-cégen valamely követelésük van hogy nálam nyolc napon belül okvetlenül jelentkezzenek.

Jászapáti, 1915. febr. 18.

Gróf Károly kereskedő.

### Széneladás.

Tisztelettel jelentjük, hogy a cséplési és a téli fűtési szén eladását már megkezdtük. Ajánlunk első osztályu hazai, valamint legjobb minőségű porosz szénket. Kérjük a t. géptulajdonosokat és a n. é. fogyasztó közönséget, hogy szénszükségeiket velünk mielőbb közöljék és mi legelőször ajánlattal fogunk szolgálni.

Tisztelettel

Groszmann Farkas és Flai.

### A jelenkor legjobb kályhája.

Verseny nélkül!

PERPETUUM!

Egyetlen hazai barnaszénrel fűthető, folyton égő kályha. Legtakarékosabb fűtés.

Teljesen szagtalan! Éjjel-nappal egyenletes meleg! Pontosan szabályozható hőmérséklet! Nincs korom! Nincs szag! Nincs por! Nincs kezelés! Évenként csak egyszer kell befűteni.

Hirsch és Frank Budapest-Salgótarjáni gépgyár és vasöntő részvénytársaság BUDAPEST, VI., Aréna-ut 128.



### Steckenpferd- lilliomtejszappan

Bergmann & Co. égtől  
Tetschen a/Elbe.

egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvendő szepítő allen való elismerésénél fogva s a bőr- és szépség gondozásában való fölülmulhatatlanságáért **Ezerrel elismerőlevél!** Sok legnaggyobb kitüntetés! Bevásárlásnál óvatos ság! Ugyeljen nyomatékosan a Steckenpferd védőjegyre és a cég helyes nevére Darabja 80 f.-ért kapható gyógyszerárakban, drogériákban, illatszertárakban s Használóképpen kitűnő Bergmann Manera Illomkrémje (70 fillér egy tubus). Kitiűnő szer női kezek gondozására.



### BECK J. fényképezési műterme

JÁSZÁROKSZÁLLÁSŰKÜZLET JÁSZAPÁTI  
Sürgőnycim: BECK Jászárokszállás.

Legtökéletesebb kivitelben készítenek vizit, kabinet, makart és nagyított

### fényképeket

fényezett, matt és színezett kivitelben. — Eszközök szobai felvételeket a legújabb amerikai találmányu „Jupiter“ fényezőróval. Minden **vasár- és ünnepnapon** eszközök felvételeket Jászapáti, a piactéren lévő bazár épület udvarán külön e célra felállított helyiségben. Vidéki meghívásra készséggel kimegyek.

### Eladó korcsma üzlet.

őzv. Szentpéteri Istvánné jászkesíri lakos tudatja, hogy a kőut mentén lévő ó forgalmu korcsmaüzlete berendezéssel együtt előnyös feltételek mellett szabadkézből eladó. Bővebbet a tulajdonosnál Jászkesíren.

## Mercedes



EGYSÉG ÁR:

- 12.50 kor.
- 14.50 kor.
- 16.50 kor.
- 18.50 kor.
- 20.50 kor.

A bámulatos elegancia, a csodásan szép forma és a közmondásos tartósság szerezte meg a világhírt a MERCEDES cipőruház

### MERCEDES cipőruház

### SZOLNOK,

FÖTÉR (Gettlerbank épületben)

Vidéki megrendelések azonnal és pontosan eszközöltnék.

### Téglaeladás.

- Egri uton lévő téglagyáramban
- I. oszt. gép falitégla 40 kor.
  - II. " " " " 36 "
  - I. oszt. kézi falitégla 36 "
  - II. " " " " 30 "

Koczka István  
téglagyáros Jászapáti.

# JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:  
Egész évre 8 kor.  
Fél évre 4 "  
Negyed évre 2 "

Felolós szerkesztő:  
H. IMRIK JÓZSEF

Egyes szám ára 20 fillér.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonszáma 26  
Kéziratokat vissza nem adunk.

### A jászapáti kórház.

A múlt hétről maradt sebesült katonák közül nyolc felgyógyult a hét folyamán s így most 26 ágy üresen áll kórházunkban, türelmetlenül várakozva az újabb gazdára. Egyelőre azonban a szólnoki tartalékkórházban sincs sok sebesült s így lehet, hogy mi sem kapunk újabb sebesülteket hamarosan.

Kedden, febr. 23-án délelőtt meghatóan szép ünnepség folyt le a kórházban. Az egyik orvost, dr. Khindl Barnát ünnepelték egészen zárt körben, de őszinte szeretettel s a szív meleg és igaz érzésével. A nevezett orvos ugyanis ezen a napon ülte orvosdoktorrá avatásának huszadik évfordulóját. A kinálkozó alkalmat megragadták a sebesült katonák, hogy halájukat és köszönetüket kifejezzék az iránt a nemes férfiu iránt, aki teljes odaadással, a legtisztább hazafias érzéssel, önzetlenül és lelkiismeretesen áll a háboru kezdete óta a helybeli Vörös Kereszt kórház szolgálatában, legjobb tudásával és páratlan kötelességérzetével gyógyítva ott a sebesülteket. A szép ünnepségből részt kért a Vörös Kereszt helybeli főlkjának elnöksége is. Szénásy Lajos főszolgabíró, a főkegyelet elnöke ugyanis személyesen üdvözölte a jubilánst, melegen elismerést és hálás köszönetet mondva neki az egyesület nevében odaadó és önzetlen fáradozásaiért. Utána Tancos Demeter 68. gy. e. tizedes a sebesült bajtársak nevében köszöntötte az ünnepeltet s egy gyönyörű ibolyacsokrot nyújtott át neki. A jubiláns, aki semmit sem tudott a rögtönzött kis ünnepségről, megindultan köszönte meg a figyelmet s ígéretet tett, hogy továbbra is a legteljesebb buzgalommal áll ugy a kórház, mint általában szenedő embertársai és a közegészségügy szolgálatában. Az intim kis ünnepség, melyen a sebesült katonákon kívül csupán a Vörös Kereszt tisztviselői kara: az elnök, dr. Khindl Barnáné alelnöknő, dr. Markovits Pál alelnök, dr. Beöthy János főorvos, Vanyok László titkár, H. Imrik József jegyző, továbbá az épölőszemélyzet vett részt, ezzel véget ért.

A közönség az elmúlt héten is dicseretes bőkezűséggel adakozott a kórház céljaira. Különösen Jászszentandrási lakossága érdemel elismerést és köszönetet, mint azt az alábbi névsor bizonyítja. Adakoztak a következők:

dr. Vajda Sománé 10 K, Csikós Lajos (Jászszentandrás) 5 K, Pásztor Barnáné, Nagy J. Sándor (Jászszentandrás) és Seres Jánosné (Jászdózsza) 4—4 K, Ujszászi Andrásné, Pomázi Balázs, Terjek Ferenc (Jászszentandrás) 2—2 K, a sebesültek által egy virágcsokorra rendezett gyűjtésből felmaradt 1 K 60 f, Gulyás Mari (Jászszentandrás) 40 f, Czékman József (Jászszentandrás) 20 f, Bagi János bűnygyében a helybeli kir. járásbírósg által kiutalva 3 K, Dósa Lászlóné gyűjtése (Tóthász Mátyás névnapján) 11 korona;

Bódogh Zsigmondné 30 liter asztali bor, 300 drb cigareta, 2 liter asszu bor; Kaszab Balázs (Jászszentandrás) 3 ing, 2 lábravaló, 3 drb vászon; N. N. 18 drb törülköző; Szénásy Lajos 30 drb lábravaló, 15 pár harisnya, 3/4 klg. vaj; Turi Balászné (Jászdózsza) 5 klg. liszt, 1-20 klg. hagyma; Nagy G. Jánosné Koczka Teréz vasárnap ebédre és uzsonnára sült tészta; Cergely Antalné (Jászszentandrás) 12 klg. liszt, 3 klg. bab, 5-5 klg. zsir, 12 drb. tojás; Holló Ferenc 2-5 tejfő, 1 kosár krumpli; Boros János 2 drb szappan; Szarka Veron 10 drb tojás; Faragó Émánné (Jászszentandrás) 11 drb tojás, 1 szakajtó liszt, 1 véka krumpli; Urbán Zsigmondné 2 kenyér; Tóth József (Budapest) különféle használt játékkártyák.

A felügyeletet a következő hölgyek gyakorolják: ma, vasárnap Groszmann Farkasné, hétfőn Haugh Béláné, kedden dr. Antal Gy. Jánosné, szerdán Fekete Miklósné, csütörtökön Löwy Emilné, pénteken dr. Khindl Barnáné, szombaton dr. Beöthy Jánosné.

Az ételek felszolgálásában az urilányok segítkeznek: ma, vasárnap Fekete Manci—Bódogh Irén, hétfőn Szlávik Pöre—Vajda Lili, kedden Tábori Irén—Borbás Boriska, szerdán Beöthy Gizi—Haugh Luci, csütörtökön

Szlávik Mariska—Horváth Pili, pénteken Haugh Margit—Koczka Ilonka, szombaton Dzurik Zsófi—Mezey Eta.

### Hogyan élünk aratásig.

Igy tél utólján, tavasz kezdetén, még békeidőben is meglehetősen nehéz gondot szokott okozni ez a minden évben visszakérülő töprengő kérdés: hogy leszünk ki ujg?

Mennyivel aggodalomkeltőbb ez a fel-sóhajtás most, mikor a megszokott, rendes szükös állapoton felül még a háborus időkel együttjáró inséges napok réme is ijesztetget bennünket.

Pedig hát nem kell megijednünk. Ahogyan kiteleltünk eddig, — bátran kimondhatjuk, minden nagyobb nyomoruság nélkül: — azonképpen, merjük állítani, hogy Isten segítségével, ha nem is zsiros nagy jólétben, de éhség, koplalás nélkül kibírhadjuk aratásig, ha magunk is ugy akarjunk, ha mindeki akarja, ha minden ithonmaradt ember a nap minden óráján ehhez a szigoru parancshoz igazodik: ezt az országot, ennek az országnak a népét sem időjárásnak, sem semmiféle ellenségnek kiéheztetni nem szabad! Ebben az országban nem veszhet éhen senki. Ebben az országban meg kell, hogy legyen mindenkinek a maga mindennapi kenyere. Nem sok, csak éppen amennyi szükösen elég. Minden étkezéskor egy-egy karéjka.

Ahogy hadbavonult véreinknek csak egy jelszavuk van: „győznünk kell!” — és Hindenburg, e minden idők legnagyobb hadvezére, bizvást állítja, hogy győzünk is, mert nekünk jobb az idegrendszerünk mint az ellenségeinkké: — ugyanugy az ithonmardt dolgoztévó népnek pedig szintén arra legyen gondja, hogy a megélhetés tépelődéseitől senki, se maga, se más el ne veszítse a fejét. Mindenkinek akarjon élni s akarja, hogy a szomszédja is éljen. Tehát csak akarat kell. Nagyon erős akarat. Segítse mindenkinek egymást, hogy mindenkinek meglegyen a mindennapi kenyere.

Hogyan kell ezt akarni? — Erre is Hindenburg vezér acélidegzettü nemzeteitől vehetünk példát.

A németek törvényrel, hatósági és társadalmi intézkedésekkel rákényszerítik önmagukat a szigoru takarékosagra, beosztják a készleteket ugy, hogy akinek merőben úres is a kamrája, Németországban még az sem fog éhezni. Lesz mindenkinek kenyere. Bizony nem fehér, de lesz.

Bejárta a német sajtót mostanában egy csudálatos szép írásmű, mely valóságos himnusz a takarékosra és kiakartja ennek a zordon katonák kiállításnak: muszáj kenyérnek lenni!

Köszönetesen így szól emez írás:

## Olcsó bevásárlási forrás! Legfinomabb minőségű áruk, nagy raktár zománc- és porfestékben

Molnár J. fűszer-, festék-, csemege és ásványvizkereskedése

Jászapáti, Bazar-épület.

## Bükkhasábfá szilvászvárad i igen jutányos árban beszerezhető FISCHER LAJOSNÁL Egerben.

Nyomatott a kiadó- és laptulajdonos id. Imrik József könyvnyomdájának gyorsajtóján, Jászapátiában.



Kácsor Mátyás 1 szakajtó buza, 1 szakajtó árpa, Katona János 2 szakajtó buza, Kollár Ferenc 1 K, Koma Géza 5 K, Kiss Péter buza, Kiss István 1 szakajtó buza, Kállay Ágost 1 és fél véka buza, Kállay Lászlóné, Kun Istvánné 1—1 szakajtó buza, Kun P. Károly 1 K, Kálmán Menyhért 50 f, Kalmár János 1 K, Kun Ferenc 1 szakajtó buza, Kumasz Péter 1 véka árpa, Kun András, Kis János 1—1 K, Kun Imre 40 f, Kovács Ferenc, Kovács István, Karkus János 1—1 szakajtó buza, Kalmár J. Ferenc 1 szakajtó árpa, Kun Menyhért, Kun Mátyás 1—1 szakajtó buza, Kis Mátyás 40 f, Kalmár Imre 1 fuvar, Kácsor Pál 20 K, Kun János 1 K, Kolonics István fél véka buza, Kun Sándor 30 f, öz. Kun Mátyásné, Kocsis István 1—1 K, Kiss Kálmán 40 f, K. Horváth János 1 K, Kátai Péter 40 f, Kalmár Pál 2 szakajtó buza, Katona Antal 1 szakajtó buza, Katona Mihály 40 f, Katona Béla, Kun József 1—1 szakajtó buza, Köhn és Kiszteiger, Köhn Béla, Kiss Elek Pál 2—2 K, Kiss Péter 30 f, Kiss Ignác árpa, Kiss Lajos 50 f, Kalmár Mátyás 90 f, Kiss Andrásné 1 K, Kiss József buza, Katona János 60 f, Lázár Mór 1/4 rész buza, Lázár Mihály 1 K, Lázár Péter fél véka buza, Luszig Adolf 2 K, Lázár Mihály 1 szakajtó buza, Lázár József 1 véka buza, Lázár Balázs 1 zsák buza, Laczó András 1 K, Lázár Károlyné 1 kosár buza, Laczó József 10 f, Lázár András buza (Folytatjuk.)

felszerelve folyó évi május 1-ig adhatók be hivatalomnál.

Jászapáti, 1915. febr. 23.

Szénásy főszolgabíró.

**Gőzcséplőgép**

6 lóerős, üzemképes, a nyári cséplési időre hasznosbérbe kiadó. Bővebb felvilágosítást ad Pataki Alajosné Jászapáti (Szögvég.)

**Széneladás.**

Tisztelettel jelentjük, hogy a cséplési és a téli fűtési szén eladását már megkezdjük. Ajánlunk első osztályu hazai, valamint legjobb minőségű porros szeneket. Kérjük a t. géptulajdonosokat és a n. é. fogyasztó közönséget, hogy szénszükségeiket velünk mielőbb közöljék és mi legolcsóbb ajánlattal fogunk szolgálni.

Tisztelettel

Groszmann Farkas és Fiai.

**Értesítés.**

Tudatom a n. é. közönséggel, hogy hadba vonulás miatt, tűzifa és kőszén üzletemet bizonytalan időre bezárom. A baglyasajjai kőszénbánya képviselőt továbbra is tulajdonomban marad.

Szén nagybani megrendeléseket és téli fűtésre előjegyzéseket bármikor felveszek.

Megrendeléseket eszközi: **Boros Sándorné Hort** (Heves megye).

Maradtam tisztelettel

**Boros Sándor**  
Weintraub József Fia

**Téglaeladás.**

Egri uton lévő téglagyáramban  
I. oszt. gép falitégla 40 kor.  
II. " " " " 36 "  
I. oszt. kézi falitégla 36 "  
II. " " " " 30 "

**Koczka István**  
Téglagyáros Jászapáti

**A jelenkor legjobb kályhája.**

Verseny nélkül!

**PERPETUUM!**

Egyetlen hazai barnaszénrel fűthető, folyton égő kályha. Legtakarékosabb fűtés.

Teljesen szagtalan! Éjjel-nappal egyenletes meleg! Pontos szabályozható hőmérséklet! Nincs korom! Nincs szalag! Nincs por! Nincs kezelés! Évenként csak egyszer kell befűteni.

**Hirsch és Frank Budapest-Salgótarjáni gépgyár és vasöntő részvénytársaság**  
BUDAPEST, VI., Aréna-ut 128.

**BECK J. fényképészeti műterme**

JÁSZAROKSZÁLLÁSRAKÜZLET JÁSZAPÁTI  
Sürgőnycim: BECK Jászarokszállás.

Legtökéletesebb kivitelben készítenek vizit, kabinet, makart és nagyított

**fényképeket**

fényezett, matt és színezett kivitelben. — Eszközök szobal felvételeket a legújabb amerikai találmányu „Jupiter” fényszórával.

Minden vásár- és ünnepnapon eszközök felvételeket Jászapáti, a piacléren lévő bazár épület udvarán külön célra felállított helyiségben. Vidéki meghívásra készséggel kimegyek.

**Mercedes**



EGYSÉG ÁR:

- 12.50 kor.
- 14.50 kor.
- 16.50 kor.
- 18.50 kor.
- 20.50 kor.

A bámulatos elegancia, a csodásan szép forma és a közmondásos tartósság szerezte meg a világhírt a MERCEDES cipőknek.

**MERCEDES** cipőáruház

**SZOLNOK,**

FÖTÉR (Gottlieb-épületben)

Vidéki megrendelések esetén pontosan eszközöztetnek

**JÁSZAPÁI ÉS VIDÉKE**

Társadalmi és közgazdasági. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Előfizető:	Egyes szám ára 20 fillér.
Egész évre	8 kor.	Hj. JÓZSEF	Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonszáma 26
Fél évre	4 "		Kéziratokat vissza nem adunk.
Negyed évre	2 "		

**A jászapáti kórház.**

Az elmúlt héten semmi különösebb semmi említésreméltó esemény nem történt a Vörös Kereszt helybeli kórházában. A betegek száma 33; újabb sebesültek jó ideje nem érkeztek.

Tekintettel arra, hogy az ország egyik-másik vidékén a hólyagos himző fellépett, a belügyminiszter elrendelte a katonai kórházak személyzetének, az orvosoknak, ápolóknak és a többi szentes alkalmazottaknak beoltását. Ezt az oltást a jászapáti Vörös Kereszt kórházba a héten végezték dr. Beöthy János és dr. Khindl Barna orvosok.

A közönség a héten is dicséretes áldozatkészséggel adakozott a kórház céljaira. Az adakozók névsora a következők:

Gojsza János 20 K, Juhász János, Terjék Frenccé (Jászszentandras), egy Pál Franci, Balajti Mária III. oszt. tanuló 1—1 K, Oláh Mari 60 f, Főczián Antal, Birkás Jánosné (Jászkiőr) 40—0 f, Zsidi Pálné (Jászdóza) 8 K, Nagy D. Mihályné 3 K, Faris István 2 K Turuc Teréz 1 K;

Mihályi Kálmán 1.5 liter tejföl, 7 csomó uró, 10 drb. tojás, 4 üve paradicsom, 1 üveg töltött paprika 1 üveg jefőtt, 1 klg. keserű turó; De meter Jeron 15 drb. tojás; Bugyi László 30 drb. tojás, 1 sonka, 1 nagy üveg neggy, 8 drb. vaj; Szabari Vince 1.5 kg. mosósóda, 75 deka mosózsir; Vágó B. János (Jászszentandras) 1 zsák burgonya, 1 liter zsir, 25 drb. tojás, 1 szakajtó liszt, fél liter tejfől, 1 nagy üveg szilva; Horváth Istvánné 20 csomó turó; Bugyi Jánosné 1 kenyér; Dobos Mihályné (Jászdóza) 1 üveg paradicsom, 2 csomó zöldség, 6 drb. tojás; Vig Jánosné 1 üveg meggy, 2 csomó zöldség, 5 drb tojás; Löwy Emilné ebédie sülttészta.

A felügyeletet a következő hölgyek gyakorolják: ma, vasárnap Vágó Jánosné, hétfőn Szabó Ferencné, kedden dr. Krémer Gyuláné, szerdán Berente Mária, csütörtökön dr. Szaller Miklósné, pénteken Károlyi Mátyásné, szombaton Münster Imréné urasszonyok.

Az ételzolásában az urileányok seek: ma, vasárnap Fekete Madogh Irén, hétfőn Szilávik Póida Lili, kedden Tábori Irén-Boriska, szerdán Beöthy Gizh Luci, csütörtökön Szilávik Marorváth Pili, pénteken Haugh Marczka Ilonka, szombaton Dzuri-Mezey Eta.

**Asegély.**

Nagyorj dologról van szó, nincs kedvülközni. Mégis, mert találóan jelgy aktuális anekdotával kezdjü

— Mik vége a háborunak, tekintős urdi a bérésasszony.

— Ki tzt Zsófi!

— Oh sokáig tartana...

merthogy csap kanyit a „hadisegélyt”.

Rádupláz szomszédasszony:

— Biz ugr az én uramat is elvitték volna, ty nekünk dolgozunk muszaj.

Ez az adon-mely nem mondvascinált, hanemténeti, mert más más változatban nem minden községben csakugy negyörtent, — azt a szomorú tapasztalat igazolja, hogy egyesek erkölcsizületére olykor a jótékonyaság inkártalmas, semmint hasznos. A jobbnémelyeket restté, tunyává, dologtá tesz. Ez pedig a mai zord, kor időkben kétszeresen országos veslem.

Mert míg gazdasági erő javasése a Kárpátok vagy az Al-Duna s a Száva partvédelmezi a hazai határait s közvet saját otthonát, saját tűzhelyét is: ig az itthonmaradtak a tűzhelyét öbetelt kézzel, ingyen jöletét élek az állam segítségéből. Olyan jti, amiben azelőtt a kenyérkeresőjü a saját kezemunkájuk után soha zük nem volt, s aminőt némelyaguknak ugyszólván még álmuklsem mertek volna hét hónappal ez reményleni. Félhívonkint pontomegkapják a család itthonmaradt mit lagja után kitallit segélyt, ma saját házuk, házszelérkép laknak z házberre valót is

kapnak; — hát így nagyon sok esetben egyszerűen megrántják a vállukat: Készpénzből élünk. Minek dolgoznánk? A sült galamb ugys a szájunkba repül.

Már pedig az ország üdve, a háboru sorsa attól függ, hogy az itthonmaradtaknak és a hadbavonultaknak legyen mit enniök s majdan legyen mit eladniok, pénzze tenniök. Magyarország földmivelő állam. Ha nem vetünk, nem aratunk. Itt egy talpalatnyi földnek nem szabad megmunkálatlanul, bevetetlenül maradnia!

Kik végezzék el az idén a tavaszi és nyár mezei és kerti s minden más gazdasági munkát? Csakis az itthonmaradtak. Még pedig öregek, fiatalok, emberek, asszonyok, lányok, gyermekek egyaránt, összefogva lelkesen s mindig arra gondolva, hogy nemcsak önnagukért, hanem egyuttal a hazáért és hadbavonult szeretteikért is dolgoznak.

Igy volt ez a balkáni háboru idején az otlakó népeknél is. Soha gazdagabb termésük nem volt, mint éppen a háboru utáni nyáron. Pedig ott csupa asszony, meg gyereknep végezte az összes gazdasági munkát, mert ott még a 60 esztendő emberek is behívták. Hát így kell, hogy legyen nálunk is. Az itthon maradtak tartsák szent kötelességüknek, hogy dolgozzanak. „Aki nem dolgozik, ne is egyék” — mondja a Szent-Irás.

Pedig sajnos, szavahihető gazdák beszélik, hogy már az őszi munkák idején is meglátszott egyeseken a hadisegély tunyító káros hatása. Hát ezen valahogyan segíteni kell. Akik a néphez legközelebb állanak, — tanító, lelkes, jegyző urak — oktassák ki, világosítsák fel a népet, a hatóságok megkényszerítsék, hogy aki munkabíró s eddigi életviszonyaiban ugys mindig a földmivelő osztályhoz tartozott, az idén mindannak kettözött erővel kell dolgozania.

Mennyire komoly a dolog, mutatja az is, hogy a kormány is foglalkozik ezzel a fontos kérdéssel. Tiszta István gróf miniszterelnök leiratot intézett a főispánokhoz, hogy a törvényhatóságok tisztviselőivel és társadalmi uton is min-

257/1915. szám.

**Pályázati hirdetés.**

Beszenyszög (Jász-Nagykun-Szolnok vármegye) községében a községi orvosi állás elhalálozás folytán megüresedett; ezen állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Ezen állással 1600 korona fizetés, 500 korona lakbér van összekötve.

A községnek 5000 lakosa van és 36000 hold kiterjedésü határa, több uradalommal. A községben gyógyszer-tár is van.

Megválasztott orvos tartozik a törvényes rendelkezések által reabizott teendőket a szabályrendeletek által megállapított díjakért végezni.

den lehető elkövessenek a nemzeti veszedelmet képező dolgot és bajának orvoslására. Valóban csak dicséret illeti meg a kormányt evez intézkedéséért.

Meg kell értetni mindenkivel, hogy a törvény (1914. 45. t. c. 7. §.) világos értelmezése szerint a munkabíró, de dologtalan családtagtól az államségély megvonható.

No de hát erre ne kerüljön a sor, csak azt kívánjuk, hogy aki bír, az dolgozzék, ne húzódozzék ha munkába hívják. Hiszen csak majának és családjának használ vele, mert keres is s azon felül a hadiségelyt is kapja. Tehát még meg is takaríthat belőle. Így lesz csak üdvös a hadiségély. Másképp kár, rontás és sábadobott pénz.

## Használjunk hadiségely-postabélyege!

### A Hősök emléke.

A Hősök Emlékét Megőrkítő Országos Bizottság, amely Lukács György v. b. t. f. orsz. képviselő és Kirchner Hermann cs. kir. altábornagy vezetésével az egész országra kiterjesztette működését, felhívással fordult a vármegvék alispánjához, a városok polgármestereinek, a főszolgabírákhoz és a községi jegyzőkhöz az aktív közigazgatási támogatása érdekében. A bizottság elsősorban a hátrétegen szerzett sebesültek, vagy betegség következtében elhunyt hősök halála körülményeinek és esetleges hősi cselekedeteiknek adatait gyűjti össze. E nehéz munkában kiváltságos a községi jegyzők lehetnek a bizottság segítségére s ebből a célból a jegyzőkhöz kérdőívek mentek a következő pontozatokkal:

1. Összeírandó a körzete, vagy községe területéről való hős halottak pontos olvasható neve, életkora, családi viszonyai, iskolázottsága, foglalkozása, jellemzése.

2. Megjelölendő a hős halottak katonai minősége, rangja, a fegyvernem, az ezred és század száma.

3. Megjelölendő a hely, ahol meghaltak, a sebesülés vagy betegség, amiben meghaltak, az időpont, amikor meghaltak, továbbá elhalálozásuk körülményei.

4. Összeírandó családtagjaiknak (szülő, feleség, gyermekek, testvére) névsora s a családtagok lakóhelye.

5. Megírandó volt munkaadójuknak neve, lakóhelye, valamint azon testületeknek (köz- és magánhivatal, ipartestület, kaszinó, sportkör, stb.) címe és helye, amelynek tagjai voltak.

6. Megírandó azon hősi cselekedet, amelyet tudomás szerint hazájuk védelmében véghezvittek.

A kitöltött kérdőívek a Hősök Emlékét Megőrkítő országos Bizottság központi irodájára: Budapest IV. Hajó u. 16. küldendők.

## Küldjünk premet a katonáknak!

### A rekvirátok vételára.

A rekvirátok vételárának kifizetése ügyedáink közül többen Hegedűs orsz. képviselőhöz fordultak helyen több ízben megsüvételár kifizetését. Mindennek en volt semmi fogamatja sem. gre Hegedűs Kálmán Tisza Ist miniszterelnököt kérte meg ar sürgősen és erélyesen lépjen hogy a gazdák a rekvirált fogelárából a tavaszi munkához szigaerőt előteremhessék. Ennesnek — ugy lát-szik, — mosredménye lesz. A miniszterelnöviselőhöz a következő levelet i

pest, 1915. márc. 1.

Kedves!

Kezem, Irom a rekvirált fogatok vételárkifizetése ügyében. A sürgető rendmentek mindenfelé s egy-egy megat ültettük a katonai parancsnoksághoz ott, a helyszínen, rövid unak meg minden nehezséget. Ígyak most már tényleges kifizetésr. dolog.

Szibből i

igaz hived

Tisza István.

### A koricáról.

**Március februarán a 27—30 koronás árak februar 23-ig kötött csak rd szerzak érvénytelenek. — Slessnek a lonosok önként felajánlani a kicát! — Március 15. után lóvetkeza zár alá vétel és rekvirálás.**

Ma már megszerzte mindenhol ismeretes a kornyak az az intézkedése, hogy miok a termelők, akik meglevő kukoricabéltüket vagy annak egy részét esza az Országos Gazdasági Bizottsák februar 15-étől március 1-éig önk magucszántából felajánlották: az elk kukoricáért kedvezményes áratkapnak. Mégpedig 27—30 koronát nmázsánként.

Ehhez a renczéshez most legutóbb még két kornintézkedés járul.

Egyik az, hoz önkéntes felajánlás idejét a fölkeléstügyi miniszterium március léig meghosszabbította. Ami azt jó, hogy addig az ideig maradnak éyben a kedvezményes (27—30 kás) árak.

Másik intézkedik pedig az, hogy a kormány elrende március 15-ike után bárhol az orszn található kukoricának zár alá vételét. Ez meg nem egyéb, mint lépés a rekvirálásához. Ha pedig kerül a sor,

már negálapított maximális áron történik, vagy 7—8 koronával alacsonyabb áron, mint amennyit a kukoricáját március 15-ikéig önként felajánló tulajdonos elérhet, ha feleslegét a hatóságnak adja el.

Ezzel a kettős intézkedéssel áll azonban összefüggésben még egy harmadik kormányrendelet is. Az nevezetesen, hogy érvénytelen a kukoricára vonatkozó minden olyan adásvételi szerződés, mely februar 15-től februar 23-ikéig lefolyt időközben az eladók kijátszására számítva, a vevő részéről a célzattal kötetett, hogy a tulajdonostól a kedvezményes árnál olcsóbban vásároljon kukoricát, önmaga azonban ugyancz a 27—30 koronás árban ajánlja fel az Országos Gazdasági Bizottságnak.

Az ilyen spekulációs ravaszsgból létrejött szerződé: érvénytelen. Ellenben érvényes az olyan eladás, mikor valaki — bármilyen áron is — hivatali célokra vette a kukoricát. Ugyszintén érvényes akkor is, ha a vevő már átvette és elszállította az eladótól a kukoricát.

Mindezeknek a kormányintézkedéseknek magyarázata és jelentősége a következő:

A hadiségely-árak megállapításáról szóló rendelet a hábrus körülmények folytán az ország söt helyére, különösen távolabbi részeibe késedelmesen jutott el. Ellenben Budapestben azon melegeben megtudták az összes üzerek és galonakereskedők. Távratokban meg telefonon azonnal utasították tehát vidéki ügynökeiket: vásároljanak mentül több kukoricát olyan tulajdonosoktól, akiknek még sejtelmük sem volt arról, hogyha magucszántából felajánlják eladásra készletüket az Országos Gazdasági Bizottságnak, akkor 27—30 koronát kaphatnak métermázsáért. Adták hát jóhiszeműen az árut olcsóbban az ügynököknek, akik viszont azonnalmód felajánlották a megsabott magasabb árban a Gazdasági Bizottságnak. Hát ezt a csunya nyereszkeskedési manipulációt semmisíti meg a kormány, mikor kimondja, hogy az e féle kötés érvénytelen. Azért, akinek még tényleges birtokában van a kukoricakészlet, vagy egyáltalában van kukoricája, az még mindig jól járhat, mert az újabb intézkedés szerint március 15-éig felajánlhatja s akkor megkapja a kedvezményes 27—30 koronás árakat. Azon-tul azonban már következik a zár alá vétel, esetleg a föfogalás, amikor aztán jóval olcsóbban lesz kénytelen kukoricáját a közcélra átengedni.

kében áll tehát, hogy az üdvös kormányintézkedéseknek fontosságát megértse s magajószántából ajánlja fel a tengerijét addig amig lehet, tehát e hónap 15-éig, mert a 27—30 koronás tengeri ár bizony jobb, mint a 8 koronával kisebb.

**Horgony-thymol-kenőcs.**  
Könnyebb sebesüléseknél, nyitott és zárt sebeknél. Adag: kor. — 20.

---

**Horgony-Liniment.** Capaci oompos.  
a Horgony-Pain-Expeller pótléka.  
Fájdalommentes befőzése a hűléseknél, rheumánál, kőarványi stb.  
Üvege: kor. — 20, 1.40, 2.—

---

**Horgony-vas-albuminat-festvény.**  
Vérmegegyesítésnél és sápkórnál.  
Üvege: kor. 1.40.

---

Kapható a legtöbb gyógyszerertáiban vagy követlenül beszerzésre.  
Dr. Biecher „Az orvosi asszisztens” című, gyógyszer-tanulmányból, Prága I, Elizabetstrasse 5.

## HIREK.

**Eljegyzés.** Mint értesülünk, dr. Gulyás Balázs ügyvédjelölt a mult napkban eljegyezte Ulassy Juliska urleányt Jászapátirol. Tartós boldogságot az új jegyeseknek!

**Járásai értekezlet.** A jársági alsó járás közigazgatási tisztviselői kara f. hó 6-án, szombaton d. e. 8 órakor értekezletet tartott a helybeli községházán. Az értekezlet, amelyen Szénágy Lajos főszolgabíró elnököt, a háboru okozta közlelcmezési nehézségek megoldásának módozatairól tanácskozott s egyöntetű eljárást állapított meg a gabonarekvirálás, a vámmalmok örülésének ellenőrzése, a lisztkeverés és általában minden, a közlelcmezést érintő kormányrendeletek végrehajtása tárgyában.

**A Jászvidéki Takarékpénztár közgyűlése.** A Jászvidéki Takarékpénztár r. t. tegnap d. e. fél 10 órakor tartotta XXX. évi rendes közgyűlést Jászkisérben, az intézet palotájában. A közgyűlés, amelyen Fejes Dániel r. t. elnök, ref. lelkes elnököt, egyhangulag elfogadta az évi zárószámadást, a mérleget s az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentését és hozzájárult a 123.007 K 52 f tisztajövedelem felszámolási tervezetéhez. Egy részvény után 12 K osztalékot állapítottak meg — Azután az alapszabályok néhány szakaszát módosították s végül vezérigazgatónak dr. Büchler Pált, h. vezérigazgatónak Löwy Emilt, ügyésznek dr. Vajda Somát, igazgatósági tagul néh. Leitner Fülöp helyébe Leitner Gyulát, a jászladányi választmányba Nagy Zoltán főjegyzőt, a felügyelő-bizottság elnökévé dr. Hegedűs Kálmánt, tagjaiul pedig Küry Albert vm. alispánt, Rónay Bélát, Küry Gézát és Rónay Sándort újból egyhangulag megválasztották.

**A 38—42 éves népfelkelők jelentése.** A m. kir. honvédelmi miniszter rendelete alapján mindazok az 1877., 1876., 1875., 1874. és 1873. években született népfelkelők, kik annak idején fegyverkezelés alatt álltak,

akik vagy ha besoroztattak, de felülvizsgálat után a hadsereg kötelékéből elbocsajtottak, — f. évi március hó 20-ig illetékes községi előjáróságaik előtt jelentkezni tartoznak. — Ezen 38—42 éves népfelkelők bemutatató szemléje f. évi április hó folyamán fog megtartani a jársai székhelyeken, a járs alsó jársai népfelkelők tehát Jászapátiában.

**Változás a virilisek névjegyzékében.** Mint már hírt adtuk, özv. Budai Gáborné helybeli földbirtokosnő községi virilis-jogának képviselővel első ízben Szabó Béla jársai irodatisztet bizta meg. Az utóbbi napokban nevezett földbirtokosnő ezt a megbízást visszavonta s dr. Antal Gy. János jászapáti ügyvédre ruházta át. A virilis névjegyzék ennek megfelelően kiigazítottatott.

**Március 15. a polgári leányiskolában.** A jászapáti rk. nőegylet polgári leányiskolája f. hó 15-én, jövő hétfőn d. e. 10 órakor hazafias ünnepélyt rendez a kir. kath. főgimnázium tanácstermében.

Az ünnepély programja a következő: 1. „Talpra magyar” kerdal, éneklük a növendékek, zongorán kíséri Krémer Böske. 2. Ünnepi beszédet mond: Weitz Jozefin tanítónő. 3. „Mi a haza” melodráma, szavalja Vámos Boriska, zongorán kíséri Haugh Luci. 4. „Kosuth sirja” szavalja Gergely Ilonka. 5. „Mikes” duett, éneklük Sedon Mariska és Khindl Bella, zongorán kíséri Krémer Böske. 6. „A gyermek és Petőfi” szavalja Lőrök Anci. 7. „Szózat” éneklük a növendékek, zongorán kíséri Krémer Böske.

A hazafias ünnepre minden érdeklődőt szivesen lát az iskola igazgatósága.

**A Jászkiséri Vörös Kereszt átvette az ottani kórházat.** Az alig pár hete megalakult jászkiséri Vörös Kereszt főkegylet, amely Rónay Béla és Küry Andorné társelnökök lelkes és agilis vezetés alatt dicséretes buzgósággal szolgálja a humánus és hazafias célt, amelyért létesült, — mint örömmel halljuk, a mult kedden tartott választmányi ülésében egyhangulag elhatározta, hogy saját kezelésébe átvesszi a Jászkiséri község által felállított 100 ágys kiségitő katonai kórházat. A kórház átvetele már másnap ünnepélyes formában meg is történt. — A kórház gondnoka továbbra is Tóth Sándor tanító, a Vörös Kereszt jászkiséri főkegyletének érdemes gondnoka lesz, aki a községi kórházat eddig fáradhatatlan buzgalommal vezette.

**Jászladány községben a hadifoglyokat gyámoltató és tudósító egyesület javára a következő adományok folytak be.** Az előjáróság gyűjtőívén: Jászladány községe 10 K, Nagy Zoltán 1 K, Donkó János 50 f, Lázár Menyhért, Mészáros Ferenc, Vincze Károly, Drávucz Péter, Bagi Móríc 20—20 f, Lázár István 32 f, Cseh Márton 14 f, Littkai Kálmán, K. Tóth Kálmán, Vincze Kálmán, Donkó Móríc 10—10 f, együtt 13 K 36 f; a jászladányi Leányegyesület gyűjtőívén: a jászladányi Leányegyesület 2 K, Gulyás Jusztina, Cseh Ilona, Nyolczas Erzsébet 1—1 K, Nagy Ist. Mariska 80 f, Susáki Franciska, Gulyás Teréz 40—40 f, Fehér Mariska, Cseh Franciska, Hegedűs Erzsike, Dorogi Mária 30—30 f, Kelemen Pirocska 24 f, Drávucz Rózsika, Kálmán Ilona, Kazinci Veronka, Tóth Mácsai Róza, Csor Ilona, Kazinci Veronka, Tóth Mácsai Róza, Kalmár Margit, Csikós N. Ferenc, Káldi M. János, Lengyel Menyhért, Pálszabó Péter 20—20 f, Kun Gy. Mihály 10 f, együtt 3 K 56 f, összesen 26 K 56 f, a jászladányi róm. kath. plebánia gyűjtőívén: N. N. 10 K, N. N. 4 K 50 f, N. N. 4 K 50 f, N. N. 1 K, együtt 20 K, — összesen 46 K 50 fillér.

**A Jászkiséri kiségitő kórház javára adakoztak:** Szele Alajos 40 K, Miklós Lajosné 2 korona; A. Tóth Istvánné 5 szál hurka, 2 szál kolbász; Jászszentandrás község gyűjtése 6 szál burgonya; Balog Andrásné 3 liter borsó, 1 liter bab; M. Kovács Sándorné 5 kg. kockacukor, 1 disznóláb, 1 nyulja, 1 kg. szalonna, 1 liter zsír, 1 véka burgonya 2 üveg paradicsom; Likvár Antalné negyed kg. cukor, 1 doboz tea, fél liter rum, 1 üveg paradicsom; özv. Molnár Jánosné 6 kg. liszt, 1 kg. szalonna, 1 liter zsír, 1 drb szappan; Fodor Mihály 60 liter tej; özv. Köntös Zsigmondné

3 szál hurka, 1 szál kolbász, negyed kg. pecsenye, fél kg. töpörtő; L. Szabó P. József 6 szál kolbász, 6 kg. szalonna, 40 drb. tojás; L. Szabó Sámuel 4 1/2 liter zsir, 20 kg. liszt, 4 liter bab, 4 liter borsó, 1 üveg ugorka, 50 tojás; Agócs Károly 16 kiló marha hus; Steinfeld Sámuelné 6 kg. liszt, 8 kg. rizskása; Pérczy Zoltán 10 szál hurka, 10 szál kolbász; Sztüle József 52 kg. liszt, 1 kosár borsó; N. Tamás Sámuel 53 liter tej; Borsos János 64 liter tej, 2 drb. szappan; Simon Ferencné 4 liter tej, 28 csomó turó; Makay Izorné 4 szál hurka, 2 szál kolbász; T. Mészáros Sándorné 1 kosár bab, 3 kiló levestészta, özv. Tóth Gy. Andrásné 1 véka liszt, 1 kg. szalonna; Nk. Szabó Ferenc 10 kg. marha hus, 1 kenyér, 3 liter tej; A jászkesi vízvártásaság 7 drb. nyul; özv. G. Szabó Istváné 14 üveg paradicsom; Czékus Mihály 6 drb. szappan; Sztráda Gyuláné 30 üveg paradicsom; M. Kovács Zsigmondné 1 kenyér; Hajdu József 144 liter tej; özv. Hegedűs Ferencné 1 tál töpörtő, 8 liter zsir, 1 tál turó; Ns. Szabó József 62 liter tej; T. Mészáros András 1 zsák liszt; özv. Fabó Lajosné fél liter diólikőr, 2 kg. tarhonya, 2 liter bab, 1 kg. só, fél kg. szalonna, fél liter lekvár, 1 darab szappan, 100 darab cigaretta.

**Jászládány a hadbavonultak családjainak.** (Folytatás.) II. A jászládányi tanítók és tanítónők s a község tisztviselői által gyűjtött adományok:

Litkai Márton negyed véka buza, Lázár J. 1 1/4 véka buza, Lakatos József, Lázár István 1 K, Lázár Pótzki Imre 20 f, Lukácsi András 1 K, Lados József 1 K és 2 szakajtó krumpli, Lukácsi Ferenc 1 fuvar, Lázár Imre 2 K, Lázár János 1 szakajtó buza, Linkecs István 1 szakajtó árpa, Linkecs Pál 1 szakajtó buza, Lázár Mihály 2 K, Lázár Antal 20 f, Lázár Ignácné, Lázár Ferenc 1—1 szakajtó buza, Lázár József 80 f, Lengyel Menyhért, Lázár József 2—2 K, Lázár Imre Mihály 40 f, Lázár Pál 1 szakajtó buza, Lakatos Istvánné 2 K, Lázár István 1 szakajtó buza, Lukácsovich Sándorné 2 K, Lázár Imre 1 szakajtó buza, Lázár József 1 véka buza, Lakatos In re 1 K, Lengyel István 1 szakajtó buza, Lázár Ignác, Lázár J. Menyhért Lázár

Ferenc, Lázár Bálint 1—1 szakajtó buza, Lázár János, Mészáros Kálmán 1—1 K, Mészáros Pál 2 véka buza, Marmorstein Izidor 3 K, Major Mihály 1 szakajtó buza, Muhi József 40 f, Muhi János 1/4 véka buza, Muhi László 1 K, Molnár Boldizsár 2 K, Mészáros Lajos 40 f, Major Sándor 20 f, Makai Ignác buza, Makai Elek 1 K, özv. Magony Menyhértné 1.20 f, Makai F. János fél véka buza, ifj. Muhi Mihály 1 K, Muhi Jánosné 1/4 véka buza, Mészáros Jánosné 2 K és 1 véka buza, Mészáros András 2 K, Mészáros Gáborné 1/4 véka buza, Mészáros Károly 1/4 véka buza, Mészáros József fél q. buza, Major József 30 f és 1 szakajtó árpa, Major József, Makai Mihály 1—1 szakajtó buza, Major István 1 véka buza, Muhi András 2 szakajtó buza, Mészáros Ferenc 10 K, Muhi Dávid 1 véka buza, Makai Miklós 4 K, Mészáros Balászné 1 szakajtó buza, Makai János 5 K, Mészáros János 1 szakajtó buza, Makai M. Gábor 40 f, Mészáros Pál fél véka árpa, Mészáros Imre 1 szakajtó buza, Mészáros József 5 K, Major Károly 30 f, Makai Mihály 1 K, Muhi György 1 szakajtó buza, Magdus Péter 1 szakajtó buza és 1 szakajtó árpa, Makai István 1 szakajtó buza, Major Menyhért 50 f, Mészáros Kálmán 40 f, Makai Gábor 1 szakajtó buza, Muhi László buza, Makai József 1 K, Makai Mátyás buza, Nagypál Károly, Nagy Juhák József 1—1 K, Nagy Ignácné 1/4 rész buza, Nesz Kálmán 1 K, Nagy József 1 szakajtó buza, N. N. 50 f, Nagy Rókus 2 szakajtó buza, Nemeth András 2 K és 1 szakajtó buza, Nagy István 5 K, Nagy László 1 K, Nyolczas Andrásné 20 f és 1 szakajtó liszt, Nagy Tándorné 1 K, Nagy Vince 2 K, Nagy Kálmán 1 véka buza, Nagy N. László 10 K, Nagy Mátyásné 20 f, Nagy N. Pál fél véka buza, Nagy János 1 véka buza, Nagy István 50 f, Németh András, Nagy János 1—1 K, Nagy Elek 1 szakajtó buza, Németh János 1 K, Nyolczas József 1 szakajtó buza, Nyolczas Pál 1 K, Nyolczas András 1 szakajtó buza, Németh István, Nyolczas Mátyás fél—fél véka buza, Nyolczas P. István 1 zsák buza, ifj. Németh József 3 K, Nagy Mátyás 1 zsák buza, Nagy Lukács 1 zsák buza és 2 zsák krumpli, özv. Nagy Ferencné 1 véka buza, Nagy János 1 K, Nagy M. Károly 60 f,

Nyolczas Péter 4 K, Nyolczas Menyhért buza, Nagy Kálmán 1 K (Folytatjuk.)

### Gőzcseplőgép

6 lóerős, üzembépes, a nyári cséplési időre hasznosbérbe kiadó. Bővebb felvilágosítást ad Pataki Alajosné Jászapáti (Szögvég.)

### Széneladás.

Tisztelettel jelentjük, hogy a cséplési és a téli fűtési szén eladását már megkezdjük. Ajánlunk első osztályu hazai, valamint legjobb minőségű porosz szeneket. Kérjük a t. géptulajdonosokat és a n. é. fogyasztó közönséget, hogy szén szükségleteiket velünk mielőbb közöljék és mi legelőször ajánlattal fogunk szolgálni.

Tisztelettel

Groszmann Farkas és Fiai

### Értesítés.

Tudatom a n. é. közönséggel, hogy hadba vonulás miatt, túlságosan köszönöm üzletemet bizonytalan időre bezárom. A baglyasaljai kőszénbánya képviselet továbbra is tulajdonomban marad.

Szén nagyban megrendeléseket és téli fűtésre előjegyzéseket bármikor fölveszek.

Megrendeléseket eszközli: **Boros Sándorné Hort** (Heves megye).

Maradtam tisztelettel

**Boros Sándor**  
Weintraub József Fia

**Bükkhasábf** szilvászvárad i igen jutányos árban beszerezhető  
**FISCHER LAJOSNÁL Egerben.**

**Sirolin "Roche"** biztos gyógyhatást nyújt **katarrhusoknál, hörgőhurtnál, asthmanál, influenza után.** Sirolin "Roche" kezdődő tüdőbetegséget csírájában elfojt. Kellemes íze és az étvágyra való kedvező befolyása megkönnyíti a Sirolin "Roche"-al való hosszabb kúrát!



**A légzési szervek meglétségeit legbiztosabban a Sirolin "Roche"-al kezelik.** Ezért nélkülözhetetlen ezen elismert és bevált szer minden háztartásban. Szíveskedjék a gyógyszertárakban határozottan Sirolin "Roche"-t kérni.

Nyomatott kiadó- és laptulajdonos id. Imrik József könyvnyomdájának gyorssajtóján, Jászapátiában.

# JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:  
Egész évre . . . . . 8 kor.  
Fél évre . . . . . 4 "  
Negyed évre . . . . . 2 "

Felolvasó szerkesztő:  
**IFJ. IMRIK JÓZSEF**

Egyes szám ára 20 fillér.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonszáma 26  
Kéziratokat vissza nem adunk.

### A jászapáti kórház.

Ez idő szerint 37 katonára részeselek. Pénteken Sárossy Imréné, szombaton dr. Vajda Sománé. Az ételek felszolgálásában az urialeányok segédkeznek: ma, vasárnap Fekete Manci—Bódogh Irén, hétfőn Szlávik Pörci—Vajda Lili, kedden Tábori Irén—Borbás Boriska, szerdán Beóthy Gizi—Haugh Luci, csütörtökön Szlávik Mariska—Horváth Pili, pénteken Haugh Margit—Kóczka Ilonka, szombaton Dzurik Zsófi—Mezey Eta.

### A rokkantak, özvegyek és árvák segítése.

A háboru kezdetén megakadt minden rendes munka, megszűnt minden ambíció és beállott a stagnálás minden téren. Földművelés, ipar, kereskedelem és szinte minden értelmi foglalkozás üzése mintegy cél nélkül valónak látszott. De hála az égnek, ez a lethargia nem tartott sokáig. Az elmenők bizalommal az igaz ügyben, az itthonmaradtak pedig a sok tennivalóban újra megtalálták egyéniségük értékét és feladataik célját. Megindult az abban hagyott munka, megindult a küzdelem a gyato örök életéért a harctéren úgy, mint idehaza.

S megjelentek az irányelvek és az utasítások; megállapították a direktívák: miként viselkedjék a békés polgár, miként segítse elő ő is a haza szent ügyét.

S dicséretére a nemzet minden rendű és rangú egyedének, a kitűzött célok elértéért. A hadbavonultak családtagjainak ellátását úgy az állam, mint a társadalom teljes sikerrel megoldotta. De még sokkal szebb és nagyobb eredményt ért el a társadalom a katonák téli felszerelése érdekében kifejtett fáradozásával. Most, a tavasz küszöbén megállapíthatjuk már a teljes eredményt. El lehet mondani, hogy nem volt katoná, ki meleg téli ruhát nem kapott volna.

Igen szép volt az eredmény a hadikórházak létesítése terén is. Ez a megállapítás azonban ne azt jelentse, hogy most már pihenhetünk. Ellenkezőleg. Miután a háboru is na-

gyobb erővel folyik, mint mikor megindult, a társadalomnak is még nagyobb áldozatkészséget kell kifejtjenie. Tanácsos azonban megszabni azt a teret, amelyen ez az áldozatkészség kifejtendő. Bármilyen vehemensséggel indul a háboru, még sem fog örökké tartani; egyszer ugyanis be kell következnie a győzelemnek, de mindenesetre az áldásos békének. Erre való tekintetből igen helyes dolog már most a békére előkészülni, miután a háborura már be vagyunk rendezkedve. A katonáknak remélhetőleg újabb téli felszerelésre nem lesz szüksége; a berendezett kórházak is lelkiismeretes gondossággal teljesítik feladataikat; itt az ideje tehát, hogy gondoljunk a háboru rokkantjaira s az elesettek özvegyeire és árváira.

A földművelés, ipar, kereskedelem lendülete bőke idején önmagától indul meg. A vállalkozások különféle menetet a béke varázsütésévé indítja meg. Csak a háboru nyomorékjainak és az elesettek özvegyeinek és árváinak nem adhatja vissza a béke azt, amit elvesztettek: az ép kezet és lábat a rokkantaknak s a szerető hitvest, a gondos apát az özvegyeknek, illetve a szerencsétlen árva gyermekeknek.

Halljuk ugyan, hogy a béke első dolga ez lézen — s el is hisszük, hogy az állam megteszi ezen a téren mindazt, amit lehet. De a társadalom is tegye meg a magáét. Ne legyen most más célja a társadalmi akciónak, mint az, hogy a béke bekövetkeztével segítsük a nyomorékok megélhetését biztosítani, az özvegyek gondját enyhíteni s az árvák könnyeit felszáritani. S ha valaha, most lesz ideje a lokalpatriotizmusnak. A saját rokkantjainkat, a saját özvegyeinket, a saját árváinkat segítsük és gyámolítsuk.

És már most kellene a társadalomnak megmozdulni ebben a nemes hivatás teljesítésében. Ezer és ezer lélek megmentéséről van szó. Megszámlálhatatlan sok rokkantról, sok özvegyről és még több árváról, akiknek az a hivatásuk, hogy mielőbb pótolják a háboru veszteségeit. Itt az idő tehát, hogy már most hozzáfogjunk az ő ügyük rendezéséhez. Ne várjuk meg azt az

időpontot, midőn már a béke bekövetkezett. A békével be fog következni az önzés korszaka is. Most használjuk fel az ellágyulás és közös keserűség érzelmeit és kezdjük meg a közös munkát a rokkantak, az özvegyek s az árva felsegítése érdekében.

## Küldjünk prémet a katonáknak!

### Rekvirálás.

Hétfőn az egész alsó járás területén megindult a gabona-rekvirálás, vagyis az egyes házaknál lévő gabonakészletek összeírása és zár alá vétele. Ezt a nagy munkát, amely kormányrendelet alapján indult meg, minden községben az előjáróság tagjai — éfűkőn a község jegyzőivel — végzik. Az egyes községeket kerületekre osztják s minden kerületben más-más előjárósági tag teljesíti a rekvirálást. Ugyanígy történik ez a tanyákon is. Valószínű, hogy ezen a héten mindenütt be is fejezik a munkálatokat.

A rekvirálás célja, mint az talán már közfelfogott, első sorban a hadsereg ételmezésének biztosítása. Második és éppen oly fontos célja a rekvirálásnak azonban az ország lakosságának gabonaneműekkel való ellátása. A rekvirált gabona ugyanis a kormány megbízottai által bizonyos idő múltán átvétetik s oda fog szállítani, ahol belőle hiány van.

Vármegyénk területén s így a jársági alsó járás községeiben is a kormány megbízottja Roth Mór szolnoki gabonakereskedő. Az átvétel munkáját nálunk ő fogja teljesíteni.

A rekvirált (zár alá vett) gabona az átvétel alkalmával fog kifizettetni. A kifizetést a községi előjárósági pénztárak végzik.

Kívánatos volna, hogy a rekvirálás minden községben úgy végeztessék, hogy a talált készletekből a valószínű szükséglet, vagyis a táplálkozásra, a munkabérekre és a vetőmagra szükséges mennyiség levonassék s csak az ez után fennmaradó mennyiség vétesék zár alá. Ahol pedig készlet nincs, szükséglet ellenben mutatkozik, — a hiány első sorban a rekvirált gabonából pótolassék.

Használjunk hadisegély-postabélyegét!

**Horgony-thymol-kenőcs.**  
Könnyebb átvételnek, szított és égési sebeknél. Adag: kor. — 20.

**Horgony-Liniment.** Capelli compo.  
a Horgony-Pain-Expeller pótléka.  
Fájdalommentes befűrészeknél, hűlésnél, rhanmánál, köcsavnyánál stb.  
Úvegje: kor. — 20, 1.40, 2.—.

**Horgony-vas-albuminat-festvény.**  
Vármegyénk és a sápkóránál.  
Úvegje: kor. 1.40.

Kapható a legközelebbi gyógyszerkereskedésben vagy közvetlenül a készítőnél.  
Dr. Richter, „Az arany orvoslás” címűt, győry-sztrádként, Prága I, Ellenbiztosító 5.

## HIREK.

**Személyi hír.** Az egyházmegye főpásztora Kiss Péter bashalmi káplán Jászapáti káplánná nevezte ki. Ez a kinevezés kétségtelenné teszi Magyar János volt vezető káplán végleges tisztségét. Magyar János ugyanis még a háború kitörésekor bevonult a 60. gyalogezredhez s azóta Egerben, az ottani csapatkórházban mint tabori lelkész munkálkodik, mindenek teljes megelégedésére. Összintén sajnáljuk távozását s kívánjuk, hogy bárhol is, mielőbb megnyíljen az út az ő papi és egyéni teljes képességeinek érvényesítésére.

**Vármegyeli közgyűlés.** Vármegyénk törvényhatósági bizottsága f. hó 20-án délelőtt 10 órakor tartja meg évnegyedes rendes közgyűlését Szolnokon.

**Március 15.** A polgári leányiskola március 15-iki hazafias ünnepére iránt olyan nagy és általános érdeklődés mutatkozik, hogy az ünnepély nem a főgimnázium tanári tanácstermében, hanem a II. emeleti díszteremben fog megtartatni. Az ünnepély délelőtt 10 órakor kezdődik.

A rk. népszkolában szintén megünnepelik a magyar szabadság születésének emléknapját. Ez az ünnep hétfőn délelőtt 9 órakor tartatik meg. Előtte dr. Markovits Pál plebános 8 órakor szentmisét mond.

**Jászdozsa a Vörös Félholdnak.** Jászdozsa község a Vörös Félhold részére gyűjtést indított. A humánus egyetel céljára 37 korona 40 fillért adott össze a testvér jász község hazafias lakossága.

**Menekültek Jászalsószentgyörgyön.** Az elmúlt heten Jászalsószentgyörgy községbe 17 galíciai menekült érkezett. A város derék lakossága dicséretes emberbaráti érzéssel fogadta a százanadó embereket, tisztességese lakhelyet adott nekik s ételmezésükre is gondoskodott. Naponta más-más család főz reájuk s így a szerencsétlen emberek az idegenben legalább jó ellátáshoz jutnak. A jászalsószentgyörgyi nemes cselekedete teljes elismerést érdemel.

**A polgári leányiskola működvelői előadása.** A rk. nőgyűlet polgári leányiskolájának növendékei tanárnők vezetésével f. hó 24-én este fél 8 órakor jótékonycélú műkedvelői előadást rendeznek Jászapátián, az Ipartestület nagytermében. Az előadásnak rendkívül gazdag és változatos műsorán több egyfelvonásos kis gyermek-szindarab, párbeszéd, zongora és énekszám stb. szerepelnek, melyekről a nyomtatott sajtó fog részletes hírközlést adni.

1 K és 40 fillér lesznek. A tisztajóvedelem

fele részét a helybeli Vörös Kereszt, fele részét pedig maga a polgári leányiskola kapja. — Március 24-én délután fél 5 órakor főpróbát tartanak, amelyen az egész műsort lejátsszák. Ez egyúttal gyermekelőadás tesz, melyre a jegyek 20 fillért érnek.

**A jáskiséri kisegítő kórház javára adakoztak:** özv. Tóth Gy. Andrásné 2 szál kolbász, 1 kg. pörkölt kávé, 2 kg. kockacukor, 1 doboz pótkávé, 20 db tojás; id. K. Szabó János 15 kiló szalonna, 1 sonka, 1 szál kolbász, 4 liter bab; Pusztakürti uradalom II. kül. deménve 635 kg. rozsliszt, 224 kg. I. buza-liszt, 221 kg. II. buza-liszt, 25 kg. szalonna, 18 kg. rizskása; ifj. Farkas Sándor 42 kiló liszt, 2 liter zsír, 20 db tojás; Jakab Andorné 1 db csirke; Szántai Sándor 1000 db cigarettahüvely; özv. Silye Jánosné 6 kg. liszt, 8 db tojás, 1 db csirke, 1 kenyér; Földvári Áron 1 liter zsír, 1 db szappan; Szűcs Józsefné 4 szál kolbász; Nk. Szabó András 10 szál hurka, Márton Bella 1 db nyul, Farkas Gyula 1 db bika; Szüle János 4 liter zsír, 2 pár galamb, 1 liter rum, 1 üveg uorka; özv. Bendő Józsefné 2 üveg paprika; Tóth G. József fél veka liszt, 3 kiló hus, 7 üveg paradicsom, 20 db tojás; ifj. Csomor Ferencné 4 db tyúk, 2 szál kolbász, 1 sonka, 2 db hosszúpecsenye, 10 csomó turó, 1 kenyér; özv. Hajnal Gerzsonné 1 zsák liszt, 30 db tojás; Miklós Lajosné 6 üveg paradicsom, 1 üveg paprika, negyed liter lekvár; L. Szabó Sándor 7 kg. liszt, 4 liter bab, 1 kg. szalonna; T. Mészáros Józsefné 1 kenyér, 1 sonka, 1 keresztcsont, 1 szál kolbász, fél kg. szalonna, 3 liter bab, 3 liter borsó, 15 db tojás, 1 csésze lekvár; Csúr András 1 kenyér, 3 db szappan, 3 kg. szalonna, 10 csomó zöldség; Schwart Jakabné 1 üveg uorka, 1 liter rum, 5 üveg befőtt; Solymosi Jánosné 21 liter tej, dr. Karczag Vilmosné fél kg. rózsapaprika; orvos Toth György 1 kosár liszt, 1 db szappan; Bauer Lipót 36 kg. burgonya, 4 üveg paradicsom, negyed kg. tea; Schönfeld József 1 üveg uorka, 2 kg. kockacukor, 1 kiló rizskása; Viski Istvánné 6 kg. szappan, 6 liter tej; K. Kovács Ferencné 2 db szappan; Kúry Gezáne 1 kg. mak; M. Szabó Józsefné 1 kenyér, 3 liter tej.

**Kinek jár segély?** A behívottak hozzátartozóinak segélyezése, a rokkantak járandóságai és az elesettek özvegyeinek és árváinak ellátása az egész társadalom egyik égető gondját képezi. Mindenkit s lehető leggyorsabb uton kell állami segélyben részesíteni: ez a főcél. Sajnos, csak nagy erőfeszítéssel valószínűleg meg, mert az érdekelt nagy tömege a már megállapított segélyek mértékét és azt a módot, amellyel a segélyek megkaphatók, nem ismeri.

Ezt a tájékozatlanságot lesz hivatva megszüntetni a „Kinek jár segély?” című füzet, amely most jelent meg a könyvpiacra.

A kis füzet valóban házagpótló szerepet tölt be, amennyiben könnyen áttekinthetően, rövid fejezetekben magyarázza meg, hogy kinek mily címen, mily mértékben jár segély s az miként szerezhető meg. Külön tárgyalja a füzet a behívottak hozzátartozói segélyezésére vonatkozó szabályokat, a rokkantak járandóságaira és az elesettek özvegyeinek és árváinak ellátására vonatkozó rendelkezéseket. Egyszerű és világos példákkal magyarázza

a segélyezés, hogy jelentkezünk a segélyért, hogy fizetik a segélyt. Elénk tárja, hogyan állapítják meg a rokkantak ellátására való igényt, táblázatosan bemutatja a rokkantsági nyugdíj összegét, a sebesülési pótdíjat s magyarázza az eseteket hátramaradtjairól szóló intézkedéseket. Megtaláljuk a könyvecskeben özvegyi nyugdíjösszeg kimutatását, külön a legénységre, altisztekre és tisztekre vonatkozóan.

Az ügyesen szerkesztet könyvecske a törvények és rendeletek alapján dr. Pongrácz Jenő ismert fővárosi jogi író állította össze, rendkívül áttekinthetően és világos, népszerű magyarázatokkal. A könyvecske legfőbb érdeme, hogy olcsó, mindenki által könnyen megszerezhető. Példányokét ára 20 fillér. Kapható minden könyvkereskedésben.

**Az angol kékknív** második része, amely a brit külügyi hivatal táviratváltását tartalmazza, szintén megjelent magyar fordításban. A mai háborús viszonyok között valóban el nem tudunk képzelni érdekesebb és aktuálisabb olvasmányt, mint a háború előzményeinek és hiteles dokumentumait. Külügyminiszterek és a különféle országok diplomatái sűrű táviratváltásban állanak egymással s mindezek középpontjában Anglia bősorkánykonyháján, a brit külügyi hivatalban főzik ki a háború borzalmas eszméjét. Bármennyire igyekszik a brit külügyi hivatal a háború kezdeményezésének felelősségét Németországra hárítani, a diplomaták táviratváltása világosan azt bizonyítja, hogy a háború okozója az angol diplomácia volt. Németország minden ajánlatát, amely Belgium semlegességére, Franciaország területének sérthetlenségére vonatkozott, az angol külügyminiszter haszontalan ürügyekkel és később minden ürügy nélkül egyszerűen visszutasította.

A világtörténelem e nagy eseményeit és a hiteles okmányokat ismertető, csinosan kiállított kis füzet ára 60 fillér. Kapható minden könyvkereskedésben.

**Jászadány a hadbavonultak családjainak.** (Folytatás.) II. A jászadányi tisztek és tisztonók s a község tisztviselői által gyűjtött adományok:

Oláh Péter 3 szakajtó buza, Orosz Jakab 1/4 veka buza, Orosz Ágoston 1/4 veka buza, Orosz Károly 1/4 veka buza, Orosz Ágoston fél veka buza, Oromi János 40 f, Orosz Mihály 1 szakajtó buza, Orosz Illés 1 veka buza, Orosz Antal 40 f, Polnik Mihály 2 K, Pomázi Péter 1 K, Pribély Pál 10 f, Pintér Mór 60 f, Polgár Kálmán 1 veka buza, Pászthy Gyula 200 K, Pollák Benő 1 K, Pomázi Ferenc 1 szakajtó buza, Polgár Ferenc 2 szakajtó buza, Polgár József 1/2 veka buza, Polgár János 2 szakajtó buza és 1 veka burgonya, Pálszabó Péter 40 f, Pomázi Pál, Pomázi Károlyné 10—10 f, Pomázi József 20 f, Pálszabó Ignácné 1 K, Poór István buza, Porula Róza 30 f, Püspök Mihály 20 f, Plessek Antal 2 K, Pintér Ferenc 3 szakajtó buza, Pálszabó Mátyás 1 szakajtó buza, Pálszabó János 2 szakajtó buza, Pomázi Gábor, Pálszabó Gáborné, Pálszabó Ignác 1—1 szakajtó buza, Pomázi József 20 f és 1 szakajtó buza, Polgár István 1 K, Pomázi Elek, Polgár Gáspár 1—1 veka buza, Polgár Mihály 10 K, Polgár János 20 f, Pomázi János 40 f, Pomázi János 20 f, Pomázi János, Pomázi Menyhért 1—1 szakajtó buza, Pintér Péter 30 f, Pintér-Mihály 1 szakajtó buza, Pomázi

E. Károly 1 veka buza, Polgár Ferenc 1 szakajtó buza, Polyák Béla 1 szakajtó buza, Pomázi Kálmán, Pomázi Pál 1—1 K, Pomázi István, özv. Polgár Andrásné 2—2 K, Pribék Józsefné 40 f, Pomázi Kálmán, Paróca András 1—1 szakajtó buza, Pomázi Frigyes 1 K, Pomázi Péter 1 szakajtó buza, Pintér Ignác fél veka buza, Pomázi Jakab árpa, Patvarszky János buza, Rimóczi András 2 K, Rimóczi Mór 1 fuvar, Rimóczi Elek 1 veka buza és fél q. buza, Rideg Balázs 27 kg. buza, Rigó Ferenc 80 f, Rimóczi János 5 K, Rózsa Mihály 40 f, Rác István 60 f, Rózsa Ignác 1 szakajtó buza, Rimóczi M. Ignác 1 veka buza, Rimóczi András, Rimóczi János, Rajna Simon 1—1 K, Rimóczi Farkas 4 K, Rigó M. István 2 szakajtó buza, Rigó M. Mátyás 1 veka buza, Rimóczi Kálmán 1 K, Rimóczi Ignác 1 szakajtó buza, Rimóczi I. Károlyné 1 K és 1 veka buza, Rideg Jánosné 1 K, Rideg Kálmán 1 szakajtó árpa, Rimóczi József fuvar, Rimóczi János, Rimóczi Péter 20—20 f, özv. Rimóczi Ignácné 50 f, Riutóczy Mátyás 2 K, Rimóczi Kálmán buza, Rimóczi Farkas buza, Rimóczi Mihályné buza, Rimóczi Miklós 1 K, Rigó János 50 f, Rigó Gábor buza, Sarossy Imre 2 K és 1 liter buza, Sugár Jenő, dr. Schlegl László 5—5 K, Susztár Gábor Susztár András 1—1 K, Sebők Mihály, Sós Antal 2—2 K, özv. Sarossyné 3 K, K. Sándor Tamás 35 kg buza, Simon Károly 50 f, Szöllősy János, Szabó Lajos, id. Szűcs Ferenc 1—1 K, Székely János 1 szakajtó buza, Szalóki Mihály 1 szakajtó kukorica, Sziráki Ágoston 1 veka buza, Szekeres István 40 f, Szórad István 50 f, Szabó Imréné 1 szakajtó buza, Sziráki István 40 f, Szűcs P. Mátyás fél veka Sziráki Pálné 1/4 rész buza, Szűcs András 2 K, Szűcs József 1/4 rész buza, Szabó Enok 1/4 rész buza, Szűcs Antal 1 veka buza. (Folytatjuk.)

### Az alispán évnegyedes jelentése.

Tegnap kaptuk kézhez alispánunk szokásos gonddal összeállított jelentését az 1914. évi december—1915. évi február hónapokról. A jelentés mindenekelőtt boldog emlékü főispánunk, dr. Horthy Szabócs haláláról emlékezik meg kegyeletes szavakkal s beszámol egyúttal a jan. 20-ki gyszaközgyűlésről, ugyancsak a dicső halált halt főispán emlékének megörökítésére indított mozgalom eddigi eredményéről. Az emléktábla költségeire s az alapítvány létesítésére a gyűjtés folyik.

Ugyancsak kegyeletes szavakkal emlékezik a jelentés Jászksér kiváló fiának, Foltin János egri kanonoknak elhunytáról, ki különösen szülővárosával szemben fejedelmi jótékonyt gyakorolt.

Majd megemlíti Harsányi Bálint arvaszéki h. elnök elhunytát és Tóth Imre arvaszéki polgármesterré választását s felsorolja a katonai szolgálataiban bevonult tisztviselők neveit.

Megállapítván még, hogy irni-olvasni tudást igazoló vizsgák az idén nem tartatnak, áttér az önkormányzati ügyek tárgyalására.

A megyei alapok költségvetései kormányjövahagyást még nem nyertek; a pénzkészletek (1,155.000 K) szokásos módon elhelyeztettek; a munkásházak építése az idén szünetel.

A népfelkelői szemlék rendben folytak le; az idei főszórási iránt ez ideig intézkedés nem történt. — Hadiszolgáltatás címén ez évnegyedben is sok fogat, ló, munkás, iparos vétetett igénybe. A kártalanítások kiutalása iránt az intézkedések megtétettek.

A katonai felmentések iránti kérelmek elintézése, ugyancsak a segélyezések óriási munkát róttak a közigazgatásra. A segélyezési eljárás revíziója megindult.

A megye területén a Vörös Kereszt kórházaiban állandóan 1000 sebesültet s a szolnoki katonai kórházban 800—1000 katonát ápolnak. A Vörös Kereszt megyei választmánya legközelebb megalakul. A megye közönsége nagy áldozatkészséget és dicséretes jótékonyt gyakorol állandóan.

A megye községeiben 226 magyar honos és 1035 osztrák menekülő van elhelyezve. A vagyontalan menekülők után fejenként 63 fillér napi ellátási díj jár. A menekültek, mihelyt lehet, azonnal visszaszállíttatnak lakóhelyükre.

A közegészség nem volt rosszabb, mint más években. A szokásos téli járványok a gyermekek között előfordultak, de aránylag cs. kely halálozást okoztak. E negyedévben született a megyében 3604, meghalt 2399, a szaporodás 1205. Járványos betegségben 162 halálozás történt (difterisz 35, vörheny 96, kolera 3.)

A mezőgazdasági ügyeket is a háború dominálja. Az őszi vetés idején megtörtént s eddig jól áll. A tavaszi munka nehezebb lesz, de végbe kell mennie annak is. Vetőmagról gondoskodás történt; ahol nem lenne, ott legokosabb kukoricát vetni, mert azt férfiak nélkül is be lehet takarítani s ez a munka az aratástól nem von el munkaerőt. Az aratási szerződések még nem kötöttek meg, de máskor sem sietnek azzal a megyében. Aratógép és hadifogoly szükség esetén lesz.

A közéleti biztositása iránt minden megtörtént. A gabona maximális árai megállapítottak; a rekvirálás folyik. Valószínű, hogy a készlet elég lesz az aratásig.

Az iparosok legjobban érzik a háború. Munka legtöbb helyen nincs. Legutóbb ugyan a cipészek 200.000 K

megrendelést kaptak a hadsereg részéről.

A közbiztonsági viszonyok jók voltak; a közuti ügyekben nincs jelentős változás; az állategészségügy kifogástalan.

A községekben a képviselőválasztások és tisztújítások rendben lefolytak. A községi költségvetések is már mind elkészültek. A megye 32 községében 75 százaléknál nagyobb a pótdadó. (Alsó-szentgyörgy 116, Ladány 92, Kisér 78, Kőtelek 105, Nagykörű 79, Súly 93, Dózsa 83). Jászapáti város nincsen ezen községek között.

**A Vörös Kereszt díszes jelvényei 2 K 40 fillérért az ADRIA könyvkereskedésben kaphatók.**

**„Isten hozd”** Az egeri Érsek Ur Ó. excellenciája kegyes főpásztori intézkedéseivel a jászapáti kápláni állást az utódom kinevezésével betöltötte. A három évi kápláni működéssel kapcsolatosan tapasztalt minden jó és nemes ügy iránti sokszoros jóindulatú támogatásért, egy a katolicizmus ragyogó fényét, dicsőségét lelkiismeretes készséggel ápoló egyházközpontnak, mint az egyházi és világi előjáróság — s tantestület tagjainak, valamint a város összes lakosságának vallásosság nélkül — katonai szolgálati akadályoztatása folytán sajnos nem személyesen, hanem e helyen írásban azon hön óhajtott jókívánsággal mondog utolsó Isten hozzát, hogy a magyarok jószágos gondviselő Isten minél előbb segítse diadalra nemzetünket igazságos küzdelemben s Jászapáti városát őrizze, éltesse és adja meg állandó békecséggel és boldogsággal!

Eger, 1915. márc. 8.

Magyar János tábori lelkész, volt jászapáti káplán.

**Gózcseplőgépek**

6 lóerős, üzemképes, a nyári cseplési időre hasznosbérbe kiadó. Bővebb felvilágosítást ad Pataki Alajosné Jászapáti (Szögvég.)

**Értesítés.**

Tudatom a n. é. közönséggel, hogy hadba vonulás miatt, tűzifa és kőszén üzletemet bizonytalan időre bezárom. A baglyasajjai kőszénbánya képviselője továbbra is tulajdonomban marad.

Szén nagybani megrendeléseket és téli fűtésre előjegyzéseket bármikor fölveszek.

Megrendeléseket eszközli: **Boros Sándorné Hort** (Heves megye).

Maradtam tisztelettel

**Boros Sándor**  
**Weintraub József Fia**

**Mercedes**



EGYSÉG ÁR:

- 12.50 kor.
- 14.50 kor.
- 16.50 kor.
- 18.50 kor.
- 20.50 kor.

A bámulatos elegancia, a csodásan szép forma és a közmondásos tartósság szerezte meg a világhírt a MERCEDES cipőruház.

**MERCEDES** cipőruház

**SZOLNOK,**

**FÖTÉR** (Gettlerbank épületben)

Vidéki megrendelések azonnal és pontosan eszközölteknek



**Köhögést Hurutot Influenzát**

és tüdőbajokat az orvosok a Sirolin Roche'-al, a tuberkulózis legjobb óvszerével, sikeresen gyógyítanak Sirolin Roche' étvágyserkentő és jóízű és meghűlésnél minden háztartásban azonnal kéznél kellene lennie. — A gyógyszer-tárban sziveskedjék világosan **Sirolin Roche'** kérn.

**A fűdőgyógyintézetekben**

in Davos, Arosa, Meran, Arco s.f.b. ben a **SIROLIN Roche'**

mint rég bevált szer állandóan van használatban. Jzletes, érvényes jeszű és különös Aránylag rövid idő alatt enyhíti és megszünteti jó hatást gyakorol a közérzésre. a légzőszervek betegségéit. (eredeti csomagolásban 4-10c-ért kapható minden gyógyszerboltban.)

**Bükkhasábf** szilvászvárad i igen jutányos árban beszerezhető **FISCHER LAJOSNÁL Egerben.**

nyomatón kiadó- és lapkiadó: Imrik József könyvnyomdájának gyorsajtóján, Jászapáti.

**JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE**

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felolós szerkesztő:		Egyes szám ára 20 fillér.	
Egész évre	8 kor.	Ifj. IMRIK JÓZSEF		Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonszáma 26	
Fél évre	4 "			Kéziratokat vissza nem adunk.	
Negyed évre	2 "				

**A jászapáti kórház.**

Az elmúlt hét folyamán a helybeli Vörös Kereszt kórház betegjeinek és sebesültjeinek létszáma negyvenkettőre emelkedett. Csaknem valamennyien a környékbeli községekből valók; különösen sok közöttük a jász-dózsai, jászszentandrásai és a jászapáti illetőségű katonák. Ujabban jászárószállásai és tiszasülyiek is érkeznek kórházunkba. Az idegen nemzetiségűek: horvátok, szerbek, bosnyákok, németek, csehek már mind meggyógyultak, bevonultak ezredeikhez s lehet, hogy azóta ismét a lövészárkokban védelmezik a monarchia legszentebb ügyét.

Valami különösebb, említésre méltó esemény az elmúlt héten nem történt a kórházban. Ha csak az nem, hogy az adományozók megszámlálhatatlanul sok, mikor minden oly rettenetes drága, — még nagyobb szükségére volna a kórházat fenntartó egyesületnek a hazai közönség támogatására. Azért, hogy a drágaság nagy, a Vörös Kereszt jászapáti fiókjá senki előtt nem zárja be a kórház kapuját. Eppen olyan szeretettel fogad be ma is minden sebesült vagy beteg harcost, mint a háboru kezdetén. Eppen olyan érdemes tehát ma is a közönség támogatására, mint eddigé. Hisszük is, hogy ez a támogatás, még ha szünetelt is egy-két napig, — véglegesen el nem marad. Ha igaz hazafiak lakják a várost és a szomszédos községeket, nem is maradhat el. Bizton számíthatunk rá, hogy már a jövő héten az adakozók hosszu névsorával tudjuk ezt igazolni.

Ezen a héten a következők adakoztak:

Fodor Józsefné (Pusztakürt) 3 K, Mike Miklósné, Ördög Miklós (Jászárószállás) 2—2 K, Kis György, Gulyás Kati 1—1 K;

Kovács Ferencné 23 drb tojás; Stern Dezsőné 2 klg. hagyma; Vágóné Lóczy Teró 3 klg. lekvár; Turi P. Béláné 2-5 klg. borsó, 2 üveg paradicsom; Löwy Magda 700 drb. cigaretta; Részvénnytársasági gózmalom (Jászapáti) 50 klg. liszt; Virágné Jánosné 500 drb. cigaretta; Bódogh Zsigmondné 3 liter

aszu bor, 300 drb cigaretta; Bakos Ferencné 10; Löwy Emilné 25 liter tej, 30 csomó turó, 1 liter tejjel; dr. Khindl Barnáné és dr. Horváth Józsefné vasárnap ebédhez sült tészta.

A felügyeletet a következő hölgyek gyakorolják: ma, vasárnap özv. Groszman Farkasné, hétfőn Haugh Béláné, kedden dr. Antal Gyuláné, szerdán Fekete Miklósné, csütörtökön Löwy Emilné, pénteken dr. Khindl Barnáné, szombaton dr. Beóthy Jánosné.

Az ételek felszolgálásában az urileányok segítkeznek: ma, vasárnap Fekete Manci—Bódogh Irén, hétfőn Szlávik Pöre—Vajda Lili, kedden Tábori Irén—Borbás Boriska, szerdán Beóthy Gizi—Haugh Luci, csütörtökön Szlávik Mariska—Horváth Pili, pénteken Haugh Margit—Koczka Ilonka, szombaton Dzurik Zsófi—Mezey Eta.

**Hadi emlékérem orosz ágyuból.**

Az oroszokkal vívott heroikus küzdelemlünk első nagy diadalát a kraszniki csatában arattuk. Legendás híru huszárajainkat itt vezették el ellenségeink vörös ördögöknek, itt esett birtokunkba először nagyobb mennyiségű hadi zsákmány, itt kezdtük meg a hatalmas területtel szemben győzelmes csatáink egész sorát.

A kraszniki csatát a világtörténelem nagy és örök emlékeztető csatái közé sorozzák majd a historikusok és míg a történelem lapjain arany betűkkel ragyog a magyar dicsőség, a jövőkor népei emléket is kapnak belőle.

Emléket, amelyet a vas elpusztíthatatlanságával, a bronz örökkévalóságával őriz meg új koroknak évezredekig.

A kraszniki diadal trófeumából egy orosz ágyut Ófelsége a király az Augusztá-alapnak ajándékozott, hogy veressen belőle „Hadi emlékérmeket”. Az elzárkányolt orosz ágyut azóta a zolyombrezói magy. kir. állami vasművek öntődéje érmeke verésére alkalmas formában feldolgozta, lemezelt, bronz alkat részeiből pedig a körmőbányai magy. kir. pénzverő hivatal már veri; a vaslemezekből is nemsokára elkészül az első nagy-győzelmi érme.

Pheidon, Argos királya verette az első érmet még Krisztus előtt 700 évvel és azóta a történelem minden korszakában mindig forogott a hadi érme, Piramisok mélyén, görög és ró-

mai temetkező helyeken eltemetett világok romjai között talált érmeke vezették a történelem írók helyes nyomra és a nagy érme gyűjtemények még ma is előszóval hirdetik régi mult idők nagy eseményeit.

A kraszniki diadal érme is méltó helyet követel ebben a gyűjteményben, hogy majd akkor, amikor utódaink előtt az idő ködéből a mai nagy élet-halálharcnak csak konturjai látszanak, ott legyen az emléket felidéző vasba, bronzba öntött írás: „A kraszniki diadalmas csatában az oroszoktól elvett ágyuból verette az Augusztá-alap 1914—1915”.

Az érme egyik oldalának ugyan is ez a felírása, fölötte a megrendíthetetlen erő félelmetes szimbóluma, az oroszlánfej.

Az érme másik oldala gyönyörű művészi relief, mely Murányi Gyula hírneves szobrászművésztünk ihletett alkotása; csata jelenetet ábrázol. Egy orosz ágyut honvédek, huszárok hősi rohammal elfoglalnak, miután elűzték az ellenséget.

Szemléltető, plasztikus a művészi kivitel, meggyőző, örök becsű a művészi elgondolás, mert történelmi eseményt hirdet, bizonyító erejű, mert az ellenség halálosztó szörnyetegéből készült, nekünk magyaroknak pedig dicsőséges, mert kizárólag magyar hősök ragyogó haditettét kizárólag magyar érme alakjában örzi meg a jövő nemzedékeknek.

Az Augusztá-alap bronzból és vasból kétféle érmet veretett. A nagy érme egy forintos nagyságu, a kicsi olyan mint a husz koronás arany pénz. Azért választotta ezeket a kis formákat, hogy az orosz ágyuból lehetőleg minél több érme kerüljön ki és minél többen megszerezhessek. Bizottság ellenőrzi, hogy csak annyi érmet verjenek, amennyit az ágyu anyaga szolgáltat. A bronzból való nagy érme ára 10 K, — a kicsi 5 K. — A vasból való nagy érme 2 K, — a kicsi 1 K.

Ugy értesülünk, hogy az érmeke már ebben a hónapban forgalomba hozzák és városunkban is vásárolható lesz, az Augusztá-alap megbízottjainál, akiket annak idején meg is nevezünk.

Aki a győzelmi érmet, melyet az Augusztá-alap „Hadi emlékérmek” nevez, megszerzi, ritka becsű történelmi emlékehez jut. De ezenkívül részt vesz a nagy nemzeti küzdelemben itthon. Elősegíti azoknak a munkáját, akik az ország belső rendjét igyekeznek fentartani, filléreivel enyhíti a nyomort, értünk küzdő, értünk vérző, értünk hősi halálba rohanó testvéreink itthon hagyott hozzátartozóikról gondoskodik.

Az ágyuból készült győzelmi érmeke teljes jövedelme ugyanis a harctéren küzdő hőseink családjaié: a háboru következtében itthon inséggel küzdő asszonyoké, gyermekeké. A jövedelem 15%-át helyi hadi jótékony di-

szolgálatok, a többi az Augusztá-alap céljaira, a többi az Augusztá-alap o-



szágos segély akciójában használja fel, az eddig már oly sok elismerést érdemlő hazafias formában.

Igy megy át egy nemes metamorfózisra az orosz ágyú. Az az ágyú, amely eddig annyi életet ontott, annyi nyomort, szenvedést okozott, most expialja szörnyű bűnét, mert úgy lesz rendjén, hogy ugyan annyi életet mentsen meg, könnyet töröljön, fájdalmat enyhítsen.

**Horgony-thymol-kenőcs.**  
Keményebb sérüléseknél, nyitott és zárt sebeknél. Adag: kor. — 20.

**Horgony-Liniment.** Capsici compositum.  
A Horgony-Pain-Expeller pótléka.  
Fájdalommentes bűzlésnél, hűlésnél, rheumánál, köszvényél stb.  
Üvegje: kor. — 20, 1.40, 2.—

**Horgony-vas-aluminat-festvény.**  
Vérszegénységnél és sápkórnál.  
Üvegje: kor. 1.40

Kapható a legtöbb gyógyszerárban vagy közvetlenül beszeresítől  
Dr. Richter „Az arany orvoslás”, című, gyógyszerárúházi, Prága I., Ellenzékstr. 5.

## Március 15. a polgári leányiskolában.

A jászapáti rk. nőegylet polgári leányiskolája, — ez az alig pár hónapos, még egészen kezdő intézet — igen szépen sikerült hazafias ünnepélyt rendezett f. hó 15-én, hétfőn d. e. 10 órakor a kir. kath. főgimnázium dísztermében. Az ünnepély, amelyre méltán büszke lehet az iskola igazgatósága, nagy gyönyörűséget szerzett a szép számú hallgatóságnak, melynek sorában ott láttuk Szenágy Lajos főszolgabíró, a községi előjáróság vezetőit. Jászszentandrás község előjáróságát, a kir. kath. főgimnázium tanári karát és ifjúságát, az elemi iskolai tantestület tagjait, sok szülőt és más érdeklődőket.

Egy szépen előadott zongoraszámmal (Magyar ábránd) vezette be az ünnepélyt. A meglepően tökéletes játékért az előadó Krémer Böske-t megtapsolták a hallgatóság. Majd a nagyszabású ünnepi beszéd következett, amelyet az intézet jeles igazgatónöje, Wittz Jozefin

adott elő rendkívüli hatással, igaz gyönyörűségére nemcsak a növendékeknek, de a felnőtteknek is, akik a nekik nyújtott nagy élvezetért hálásak is voltak: feszült figyelemmel hallgatták a nemes hévvel előadott, hazafias beszédet s végül elragadtatással megtapsolták. Utána Vámos Boriska egy melodramát (Mi a haza?) adott elő minden dicsőretet megérdemlő igyekezettel. A szép előadást Haugh Luci kisasszony zongorán kísérte. A melodramának nagy hatása volt. Majd Gergely Ilonka és Lovik Anci növendékek hazafias költeményeket szavaláltak nagyon értelmesen, kifogástalan előadásban. A két szavaltat között Kéneli Bella és Sedon Mariska egy gyönyörű szép Rákóczi nótát (duett) énekelték. A precíz előadott éneket Krémer Böske finoman kísérte a zongorán. Ez az énekszám a legjobban tetszett a közönségnek. Kezdetnek és végül az iskola énekkara hazafias énekeket énekelt. Slezák Böske tanárnő vezetésével, akit a kifogástalan tökéletességgel előadott énekszámokért lelkesen éljenzett és tapsolt a hallgatóság.

## Küldjünk prémet a katonáknak!

### Képviselőtestületi ülés.

Jászapáti község képviselőtestülete f. hó 18-án délelőtt közgyűlést tartott Berente Miklós elnöke alatt. A közgyűlés mindenek előtt a főgimnáziumi hozzájárulás kifizetése kérdésében határozott. Tudvalévő, hogy a község a kir. kath. főgimn. építéséhez 150.000 koronával járult hozzá. Ez az összeg már 1914. évi május 1-én lett volna esedékes. A kifizetésre azonban a közoktatásügyi miniszter dr. Hegedűs Kálmán orsz. képviselő közbenjárására f. évi május 1-ig halasztást adott. Erről azzal értesítette most az alispán a községet, hogy a jelzett határidő eléréseivel a 150.000 K. tőke, 1914. évi szept. 1-től járó 5% kamataival a

nulmányi alap pénztárába befizetendő. A képviselőtestület úgy határozott, hogy a kamátokat kifizeti, egyben azonban felkéri a közoktatásügyi minisztert, hogy a tőkeösszeg megfizetésére a rendkívüli viszonyokra s a nagy pénzdrágaságra való tekintettel, további halasztást engedélyezzen. Ugyancsak halasztást kérnek — és pedig 2 évre — a rakodó kertek létesítése tárgyában a vármegyei alispántól, miután a rakodó kertre igényt tartók névsorát a nagy számmal hadbavonultak miatt összeírni lehetetlen. — A járási főszolgabírónak főszolgabírói lakás létesítése iránti kérelmét a rendkívüli időkre való tekintettel érdemben nem tárgyalta. Sajnálatos, de teljesíthetetlennek találtak ez idő szerint a helybeli rk. nőegylet kérvényét is az általa fenntartott polgári leányiskola 300 koronás lakbérének kitalványozása iránt. — A kórházalap tulajdonában lévő épületet (a felvégen lévő Balajthy-féle ház) további hat évre évi 1200 K. bérösszeget újból kiadták a csendőrségnek. Molnár Jánosné kereskedőnőnek a bazár-épületben lévő üzlethelyisége bérletéről való lemondását elfogadták s a helyiség újabb bérbeadásáról intézkedtek. — Az előjáróságnak a kérvényezővel a háttérlekek előlegezésére egy évi időtartamra létesített megállapodását helybenhagyták; majd mezőri felügyelővé Nagy G. Balázst, helyettes fogyasztási adó kezelővé pedig Vágó L. Ferencet egyhangulag megválasztották s végül elhatározták, hogy a főszolgabíró azon rendelete ellen, hogy a köztéren és utcákon lévő élőfák kivágásakor a háztulajdonosok által eddig a közpénztárába fizetett 1 K. koronát kártalanítási díj továbbra nem szedhető — felebezéssel élnek.

### Eladó oltvány gyümölcsfák

Borbás János gyümölcsfa-iskolájában, Jászapáti. Megrendelhetők tavaszi ültetésre mindennemű oltvány-gyümölcsfák és cserjék a legjutányosabb árban. Tessék árjegyzéket kérni.

## HIREK.

**Március 15.** Csöndben, de igaz hazafias érzéssel ünnepelte meg az idén városunk lakossága a 48-iki március idusának évfordulóját. A középületekre, hivatalokra, iskolákra és sok magánháza kitűzték a háromszínű zászlót. Reggel 8 órakor a plebáni templomban ünnepélyes szentmise volt, amelyet dr. Markovits Pál plebános mondott. A szentmisen az előjáróság, a járási főszolgabírói hivatal, a tantestület, a népiskola ifjúsága, a polgári leányiskola növendékei stb. és rengeteg számú ünneplő közönség jelent meg. Mise alatt Fehér Zoltán kántor gyönyörű alkalmi énekeket énekelt; mise végén az ifjúság a Hymnuszt adta elő. A kivilágítás, fáklyásmenet, szavaltatok a piactéren és a sok káros lakomák az egyesületekben és körhelyiségekben ez uttal — tekintettel a nehéz időkre, melyben élünk — elmaradtak.

**Egyházdöntőnkégyi közgyűlés.** A jászapáti rk. egyházdöntőnkégyi f. hó 18-án d. e. 11 órakor közgyűlést tartott Berente Miklós főbíró elnöke alatt. A közgyűlés jóváhagyta az 1914. évi templom-, iskola- és egyéb egyházalapot számadásait, a felmentvényt Borbás F. Kálmán gondnoknak megadta és úgy neki, mint dr. Markovits Pál plebánosnak lelkiismeretes fáradozásaiért köszönetet mondott. — Jóváhagyólag tudomásul vette a közgyűlés, hogy a háboruban hősi halált halt s Jászapáti örök nyugalomra helyezendő harcászok részére a temetőben ingyenes dísz sírhelyek jelöltettek ki.

**A községi ellenőr helyettese.** A jászapáti községi képviselőtestület f. hó 18-án délelőtt fél 12 órakor dr. Horváth József tb. főszolgabíró elnöke alatt tartott közgyűlésében a hadba vonult Fuchs Kázmér községi ellenőr helyettesét, a háboru tartamára, Ujasy Zsigmond okl. községi jegyzőt h. ellenőrré egyhangulag megválasztotta.

**A helybeli rk. iskolaszék megalakulása.** Az újabb ciklusra megválasztott rk. iskolaszék f. hó 17-én d. e. 11 órakor tartott ülésében alakult meg Jászapátiiban dr. Markovits Pál plebános elnöke alatt. Az alakuló közgyűlés világi elnökké Berente Miklós főbíró, jegyzővé Tábori János igazgató-tanítót, gondnokká pedig Borbás F. Kálmán községi tanácsost megválasztotta. A választások megejtése után az iskolaszék tagjai letettek az előírt esküt, mire az elnök arra buzdította a tagokat, hogy a népnevelés szent ügyét továbbra is olyan szerettel és lelkesedéssel szolgálják mint eddig. — Több kisebb jelentőségű iskolai ügy elintézése után az alakuló közgyűlés véget ért.

A jászapáti rk. iskolaszék tagjainak névsora az 1915.—1917. esztendőkre a következő: dr. Markovits Pál, Berente Miklós, Antal Sándor, Berdo István, dr. Beöthy János, Borbás F. Kálmán, Demeter Miklós, Demeter Ferenc, Álám János, Kis A. János, Horváth Lajos, Farkas L. József, dr. Khindl Barna, Khindl Gyula, Kőczka István, Rusvai Lajos, Rusvai P. Pál, Kientzl József, Szlavik József, Vanyek László, Tábori János és Csávojszky Dezső.

A VIII. központi gazdasági bizottság által a megyei központi gazdasági bizottság f. hó 16-án ülést tartott Szolnokon, amelyen a vár-

megye közlelmézésének kérdésével foglalkozott. Tavaszti vetőmagért a mezőgazdák szövetkezetéhez kell fordulni az érdekelt községeknek. Azok részére, akik vetni akarnak, a bizottság hat vaggon költséget szerzett be. Hogy a tanítók az egyes községek gazdasági bizottságában s a legkisebb gyermekek is a gazdaságokban felhasználhatók legyenek, az iskolák bezárása érdekében felterjesztést intéztek a kultuszminiszterhez. A maximális munkabér megállapítását nem tartják szükségesnek, ellenben felínak a hadügyi és honvédelmi miniszterekhez a katonáknak az aratás idejére való szabadságolása érdekében. A vármegye létszükségletének ellátásáról gondoskodás történt. Az öt járás 210 vaggon búzát kap erre a célra a földmívelésügyi miniszertől. Ezt a búzát a nagyobb malmokkal örölteti meg a bizottság. A malmokkal kötendő szerződés megállapítására az alispán elnöke alatt egy bizottságot küldtek ki, amelybe többek között Szenágy Lajos főszolgabíró és Blanz Jenőt, a szaszberki uradalom intézőjét is beválasztották. Ez a bizottság még az nap délután ülést tartott s megkötötte a szerződést a Vig-, Fleischer- és a ceglédi malmokkal, egyszersmind megállapította az általuk forgalomba hozandó liszt arát. A bizottság elhatározta, hogy meg fogja állapítani a kenyér arát s az őrölt malmok vuntarifáját is.

**A polgári leányiskola-jóteknycélú előadása** — mint azt egy ízben már megírtuk, — f. hó 24-én, szerdán este fél 8 órakor tartatik meg az Ipartestület nagytermében. A rendkívül gazdag és változatos műsor kerében négy egyfelvonásos színdarab, továbbá egy daljáték, egy vigielenet, egy párbeszéd, egy monológ, két zongoraszámmal, a prófó s a Hunyadi- és Rákóczi indulók kerülnek bemutatásra. Az előadás iránt napról-napra fokozódik az érdeklődés s így bizonyos, hogy zsufolt ház nézi azt végig.

Bélpódljak: 2 K, 160 K, 1 K és 40 fillér. A tisztajóvedelem felé a Vörös Kereszt helybeli fióke; let, fele pedig a leányiskoláé. Felülfizetéseket éppen ezért szívesen fogad a rendezőség.

Az előadás főpőbbjait holnap, hétfőn márc. 22-én délután fél 5 órakor tartják az Ipartestület nagytermében. Ez a főpróba egyúttal gyermek és diák előadás lesz. Bélpódlj személyenként 20 fillér.

**A drágaság ellen** A piacunkon uralkodó pőrtözatos drágaság ellen, amely mindhívjunkt, de különösen a hivatalnok osztályt és az egyes munka nélkül nyomorgó kis iparosokat már-már az elhalálba kergeti, — minthalljuk, — szervezkedni akar a közönség Legközelebb népgyűlést akarunk tartani ebben a nehéz kérdésben az érdekeltet s egyúttal küldtséget óhajtunk meneszteni a járási fődöntőshöz, tőle várva, hogy segítsen és enyhítsen valamit a mostani elviselhetetlen állapotokon. Bárcsák meg lenne a mozgalomnak az úrvős hatása!

**Használt bolygek jóteknycélra.** A fegyveres haderőnkhez tartozó katonatisztek, valamint a háboruban elesett tartalékos tisztok után maradt bolygek és leányárvák gondozására felépítendő „Erzsébet-Otthon”-i létesítőt egyesületünk azzal a bizalmas kéressel fordult a hadi jöletű intézmények iránt kifogy-

magyar hadi postabélyegeket s küldjék azokat a következő cím alá: A Budapest-budafoki Erzsébet-Otthon Egyesület irodájának, Budapest, I. Budafoki ut 41-a. Ha az így címzett borítékok alsó részének baloldalára ezt a záradékot írják rá: „Az Erzsébet Otthon ügyében bélyegmentes”, akkor a küldeményre nem kell postabélyeget alkalmazniok. Csak arra kell ügyelniök, hogy a hadi bélyegeket teljesen épen vágják ki a borítékokból. Az így hozánk juttatott bélyegekkal ki-ki egy-egy léglával járulhat a napjainkban annyira halasztatlan Erzsébet-Otthon felépítéséhez.

Egyben bizalommal ajánljuk mindenki meleg figyelmébe az ugyanazon fontos célt szolgáló egyesületi sorsjegy-akciónkat is, mely a katonai és polgári kormányhatóságok legéberebb ellenőrzése alatt áll és szokatlan nagy nyereségyeselyeivel páratlan a maga nemében. A nyeresémények összértéke 80.000 Korona, a főnyeresémény 14 kiló finom arany, a második 85 kiló finom ezüst öntvény stb. Egy sorsjegy ára 1 korona. A huzás visszavonhatatlan l. é. június hó 5-én lesz.

Budapest, 1915. március 1-én, hadusfalvi Ludman Gyula és vertesi Weisz Ernő ny. cs. és kir. altabornagyok, az egyesület elnökei.

**Jászladány a hadbavonultak családjainak.** (Folytatás.) II. A jászladányi tanítók és tanítónők s a község tisztviselői által gyűjtött adományok:

Szalóki Károly 1 K, Szalóki János 80 f, Szalóki István 1 K, Szendrei András 2 K, Sziráki Ignác 1 véka buza, Székely József 1 K, Szűcs Mihály 1 szakajtó buza, Szalóki Mihály 20 f, Szabó Károly 1 véka buza, Szabó Mihály 1 kosár buza, Szabó Ignác 60 f, Szalóki Fábán 1/4 rész buza, Szikszay Péter, Szűcs Mihály 1—1 véka buza, Szalay István, Száva Elek 1—1 K, Szurgyi Máttyás buza, Szintai István, Szurumi Pál 1—1 szakajtó buza, Szikszay Ignác, Szikszay Máttyás 1—1 K, Szegedi Péter 2 K, Sziráki Ferenc 20 f, Székely Ágoston 1 K, Székely Mihály buza, Székely István buza, Székely János buza, Tólas Mária 1 szakajtó buza, Tóth Farkas 4 K, Turi Ferenc 1 K, Tanczos Ágoston 1 szakajtó buza, Tanczos András 40 f és 1 szakajtó buza, Tanczos Kálmán 30 f, Tóth András 1 szakajtó buza és 1 szakajtó árpa, Tanczos Mihály, ifj. Tanczos Mihály 1—1 szakajtó buza, Tóth Pál 60 f, Turóczi Mihály 2 véka buza, Turi Gábor 1 véka buza, Tanczos Péter 2 K, Tóth Z. Andrásné 1 K, Tólas Zs. Mihály 20 K, Turi István 2 szakajtó buza, Turupulyi Mihály 1 szakajtó buza, Tóth Imre 50 f, Tanczos József 1 szakajtó buza, Tóth Mihály, Tóth Mihály 40—40 f, Tólas Elek Máttyás 1 véka buza, Tólas M. János buza, Tólas M. János 1 K, Tólas I. István buza, Tólas József fél véka buza, Tolvaj András 06 f, Tanczos Károly 1/4 véka buza, Tanczos György 5 K, Turi Ágost 40 f, Tanczos Jozsef 1 K, Turi János buza és kukorica, Turi Sandor buza, Tóth József 160 K, Tugyi Tamás 1 K, Tanczos József 1 szakajtó buza, Tolvaj János, Turi Antal 2—2 K, Tólas Boldizsár 15 véka buza, Tolvaj József 1 szakajtó buza, Tolvaj Péterné 40 f és 1 szakajtó buza, Turi P. Mihály 2 szakajtó buza, Tanczos Imre 60 f, Tolvaj Ferenc 2 K, Tolvaj Balázs 80 f, Tólas József 1 K, Tóth P. And. 1 szakajtó buza, Tóth Ignác 4 K és 1/4 szakajtó buza, Tóth Kálmán 2 K és 1/4 szakajtó buza, Tóth János 1 K és 1 szakajtó buza, Tolvaj

József, Tolvaj Bálint 1—1 szakajtó buza, Tanczos István 40 f, Takács János 1 szakajtó buza, Tóth János ¼ szakajtó buza, Tanczos István 1 K, Tolvaj Ignác 20 f, Turupulyi József buza, Tóth Kálmán 60 f, Tolvaj András 1 K, Télas Péter árpa, Ujvári József 1 K, Urbán Ede 1 K, Urbán János házbér elengedés, Ürögdy Sándor negyed véka zab, Vincze Menyhért 1 szakajtó buza, Vincze Mihály, Vincze Károly 1—1 véka buza, Vasas István 40 f, Vincze Ágoston 2 szakajtó kukorica, Vincze István, Vincze Pál 1—1 szakajtó buza, Vikonhal Henrikné, Vincze Menyhért 2—2 K, Vincze Ignác 36 f, Vasas Mihály 1 szakajtó buza, Vincze Gábor 50 K, Verébelyi Pál 1 szakajtó buza, Vincze János Károly 1 K, Varga János 2 K, Willinger Emilné 1 K, Verébelyi László 20 f, Vincze Károly 50 f, Vincze János buza, Vincze Imre buza, Váli Antal 1 K, Vincze József fél véka buza, Varga Lajos, Vincze Károly 2—2 K, Vincze Károly, Vincze Ignác 1—1 K, Vincze Mihály 60 f, Varga Pál, Vincze István, Vasas Ignác, Vasas Ferenc öz. Varga Józsefné 1—1 szakajtó buza, Vincze István 1 K, Vincze István 50 f, Verébelyi Mihály buza, Zana Mátvás, Zana András, Zsák István 1—1 K, Zsák János 5 K, Zana Menyhért fél véka buza, Zana Mátvás 1 fuvar, Zana Sz. András buza, Zana Sz. Károly 1 K, Zana Menyhért 1 K és buza, Zana Ferenc 2 K, Zana Ferencné 1 K, Zana Sz. István 2 szakajtó buza, Zana András 10 f, Zana László 1 szakajtó buza, Zana S. András ¼ q. buza, Göblyös Péter (Ebes) 31 K 58 f, Jászladány községa 500 K.

**Az orosz narancssárga könyv.** Az orosz diplomáciának a háboru előzményére vonatkozó okiratait tartalmazó orosz narancssárga könyv magyar fordítása is megjelent. Az osztrák-magyar vörös könyv, a német fehér-könyv és az angol kékkönyv mellett az orosz narancssárga könyv kétségtelenül számot tarthat a közönség érdeklődésére, A füzet ára 40 fillér, kapható minden könyvkereskedésben.

**Gőzcséplőgépe**

6 lóerős, üzempékes, a nyári cséplési időre hasznosbérbe kiadó. Bővebb felvilágosítást ad Pataki Alajosné Jászapáti (Szögvég.)

**Értesítés.**

Tudatom a n. é. közönséggel, hogy hadba vonulás miatt, tűzirta és köszön üzemeltetési bizonytalan időre bezárom. A baglyasaljai köszvénybánya képviselőt továbbra is tulajdonomban marad.

Szén nagybani megrendeléseket és téli fűtésre előjegyzéseket bármikor fölveszek.

Megrendeléseket eszközli: **Boros Sándorné Hort** (Heves megye).

Maradtam tisztelettel

**Boros Sándor**  
Weintraub József Fia



**Mercedes**



EGYSÉG ÁR:  
12.50 kor.  
14.50 kor.  
16.50 kor.  
18.50 kor.  
20.50 kor.

A bámulatos elegancia, a csodásan szép forma és a közmondásos tartósság szerezte meg a világhírt a MERCEDES cipőknek.

**MERCEDES** cipőáruház

**SZOLNOK,**  
FÖTÉR (Gettlerbank épületben)

Vidéki megrendelések azonnal és pontosan eszközöltnek.

**Köhögést Hurutot Influenzát**

és-tüdőbajokat az orvosok a Sirolin Roche- al, a tuberkulózis legjobb óvszerével, sikeresen gyógyítanak. Sirolin Roche étvágyserkentő és jóízű és megkülönböztető minden háztartásban azonnal kéznél kellene lennie. — A gyógyszer-tárban sziveskedjék világosan kérésre.

**Sirolin Roche**

**A fűdőgyógyintézetekben**



DAVOS, ROSA, MERAN, ARCO sfb. ben

**SIROLIN Roche**

mint rég bevált szer állandóan van használhatóban. Jzletes, érvényeser jeszfő és különös Aránylag rövid idő alatt enyhíti és megszünteti a légzőszervek betegségeit. jó hatásf. gyakorol a közérzésre.

Eredeti csomagolásban 4-4 kor ért kapható minden gyógyszerboltban.



**Bükkhasábbfa** szilvászvárad i igen jutányos árban beszerezhető  
**FISCHER LAJOSNÁL Egerben.**

Nyomatott kiadó- és laptulajdonos id. Imrik József könyvnyomdájának gyorsajtóján, Jászapátiában.

**JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE**

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:  
Egész évre 8 kor.  
Fél évre 4 kor.  
Negyed évre 2 kor.

Felelős szerkesztő:  
iff. IMRIK JÓZSEF

Egyes szám ára 20 fillér.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonozsáma 26  
Köziratokat vissza nem adunk.

**A jászapáti kórház.**

Legutóbbi beszámolóknk ott a helybeli katonai tartalék-kórház beteglétszá- mában alig történt lényegesebb változás. Egy parancs — a meggyógyultak, — bevonultak illetékes hadkiegészítő parancsnokságukhoz, helyettük azonban érkeztek újabb sebesültek s így a létszám a kórházban most is 44.

Az újonnan érkező beteg katonák között egyre sűrűbben akad olyan, kinek kezén vagy lábán fagyás van. Természetes, hogy az ilyen kéz vagy láb rendkívül gondos kezelést és ápolást igényel. A kórház derék orvosa: dr. Beóthy János és dr. Khindl Barna — kiknek az utóbbi időben dr. Büchler Pál járási orvos mind gyakrabban segít — mindent megtesznek, a fagyást szenvedett harc-osok lábujjainak gyógyítására, kiket különben a legnagyobb gondtal és önfeláldozással kötik a kórházhoz. Gajdos István főpótló vezető orvosi ellenőrzése mellett a kórházban a beteg szívi ápolását.

Elképzelhető, hogy a súlyosabb betegek és a súlyos sebesültek között sok\* félértémet és agyneműt a kórházban csak egy helyen látjuk. Szerencsés, a város hazafias közönségének jóvoltából a kórház elég nagy rakfárral rendelkezik, ezáltal ruházataikból s más nagyobb szerencsere, hogy ha valami javítani való akad rajtuk, a legnagyobb készséggel és ügyességgel elvégeztetik az elvégzi hármennyi időbe kerüljön is — Lődeczy B. Józsefné urasszony akinek a kórház vezetősegéje ezért a készséges munkálkodását igazán nagy köszönettel tartozik. A hátrányos lelkiismeretes, gondos és tudatos orvos Tábori Sárka urleány Szabolcs és szászakra megy már az ő pácienseinek száma s hogy azok mind épültek és egészségesek, az az ő legnagyobb büszkesége.

Nagyobb jelentőségű esemény az elmúlt heten sem történt a kórházban. Az orvosokat s a kórház valamennyi alkalmazottját kedden beöltözteték hűlő márk két héttel ezelőtt megérkezett.

ismert megindult volna. Az ezen a heten adósok nevora a következő:

Horváth László 10 K, Paleso János (Jászlózsa) 4 K, Gulyas Marcell (Jászdozsa) Major Gáborné 3—3 K, Csöke Franci, Urbán Miklós, Tóth Emil, Mike Miklósné, Tózsér D. Ignác, (Jász-szentandrás) Aczel Sándor (Jászárokszállás), Márkus Juhás (Jászárokszállás) 2—2 K, Urban Ferenc, Móczár Anna, (Jászárokszállás), Cseh Marija (Jászladány) 1—1 K, Berki Józsefné 30 fillér, Bagdy Irén Jászberényi Tenykepész nő a kórházhoz készített fölvetél díja feljében 10 koronát, Rusvai Gábor, Utasy P. Gábor 5—5 K, Lenese Abel, Ördög Miklós, Gerbát István 2—2 K, Be-wyonszky Mihályné, Rusvai János 1—1 korona;

Gulyas Marcell 3 kg liszt, 15 kg. zselé, fél kg. paradicsom, 2 üveg paradicsom, 2 üveg befőzött: Serecs Jánosné (Jászdozsa) 1 liter baba, fél liter mák, 1 koszorú foghagyma, 13 kg. burgonya, 6 db. tojás: Törőcsik Gáspár 1 szakajtó liszt; Bárány Gábor 5 db. tojás, 10 liter baba; Bozók István (Jászdozsa) 7 kiló liszt, 34 db. tojás, 4 kg. baba, Ujasy P. Gábor 20 darab tojás, 7 liter tej; Barna Bertalan 1 25 kg. levestészta, 15 db. tojás, 5 üveg paradicsom, 2 üveg meggy; öz. Pongó Bertalané 1 kiló 70 deká levestészta: 10 db. tojás, 3 üveg paradicsom, 1 üveg meggy; Löwy Emlin: 20 liter tej; a jászapáti kiadóvo névndőkei 1 doboz cigarettát.

A felügyelőlet a következő holgyek gyórtolják ma, vasárnap öz. Vágó Jánosné, hélfőn Szabolcs Ferencné, kedden dr. Krémer Gyulané, szerdán Berente Miklesné, csütörtökön dr. Szaller Miklósné, péntekenKánzó Mátyásné, szombaton Münszter Imréné.

Az ételtek felszolgálásában az urileányok segítkeznek: ma, vasárnap Slezák Böske, Weitz Jozefin, hélfőn Khindl Ida, Hosszú Vilma, kedden Tábori Irén, Borbás, Jöriska, szerdán Streitman Eta, Löwy Magda, csütörtökön Tábori Irén, Kőrösi Mária, pénteken Dzsár, szombaton Tábori Sára, Dosa Irén.

**Vármegyénk felirata a kormányhoz.**

Abauj-Torna vármegye törvényhatósági bizottsága mult évi decembri közgyűlésében megemlékezvén a harc-téren vérezve küzdő fiairól, meleg szeretettel üdvözölte a hadsereget, megemlékezett a nemzet hősiességéről és felíratilag kérte a m. kir. kormányt, hogy találja meg és hatékonyan alkalmazza annak módját, hogy a nemzeti és állami létért jelenleg folyó fegyveres küzdelem terén a magyar nemzet önálló államisága hadseregének páratlan, haláltmegvető hősiessége háttérbe ne állíttassék, homályba ne hagyassék, ellenkezőleg önálló állami és nemzeti léte tovább fejlesztesék. Ezen határozati pártolás végett megküldte vármegyénknek is és törvényhatóságunk f. évi március 20-án tartott közgyűlésén a következő határozatot hozta:

A törvényhatóság fájó szívvel, de büszke önértelme gondol azokra a teemes áldozatokra, amelyeket az ország a most dúló háboru viharában elszendedett s melynek során a sors nemcsak hőseik föspánjától, de a harc-téren küzdő fiainak nagy számától is megfosztotta. Szeretetteljes aggodalommal, de megingathatatlan bizalommal figyeli seregeinknek s azok közt a vármegye fiait magában foglaló hős ezredtinknek emberfeletti küzdelmét; — nyugodt elszánttsággal és hazafias készséggel hozza meg továbbra is mindazon áldozatokat, melyek ezen nemzeti létünkért olytatott küzdelemben reá várnak, hogy a harc győzedelmes befejeztével reánk szebb, boldogabb békes korszak virradjon. Szeretetteljesen bizó reménységgel üdvözli titáni harcában hadseregünket — és küzdelmére Isten áldását kéri.

Ugyanakkor azonban azon bizonyos várakozásunk ad kifejeztést, hogy a magyar nemzetnek, a hadjárat során tanusított önfeláldozó áldozatkészsége, hős küzdelme felédésbe nem borul, hanem a jövőben megtermi gyümölcsét és a mai törvényekben kifejeztésre jutó önálló állami és nemzeti létünk úgy bent, mint kint hathatós kifejeztésre jut s hogy a gyümölcsök a nemzet legértékesebb javában, tekintélyében, súlyának, politikai hatalmának és érvényesülésének fokozásában, a nemzet és király közötti zavartalan harmonia közepett az országnak és a monarchia felé fordított szívével, Ezen érzelmeit, vágyait a kormányhoz

intézett felirataiban kifejezésre juttatja, bizalommal várva ily irányban annak céltudatos, eredményes működését."

### A polgári leányiskola előadása

Azzal kezdjük, hogy elismerésünket fejezzük ki annak a bizonyos Fenyves Ferenc nevű egyéneknek, aki Jászapátiban a múlt ősszel magán polgári leányiskoláját megnyitotta. Lehet ez az ur bárki, hívhatják esetleg más néven is, de hogy a tanerők megválasztásához kitűnően ért s hogy iskoláinak vezetésére elsőrangú pedagógusokat állít s hogy végül az ő iskoláinak szelleme és azokban a nevelés iránya ellen semmi kifogás nem tehető: az beigazolódott. A jászapáti polgári leányiskola, melyet az utóbbi időben a helybeli rk. nőegylet vett ugyan át — a f. hó 24-én, szerdán este tartott jótékony célú előadásán fényes eredménnyel vizsgázott. Tiszta kitűnőt kell neki adni mindenképp: igazgatónőjének megszámlálhatatlan sok kiválóságából, tanárainak hivatottságából, buzgalomból és fiatalos ambíciójából, az iskolai nevelés nemes és erkölcsös irányzatából, a fegyelemből, a növendékek szorgalmából és munkakedvéből s végül a sikerből is, amely a sok szép, nemes és üdvös törekvést, a valóban komoly és nagy munkát s a rengeteg fáradságot koronázta.

Jászapáti közönsége hálás lehet első sorban Fenyves Ferencnek, aki a leánynevelés vezetésére és irányítására olyan jeles szakérőkhöz juttatta, mint aminő Weitz Jozefin igazgatónő és Slezák Böske tanárnő, — másodsorban hálás lehet minden egyes leányos szülő a jászapáti rk. nőegyletnek, amely ezt a kiváló szakérőket Jászapáti városának az iskola nagy válsága idején legalább egyenlőre megtartotta. Most már egyedül a község dolga, megtalálni a legalkalmasabb módját annak, hogy ugy a közszükségletet képező iskola, mint annak kitűnő vezetője, lelke mindene: az igazgatónő — minden időkre itt maradjon.

Aki látta leányiskolánk növendékeinek szerdai előadását, élvezte azokat a gondosan összeválogatott oktató, tanító, erkölcsnemesítő kis színdarabokat; aki gyönyörködött a szereplő leánykák ügyes mozgásában, értelmes előadásában, egyikük másikat meglepően jó játékában, a szép szavatokban, a nagy ügyességgel betanított énekekben s a rendkívül ügyes, minden elismerést megérdemlő zongorajátékokban: az bizonyára nem elégszik meg annak az őrvendetes ténynek a megállapításával, hogy mindez a nagy eredmény a jászapáti leányiskola sikere, hanem egyúttal megállapítja azt is, hogy erre az iskolára feltétlenül szükség van s éppen ennek az iskolának minden időközön át meg kell Jászapátiban maradnia.

Magáról az előadásról, a szereplő leánykák játékáról s a rendezésről, amelyet Weitz Jozefin és Slezák Böske tanárnők együtt intéztek, — csak a legnagyobb dicséret hangján írhatunk. Adám Mária szépen, lendületesen mondta el a hazafias prólógot, melynek végén az énekek a Hymnuszt énekelte. A Hymnuszt Krémer Böske, Sedon Mariska és Khindl Bella nagyon ügyesen játszották

zongorán. Mindenkinek tetszett Krémer Böske-kének a többi zongora száma is: egy szép magyar ábránd s. a gnomén-tánc. A képrázatos technikával zongorázó Lőrük Anci egy indulóját megismétellették. Sok tapsot kapott Vámos Bora egy kedves monológ kifogástalan előadásáért. Mulatságos volt Streitman Irénke és Lőrük Anci párbeszédese jelenete s különösen nagyon tetszett a *Nagy mosás* című kedves daljáték, melyben Lőrük Anci, Khindl Bella, Streitman Irén, Engel Sári, Hajdu Irén és Vona Ilonka egyformán jeleskedtek. Egy év jelenetben (Pesti kisasszony) kitűnően játszott Vámos Bora, ki mellett leginkább Szabó Ilonka, ugyazintén Szóke Erzsike és Utassy Róza érdemelnek dicséretet.

A négy színdarabban, amelyek gondos betanulással, összehívó, gyorsan pergő előadásban, ügyes rendezéssel, szép ruhákkal és csinos díszletekkel kerültek színre, — minden szereplő jeleskedett. A *Fehér ruhában* mégis Krémer Böske, Pataky Margit és Soós Juliska, — a második egyfelvonásosban Haugh Luci kisasszony, — a *Kályha titkában* a bohókás Lőrük Anci s az egészséges humorú Khindl Bella, s végül a tündérvjátékban az értelemmel játszó Heller Rózsi, a hájos Krémer Böske, a szépen és értelmesen szavaló Streitman Irénke, a méltóságosan komoly Szabó Ilonka s a ragyogóan szép tündérek: Soós Juliska, Khindl Bella, Lőrük Anci és Gergely Ilonka arattak tetszést, tapsot és sikert.

A gyönyörű előadást, amely a mai nehéz időkhöz, mikor a rettenetes háboru borzalmi alatt szenved mindnyájunk szíve, valóságos lelki felfrissülés s a szó szoros értelmében lelki oázis volt, — a Rákóczi-induló fejezte be, amelyet Sedon Ilonka kisasszony nagyon szépen játszott zongorán.

Az előadás anyagilag s jól sikerült. Az összes bevétel volt (a hétfőn délutáni gyermek-előadással együtt) 541 K 64 f, a kiadás 83 K 84 f, a tisztajövedelem tehát 456 K 80 fillér, melynek felerésze a Vörös Kereszt jászapáti fiókját illeti, fele része pedig a polgári leányiskola felszerelésére fordították.

Felülfizettek a következők: dr. Büchler Pál 50 K, Löwy Emil 20 K, Vanyek László, Csintó István, dr. Lévay Imre, özv. Pethes Antalné 3—3 K, Engel 2 K 20 f, Bódogh Zsigmond, Bozókai János, Gyurkó János 2—2 Pongo Margit, Lóczy Miklós 160—160 K, Gróf Károly, Vágó Pál 140—140 K, Csala Ferenc, dr. Khindl Barna, Soti Teréz, Nagy G Lajos, Turi Erzsébet 1—1 K, Khindl Gyula 80 f, Pataky Sándor, ifj. Pataki István, Berdo Istváné 60—60 f, Berger Zsigmond, Pataky Vincéné, Bendo Marcella, Vincze József 40—40 fillér, ifj. Vincze József 20 fillér, mely összegekért ez uton is hálás köszönetet mond az intézet vezetőségé.

Ugyancsak ez uton mond köszönetet az intézet vezetőségé az Ipartestületnek a terem átengedéseért, Rozmaring József főgimn. tanulóknak a pianóért és a szülőknak a színpad díszítéséhez szükséges tárgyak kölcsönözéséért.

### Eladó oltvány gyümölcsfák

Borbás Janos gyümölcsfa iskolájában, Jászapáti. Megrendelhető tavaszi díj ellenében mindenféle gyümölcsfák és cserjék a legújtanfosabb árban. Levelek arjgyezeket kéri.

Betétek után adómentesen tisztán 5%-ot fizetünk.  
Gazdasági és Iparbank r. t.  
Jászapáti (Régi céh-ház.)

## HIREK.

### Istentisztelet sorrendje a nagyhéten.

A jászapáti plehánia templomban a nagyheti istentiszteleti szertartások a következő sorrendben végeztetnek:

*Virágvasárnap:* reggel 7 órákor szentbeszéd, tartja: Vanyek László, utána szentmise; fél 9 kor diák mise; 10 órákor barkaszentelés, mely után ünnepélyes szentmise, miközben énekelik Krisztus kinszenvedésének történetét, a passiót. Délután félháromkor litánia és nagybőjti szentbeszéd, tartja: dr. Markovits Pál plebános.

*Hétfőn, Kedden, Szerdán:* szentmisék kezdete 7 órákor. Szerdán délután 4 órákor énekelni fogják „Jeremiás siralmait”, vagyis a lamentációt.

*Nagyszűrtörtökön:* reggel 9 órákor ünnepélyes szentmise, délután négykor lamentáció.

*Nagypénteken:* reggel 9 órákor ünnepélyes szentmise; a passiót a dalkör éneкли. Ugyanekkor lesz Krisztus sirbatétele, utána szentbeszéd, tartja: dr. Markovits Pál plebános. Délután 4 órákor lamentáció; egész nap szentsírlátogatás; este 7 órákor szentségbetétel. A lamentációk éneklésében a dalárda tagjai működnek közre.

*Nagyszombat:* reggel fél 7 órákor tisz-, tömjén-, husvétgyertya és a keresztutak vizének szentelése; délelőtt 9 kor ünnepélyes szentmise; egész nap szentsírlátogatás, szentsegimadás este 6 óráig. Este 6 órákor felármadási körmenet.

*Husvét vasárnap:* reggel 7 órákor szentbeszéd és szentmise; fél 9 kor diák mise; 10 órákor szentbeszéd, tartja: dr. Markovits Pál; utána ünnepélyes szentmise. Délután 3 órákor ünnepélyes vespérés.

*Husvét hétfőn:* reggel 7 órákor szentbeszéd, utána szentmise; fél 9 kor diák mise; 10 órákor szentbeszéd, tartja: Kiss Péter káplán; utána szentmise. Délután 3 órákor vespérés.

*Husvét utáni első vasárnap:* az első szentgyónáshoz és szentáldozáshoz járulók ünnepe. Reggel 7 órákor szentmise, mely alatt alkalmi szentbeszédet tart dr. Markovits Pál plebános.

**Horthy Szabolcs kitüntetésé.** Hősi halált halt főispánunknak, Horthy Szabolcsnak, — aki önként jelentkezett katonai szolgálatra s mint a negyedik hadtest parancsnokságához beosztolt huszár főhadnagy esett el a galíciai harctéren, — a király a katonai érdemeiért hadihercegi díszítést adományozta a hadiékítménnyel.

*Délutáni előadás.* A helybeli polgári leányiskolán, Jászapáti. Megrendelhető tavaszi díj ellenében mindenféle gyümölcsfák és cserjék a legújtanfosabb árban. Levelek arjgyezeket kéri.

tület nagytermében ugyanazon műsorral, mint a márc. 24-iki előadás műsora. Az előadásnak óriási közönsége volt. Mutatja ezt leginkább a bevétel, amely a 20 filléres belépődíjjal mellett 85 koronát tett ki. — Az előadásra a helybeli kórházban ápolat sebesült harcosok ingyen jegyeket kaptak.

**Katonai loosztályozás.** Pénteken, márc. 20-án reggel 8 órákor katonai loosztályozás volt Jászapátiban, a vásártéren. Az osztályozást Schelvert cs. és kir. huszárszázados és Schmeringer katonai állatorvos végezték. A közigazgatás részéről Szénásy Lajos főszolgabíró volt jelen. Ugy haljuk, 32 lovat találtak alkalmasnak. — Már masnap, ugyancsak Jászapátiban, megtartották a jászszent-andrási lovak osztályozását is. Vasárnap Jászkiséren, a járás többi községében pedig ezen hét folyamán lesz a katonai looszemle.

**Háborus rendeletek.** A hatodik moratórium rendelet megjelent. Jelentősebb változás benne az, hogy a vásárolt ingók vételárát törleszteni nem kell s hogy a beteti kamat nem lehet kisebb az 1914. évi augusztus 1. éje előttnél. A hadbavonultnak a háztulajdonos nem mondhatja fel a bérletet. A moratórium 1915. július 31-én teljesen megszűnik.

A dologkerülők nem kapnak hadisegélyt. Aki tehát hadisegélyt huz s esetleg valamely néki való munkával megkínálják és azt visszatartatja, a hadisegélyt azonnal elvesztí.

Az operációs (hadi) területen lévő katonákat meglátogatni tilos.

Aki a rekvirálások törvényesen nála visszahagyott lisztnél és gabonánál többet rejtget, vagy eldug, vagy vicezatart, azigora pénzbürséggel és elzárással büntetetik.

### A vármegye közgyűlése.

Jásznagykun-Szolnok vármegye törvényhatósági bizottsága a hó 20-án délelőtt 10 órákor tartotta meg rendes tavaszi évnegyedes közgyűlését dr. Küry Albert alispán elnöke alatt. A közgyűlésen csak igen kis számban jelentek meg a törvényhat. bizottsági tagok, aminek az az oka, hogy mióta a hadimenetrend van érvényben, a megye székhelyé vasuton a legtöbb helyről csak igen nehezen közelíthető meg.

A közgyűlés elején meleg ünnepelésben részesítették dr. Küry Albert elnököt, a vármegye szeretett alispánját, aki a közelmúlt napokban töltötte be törvényhatósági tisztviselői pályájának huszonötödik esztendejét. Az évforduló alkalmából dr. Baghy Béla bizottsági tag üdvözölte az alispánt, szép szavakban méltatva annak a vármegye érdekében negyedszázadon keresztül teljesített odaadó és példás munkásságát, melyért a megye közönsége s a törvényhatósági bizottság nevében elismerést és köszönetet mondott. A válságos időkhoz illoen zajtalan de annál őszintébb igazságos és melegebb ünneplést az alispán helyesnek és megindultnak közölte meg.

Igérteket tett, hogy amint eddig hiven és odaadással szolgálta szeretett vármegyéjét, a jövőben is ugyanugy munkálkodik annak javára mostani állásában, ha tőle a megye közönsége bizalmat meg nem vonja.

A közgyűlés nagy éljenzéssel kísérté az alispán köszönő szavait s elévülhetetlen érdemeit jegyzőkönyvben örököltette meg.

A lelkes ünneplés után az alispánnak lapunkban is ismertetett évnegyedes jelentését halgatták meg és változtatlanul el is fogadták, azután pedig a társtörvényhatóságok átiratait tárgyalták.

A legnagyobb figyelmet kellette Abauj-Torna vármegye átirata, melynek tárgyat, ismertetését és megvényeknek rá vonatkozó határozatát lapunk más helyen találja az olvasó.

A többi megyei átiratok elintézésé után a Vörös Félholdnak 1000 koronát szavaztak meg, az 1915. évre összeállított virilisi névjegyzéket elfogadták s az arvaszéknek megüresedett helyettes elnöki tisztséggel Komos Árpád úrv. ülnököt bízták meg.

Azutan a kisebb jelentőségű közigazgatási ügyeket (községi képviselőtestületi határozatok jóváhagyása, feloldása stb.) intéztek el s a közgyűlés déli 12 óra után veget ért.

## CSARNOK.

### Hős szív, hős kard.

Irta: Drávai János.

Kárpátokban dörögnek az ágyuk!  
Csak egy reng a bölcsönt, siri ágyuk.  
Falevelként reszket, aki gyáva  
S a keresztet fogvacogva hányja.

Ne féljete! Árpád unokái!  
Nem kell azért ijedt arccal járni.  
Oroszlánok állanak a bástyákon,  
Szittyá hősök a havas sziklákon!

Szent a szívek lángoló imája,  
Utját égbe bizton megtalálja.  
Ámde vétek, mit a gyáva néka  
Seppeg. Nincsen istenaldás rajta.

Gyáva szívek, álljatok most felre!  
Imádságotok úgy sem hat az égbe,  
Mint mocsártól kigözölgő pára,  
Mérget ontva csak a földet járja.

Kisítük, ne imádkoztatok ti!  
Lelketeket ha tűz nem hevíti,  
Az a lang, mely egykor alázállott,  
Ujjá tenni az egész világot.

Ki remegve végzi imádságát,  
Jobb, ha könnyebb foglalkozás-hoz lát.  
Tésvér most a kereszt és kard nyilván,  
Mind a kettő hősi szívet kíván.

Lazasan vert rég a világ szíve,  
Visszajára fordult a föld színe.  
S megunva az összevisszaságot,  
Ujlásra, gyógyulásra vágyott.

Amit kívánt, ime meg is kapja.  
Csak azután lenne fogantaja!  
A Kárpátok hokoszorus orma  
Nekem olyan gyógyítóhely forma!

Itt fakadt ki a világseb! Irját  
Duna-Tisza s a Kárpátok birják,  
Hős fiaink karja osztogatja  
Észak-déle — kelete-nyugatra.

A világseb orvosa te vagy hát  
Drága hazám! Legyen áldott munkád!  
Hős kezéből — ha már ki huztad most —  
Nig nem győzted, le ne tedd a pallost!

Vágd ki tőből a mélyet! Ne bándd, ha  
Koronás fő vérzik is utána!  
Bármit teszsz, mind elkel az, mind jó —  
Nemcsak orvos vagy te! Más is: bíró!

### Honvédhuszárdal.

#### Allegória.

Irta: Drávai János.

Honvédhuszár paripája de nyalka!  
Ágaskodva, táncolva jár alatta.  
A gazdája örül neki, nem bánja,  
Hogyne! Hiszen maga kapatta rája.

Honvédhuszár, mért vagy olyan haragos?  
Nyalka lovad mért olyan csatakos?  
— Az áldókat! ha nem tudja, ne kérde!  
Éjjel-nappal csülökig jár a vérbe!

Honvédhuszár de vizes a homlokad!  
Talan bizony a kiskendőd elszakadt?  
— Lehettek most akármennyi kiskendőm!  
Törülközni nincs egy minuta időm?

Honvédhuszár, Magyarország virága!  
Virrad e még jó nap a nagy világra?  
— Virrad virrad, a szavamért állók!  
De csak akkor, majd mikor én megállók!

Vége volna rég a zene bonának,  
Ha száz kurja nőtt volna a huszárnak.  
No de azért nem kívánok én százat,  
Kettővel is megvédem a hazámat!

**Horgony-thymol-kenőcs.**  
Könnyebb sérüléseknél, nyitott és zárt sebeknél. Ár: kor. — 20.

**Horgony-Liniment. Capici oempe.**  
A Horgony-Pain-Expeller pótléka.  
Fájdalommentes befűrésztől hűléseknél, rheumánál, köszvényknél stb.  
Ár: kor. — 20, 1.40, 2.—

**Horgony-vas-aluminat-festvény.**  
Vámszékélyeknél és sápkórknál.  
Ár: kor. 1.40.

Kapható a legtöbb gyógyszerárban vagy közvetlenül a gyártótól.

intézték felirataiban kifejezésre juttatja, bizalommal várva ily irányban annak céltudatos, erőteljes és eredményes működését.

## A polgári leányiskola előadása

Azzal kezdjük, hogy elismerésünket fejezzük ki annak a bizonyos Fenyves Ferenc nevű egyéneknek, aki Jászapátiban a múlt ősszel magán polgári leányiskoláját megnyitotta. Lehet ez az ur bárki, hivatják esetleg más néven is, de hogy a tanerők megválasztásához kitűnően ért s hogy iskoláinak vezetésére elsőrangú pedagógusokat állít s hogy végül is az ő iskoláinak szelleme és azokban a nevelés irányára ellen semmi kifogás nem tehető: az beigazolódott. A jászapáti polgári leányiskola, melyet az utóbbi időben a helybeli rk. nőegylet vett ugyan át — a f. hó 24-én, szerdán este tartott jótékonycélú előadásán fényes eredménnyel vizsgázott. Tiszta kitűnőt kell neki adni mindenből: igazgatójének megismerhetetlen sok kiválóságából, tanáraiknambitottségéből, buzgalmaiból és fiatalos ambíciójából, az iskolai nevelés nemes és erkölcsös irányzatából, a fegyelméből, a növendékek szorgalmából és munkakedvéből s végül a sikerből is, amely a sok szép, nemes és üdvös törekvést, a valóban komoly és nagy munkát s a rengeteg fáradságot koronázza.

Jászapáti közönsége hálas lehet első sorban Fenyves Ferencnek, aki a leánynevelés vezetésére és irányítására olyan jeles szakembert juttatott, mint aminő Weitz Jozsef igazgató és Slezák Böske tanárnő, — másodsorban hálas lehet minden egyes leányos szülő a jászapáti rk. nőegyletnek, amely ezt a kiváló szakembert Jászapáti városának az iskoláigazgatójává idején legelőbb egyenlőre megkötötte. Most már egyedül a község dolga, megtalálni a legalkalmasabb módját annak, hogy úgy a közszükségletet képező iskola, mint annak kitűnő vezetője, lelke mindene: az igazgató — minden időkre itt maradjon.

Aki látta leányiskolánk növendékeinek szerdai előadását, elvezte azokat a gondosan összeválogatott oktató, tanító, erkölcsnemesítő kis szindarabokat; aki gyönyörködött a szereplő leánykák ügyes mozgásában, értelmes előadásában, egyikük másikuk meglepően jó játékában, a szép szavakban, a nagy igyekezettel betanított énekekben s a rendkívül ügyes, minden elismerést megérdemlő zongorajátékokban: az bizonyára nem elégszik meg annak az örömdetes ténynek a megállapításával, hogy mindez a nagy eredmény a jászapáti leányiskola sikere, hanem egyuttal megállapítja azt is, hogy erre az iskolára feltétlenül szükség van s éppen ennek az iskolának minden. időknél át meg kell Jászapátiban maradnia.

Magáról az előadásról, a szereplő leánykák játékáról s a rendezésről, amelyet Weitz Jozsef és Slezák Böske tanárnők együtt intéztek, — csak a legnagyobb dícséret hangján írhatunk. Ádám Mária diácer, lendületesen mondta el a hazafias prólogot, melynek végén az *Ósokk* és *Hymnus* éneket a *Khindl Bella* nagyon ügyesen játszotta.

zongorán. Mindenkinél tetszett Krémer Böske a többi zongora száma is: egy szép magyar ábránd s a gnomén-tánc. A káprázatos technikával zongorázó Lörík Anci egy indulóját megisméltették. Sok tapsot kapott Vámos Bora egy kedves monológ kifogástalan előadásáért. Mulatságos volt Streitman Irénke és Lörík Anci párbeszéd jelenete s különösen nagyon tetszett a *Nagy mosás* című kedves daltjáték, melyben Lörík Anci, Khindl Bella, Streitman Irén, Engel Sári, Hajdu Irén és Vona Ilonka egyformán jeleskedtek. Egy vig jelenetben (Pesti kisasszony) kitűnően játszott Vámos Bora, ki mellett leginkább Szabó Ilonka, ugyancsak Szőke Erzsike és Utassy Róza érdemelnek dicsőreket.

A négy szindarabban, amelyek gondos betanulással, összevágó, gyorsan pergő előadásban, ügyes rendezéssel, szép ruhákkal és csinos díszletekkel kerültek színre, minden szereplő jeleskedett. A *Fehér ruhában* mégis Krémer Böske, Patak Margit és Soós Juliska, — a második egyfelvonásosban Haugh Luci kisasszony, — a *Kályha tükében* a bohókás Lörík Anci s az egészséges humoru Khindl Bella, s végül a tündérvjátékban az érzelmes játszó Heller Rózi, a hájos Krémer Böske, a szépen és értelmesen szavaló Streitman Irénke, a méltóságosan komoly Szabó Ilonka s a ragyogóan szép tündérek: Soós Juliska, Khindl Bella, Lörík Anci és Gergely Ilonka arattak tetszést, tapsot és sikert.

A gyönyörű előadást, amely a mai nehéz időkben, mikor a rettenetes háború borzalmai alatt szenved mindnyájunk szava, valóságos lelki oázis volt, — a Rákóczi-induló fejezte be, amelyet Sedon Ilonka kisasszony nagyon szépen játszott zongorán.

Az előadás anyagilag s jól sikertült. Az összes bevétel volt (a hétfőn délutáni gyermek-előadással együtt) 541 K 64 f, a kiadás 83 K 84 f, a tisztajövedelem tehát 456 K 80 fillér, melynek felerésze a Vörös Kereszt jászapáti főnkjárt illeti, fele része pedig a polgári leányiskola felszerelésére fordítatik.

Felülfizettek a következők: dr. Büchler Pál 50 K, Löwy Emil 20 K, Vanyek László, Csintó István, dr. Lévy Imre, özv. Pethes Antalné 3—3 K, Engel Z 20 K f, Bódogh Zsigmond, Bozókai János, Gyurkó János 2—2 Pongo Margit, Lóczy Miklós 160—160 K, Gróf Károly, Vágó Pál 140—140 K, Csala Ferenc, dr. Khindl Barna, Soti Teréz, Nagy G Lajos, Turi Erzsébet 1—1 K, Khindl Gyula 80 f, Patak Sándor, ifj. Pataki István, Berdo Istvánné 60—60 f, Berger Zsigmond, Patak Vincéné, Bendo Marcella, Vincze József 40—40 fillér, ifj. Vincze József 20 fillér, mely összegért ez uton is hálas köszönetet mond az intézet vezetőségére.

Ugyancsak ez uton mond köszönetet az intézet vezetőségére az Ipartestületnek a terem átengedésért, Rozmaring József főgimn. tanulónak a pianóért és a szülőknél a színpad díszítéséhez szükséges tárgyak kölcsönözéséért.

## Eladó oltvány gyümölcsfák

Borbás János gyümölcsfaiskolájában, Jászapáti. Megrendelhetők tavaszi ültetésre mindennemű oltvány gyümölcsfák. Tetsék árjegyzéket kérni.

Betétek után adómentesen tisztán 5%-ot fizetünk.

Gazdasági és Iparbank r. t.  
Jászapáti (Régi céh-ház.)

# HIREK.

## Istentisztelet sorrendje a nagyhéten.

A jászapáti plebánia templomban a nagyheti istentiszteleti szertartások a következő sorrendben végeztetnek:

**Vívásnap:** reggel 7 órakor szentbeszéd, tartja: Vanyek László, utána szentmise; fél 9 kor diák mise; 10 órakor barkaszentelés, utána ünnepélyes szentmise, miközben énekelik Krisztus kinszenvedésének története, a passió. Délután félháromkor litánia és nagybőjtű szentbeszéd, tartja: dr. Markovits Pál plebános.

**Hétfőn, Kedden, Szerdán:** szentmisék kezdete 7 órakor. Szerdán délután 4 órakor énekelni fogják „Jeremiás siralmait”, vagyis a lamentációt.

**Nagyszombat:** reggel 9 órakor ünnepélyes szentmise, délután négykor lamentáció.

**Nagypénteken:** reggel 9 órakor ünnepélyes szentmise; a passiót a dalkör énekl. Ugyanekkor lesz Krisztus sirhatétele, utána szentbeszéd, tartja: dr. Markovits Pál plebános. Délután 4 órakor lamentáció; egész nap szentsírlátogatás; este 7 órakor szentsírlátogatás; este 7 órakor szentsírlátogatás. A lamentáció éneklésében a dalárda tagjai működnek közre.

**Nagyszombat:** reggel fél 7 órakor tüz-, tömjén-, husvétigyerget s a keresztut vízének szentelése; délelőtt 9 kor ünnepélyes szentmise; egész nap szentsírlátogatás, szentsírgimnázium este 6 óráig. Este 6 órakor felmadási körmenet.

**Husvét vasárnap:** reggel 7 órakor szentbeszéd és szentmise; fél 9 kor diák mise; 10 órakor szentbeszéd, tartja: dr. Markovits Pál; utána ünnepélyes szentmise. Délután 3 órakor ünnepélyes vesperás.

**Husvét hétfőn:** reggel 7 órakor szentbeszéd, utána szentmise; fél 9 kor diák mise; 10 órakor szentbeszéd, tartja: Kiss Péter káplán; utána szentmise. Délután 3 órakor vesperás.

**Husvét utáni első vasárnap:** az első szentgyónáshoz és szentáldozáshoz járulok ünnepe. Reggel 7 órakor szentmise, mely alatt alkalmi szentbeszédet tart dr. Markovits Pál plebános.

## Horthy Szabolcs kitüntetése.

Hősi halált halt főispánunknak, Horthy Szabolcsnak, — aki önként jelenkezett katonai szolgálatra s mint a negyedik hadtest parancsnokságához beosztott huszár főhadnagy esett el a galicjai harcok harmadik osztályát adományozta a hadiékítménnyel.

Délután előadás. A helybeli polgári leányiskola beavatóünnepén, március 22-én délután 4 órakor a főgimnázium és az elemi népfiskola tanulói részére tartottak az Ipartes-

tület nagytermében ugyanazon műsorról, mint a márc. 24-iki előadás műsora. Az előadásnak óriási közönsége volt. Mutatja ez leginkább a bevételt, amely a 20 filleres belépődíjak mellett 85 koronát tett ki. — Az előadásra a helybeli kórházban ápolat sebesült harcosok ingyen jegyeket kaptak.

**Katonai loosztályozás.** Pénteken, márc. 26-án reggel 8 órakor katonai loosztályozás volt Jászapátiban, a vásártéren. Az osztályozást Schelvert cs. és kir. huszárszázados és Schmeringer katonai állatorvos végezték. A közigazgatás részéről Szénásy Lajos főszolgabíró volt jelen. Úgy halljuk, 32 lovat találtak alkalmasnak. — Már masnap, ugyancsak Jászapátiban, megtartották a jászszent-andrási lovak osztályozását is. Vasárnap Jászkisérien, a járás többi községében pedig ezen hét folyamán lesz a katonai löszemle.

**Háborus rendeletek.** A hatodik változórium elterjesztését. Jelentősebb változás benne az, hogy a vásárolt ingók vételárát törleszteni nem kell s hogy a beteti kamat nem lehet kisebb az 1914. évi augusztus 1-eje előttié. A hadbavonulnak a háztulajdonos nem mondhatja fel a bérléket A moratórium 1915. július 31-én teljesen megszűnik.

A dologkerülők nem kapnak hadisegélyt. Aki tehát hadisegélyt huz s esetleg valamely néki való munkával megkínálják és azt visszautasítja, a hadisegélyt azonnal elveszti.

Az operációs (hadi) területen lévő katonákat meglátogatni tilos.

Aki a rezkiváláskor törvényesen mála visszahagyott és gabonánál többet rejtget, vagy eldug, vagy viccátart, azigaz pénzbírsággal és elzárással büntetetik.

## A vármegye közgyűlése.

Jásznagykun-Szolnok vármegye törvényhatósági bizottsága a hó 20-án délelőtt 10 órakor tartotta meg a tavaszi ünnepélyes közgyűlést dr. Küry Albert alispán elnöke alatt. A közgyűlésen csak igen kis számban jelentek meg a törvényhat. bizottsági tagok, aminek az az oka, hogy mióta a hadimenetrend van érvényben, a megye székhelye vasuton a legtöbb helyről csak igen nehezen közelíthető meg.

A közgyűlés elején meleg ünnepelésben részesítették dr. Küry Albert elnököt, a vármegye szeretett alispánját, aki a közelmúlt napokban töltötte be törvényhatósági tisztviselői pályájának huszonötödik esztendejét. Az évforduló alkalmából dr. Baghy Béla bizottsági tag üdvözölte az alispánt, szép szavakban méltatva annak a vármegye érdekében tett nagydedességét, melyért odaadó és példás munkásságát, melyért a megye közönsége s a törvényhatósági bizottság nevében elismerést és köszönetet mondott. A válságos időkhez illoen szótlanul de annál színtelűbb, igaz és melegebb ünnepelt az alispánt hálásan és megindultan köszönte meg.

Igéretet tett, hogy amint eddig híven es odaadással szolgálta szeretett vármegyét, a jövőben is ugyanugy munkálkodik annak javára mostani állásában, ha tőle a megye közönsége bizalmát meg nem vonja.

A közgyűlés nagy éljenzéssel kísérté az alispán köszönő szavait s elévülhetetlen érdemeit jegyzőkönyvben örökítette meg.

A lelkes ünnepes után az alispánnak lapunkban is ismertetett évnegyedes jelentését hallgatták meg és változatlanul el is fogadták, azután pedig a társörvényhatóságok átiratait tárgyaltak.

A legnagyobb figyelmet keltette Abauj-Torna vármegye átirata, melynek tárgyát, ismertetését és megynéknél rá vonatkozó határozatát lapunk más helyen találja az olvasó.

A többi megyei átiratok elintézése után a Vörös Félholdnak 1000 koronát szavazták meg, az 1915. évre összeállított virilis névjegyzéket elfogadják s az arvaszekéket megüresedett helyettes elnöki tisztséggel Kormos Árpád árv. ülnököt bízták meg.

Azután a kisebb jelentőségű közigazgatási ügyeket (községi képviselőtestületi határozatok jóváhagyása, feladása stb.) intéztek el s a közgyűlés déli 12 óra után véget ért.

# CSÁRNOK.

## Hős szív, hős kard.

Drávai János.

Kárpátokban dorognak az ágyúk!  
Csak úgy reng a földünk, siri ágyúk.  
Falevélként reszket, aki gyáva  
S a keresztet fogycagva hányja.

Ne fejtetek Árpád unokái!  
Nem kell azért ijedt arccal járni.  
Oroszlások állanak a bástyákon,  
Szűtya hősök a havas sziklakon!

Szent a szívek langoló imája,  
Utját égbe bizton megtalálja.  
Ámde vétek, mit a gyávák rajka  
Seppeg. Nincsen istenaldás rajta.

Gyáva szívek, álljatok most felre!  
Imádságok úgy sem hat az égbe,  
Mint mocsárból kibőzölő pára,  
Mérget ontva csak a földet járja.

Kishitűk, ne imádkozzatok ti!  
Lelketeket ha tűz nem hevíti,  
Az a lang, mely egykor alászállott,  
Ujjá tenni az egész világot.

Ezt kívánja vérező hazatok

Ki remegve végzi imádságát,  
Jobb, ha könnyebb foglalkozáshoz lát.  
Testvér most a kereszt és kard nyilván,  
Mind a kettő hősi szívet kíván.

Lazasan vert rég a világ szíve,  
Visszajára fordult a föld színe.  
S megunva az összevisszaságot,  
Ujulásra, gyógyulásra vágyott.

Amit kívánt, ime meg is kapja.  
Csak azután lenné foganatja!  
A Kárpátok hókosszorú orma  
Nekem olyan gyógyítóhely forma!

Itt fakadt ki a világsej! Irját  
Duna-Tjsza s a Kárpátok birják,  
Hős fiaink karja osztogatja  
Észak-déle — keletre-nyugatra.

A világsej orvosa te vagy hát  
Drága hazám! Legyen alyd most  
Hős kezdebből — ha már ki huztad most —  
Mig nem győztél, le ne tedd a pallost!

Vagd ki tőből a métyelt! No bándd, ha  
Koronás fő vérzik is utána!  
Bármit tesesz, mind eket az, mind jó —  
Nemcsak orvos vagy! Más is: bíró!

## Honvédhuszárdal.

Allegória.

Irta: Drávai János.

Honvédhuszár paripája de nyalka!  
Ágaskodva, táncolva jár alatta.  
A gazdája örül neki, nem bánja,  
Hogyne! Hiszen maga kapatta rája.

Honvédhuszár, mért vagy olyan haragos?  
Nyalka lovad mért olyan csatagos?  
— Az aldjójt! ha nem tudja, ne kerteje!  
Éjjel-nappal csütlök jár a vérbe!

Honvédhuszár de vízes a homlokaid!  
Talán bizony a kisközdőd elszakad?  
— Lehetne most akármennyi kiskandóm:  
Törülközni nincs egy minuta időm?

Honvédhuszár, Magyarország virága!  
Virrad e még jó nap a nagy világra?  
— Virrad-virrad, a szavamért jót állok!  
De csak akkor, majd mikor én megállok!

Vége volna rég a zene bonának,  
Ha száz karja nőtt volna a huszárnak.  
No de azért nem kívánok én százat,  
Kettővel is megvédem a hazámat!

**Horgony-thymol-kenőcs.**  
Könnyebb sérüléseknél, nyitott és égés sebeknél. Ár: kor. — 20.

**Horgony-Liniment.** Capeloi oempeo.  
a Horgony-Pala-Expeller pótléka.  
Fajdalommentes betöméses hűléseknek, rheumának, köszvénynek stb.  
Üvege: kor. — 20, 1.00, 2.—

**Horgony-vas-albuminát-festvény.**  
Vérvesztések és sápkóránál.  
Üvege: kor. — 1.00

Kapható a legközelebbi gyógyszerüzletben vagy közvetlenül a Horgony-Pala-Expeller-től, Budapest, Erzsébet körút 24. sz. Horgony-Pala-Expeller-től, Pécs, Erzsébet körút 24. sz.

1180/1915. szám.

**Pályázati hirdetés.**

A Jászládány községben rendszerített községi adóügyi végrehajtói állásra pályázatot hirdetek. Ezen állás havi előleges részletekben fizetendő 600 korona fizetéssel jár, továbbá 200 korona személyi pótlékkal és 100 korona lakbérrel, a személyi pótlék és a lakbér azonban csak akkor fogja illetni a megválasztandót, ha az erre vonatkozó képviselőtestületi határozatot a törvényhatóság jóváhagyja.

Akik ezen állásra pályáznak, szabályszerűen felszerelt kérvényeiket hozzam f. évi április 10-ig adják be. A választást később fogom kitzüni.

Jászapáti 1915. március 22.

**dr. Horváth**  
tb. főszolgabíró.

**Gőzcséplőgép**

6 loerős, üzemképes, a nyári cseplesti időre használni kiadó. Bővebb felvilágosítást ad Patafi Alajosné Jászapáti (Szözevég.)

**Értesítés.**

Tudatom a n. é. közönséggel, hogy hadba vonulás miatt, tűzita és köszén üzletemet bizonytalan időre bezárom. A baglyasatjai köszénybánya képviselőt továbbra is tulajdonomban marad.

Szén nagybani megrendéseket és téli fűtésre előjegyzéseket bármikor fölveszek.

Megrendeléseket eszközli: **Boros Sándorné Hort** (Heves megye).

Maradtam tisztelettel

**Boros Sándor**  
Weintraub József Fia

**Mercedes**



EGYSÉG AR

- 12.50 kor.
- 14.50 kor.
- 16.50 kor.
- 18.50 kor.
- 20.50 kor.

A bámulatos elegancia, a csodásan szép forma és a közmondásos tartósság szerezte meg a világhírt a MERCEDES cipőknek.

**MERCEDES** cipőáruház

**SZOLNOK,**

FÖTÉR (Gettlerbank épületben)

Vidéki megrendések azonnal és pontosan eszközöltetnek



**NESTLÉ FELE**  
régbevált GYERMEKISZT



**Köhögést  
Hurutot  
Influenzát**

és tüdőbajokat az orvosok a Sirolin 'Roche'-al, a tuberkulózis legjobb óvszerével, sikeresen gyógyítanak. Sirolin 'Roche' érvágyserkentő és jóízű és meghűlésnél minden háztartásban azonnal kéznél kellene lennie. — A gyógyszerárban sziveskedjék világosan kéri.

**A fűdőgyógyintézetekben**



in Davos, Arosa, Meran, Arco sfb. ben a

**SIROLIN 'Roche'**

mint rég bevált szer állandóan van használatban. } Jeleles érvágyser jesztő és különös  
Aránylag rövid idő alatt enyhíti és megszünteti } jó hatást gyakorol a közérzésre.

Tradíció csomagolásban 4-kor ért kapható minden gyógyszertárban



**Bükkszászország** szilvásvárad i gen jutányos árban beszerezhető  
**FISCHER LAJOSNÁL Egerben.**

nyomatott és laptulajdonos id. imk. Jászai könyvnyomdájának gyorsajtóján, Jászapátiban.

JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE

1915. /14.évf./

jan. 3-márc. 28.

1-13.szám.

---